

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

64. aastakäik

18. veebruar 2021

Sisukord

I Seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/240, 10. veebruar 2021, millega luuakse tehnilise toe instrument 1
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/241, 12. veebruar 2021, millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha 17

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/242, 11. veebruar 2021, millega kiidetakse heaks oluline muudatus garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Tepertós pogácsa“ (GTT)] 76
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/243, 11. veebruar 2021, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Vinagre del Condado de Huelva“ (KPN)] 77
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/244, 11. veebruar 2021, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Cornouaille“ (KPN)] 78
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/245, 11. veebruar 2021, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)“ (KPN)] 80

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/246, 11. veebruar 2021, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Újfehértói meggy“ (KGT) ...	82
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/247, 11. veebruar 2021, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Liptovské droby“ (KGT)	83
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/248, 11. veebruar 2021, millega kiidetakse heaks kaitstud päritolunimetusega või kaitstud geograafilise tähisega toote spetsifikaati tehtavad liidu muudatused („Venezia“ (KPN))	84
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/249, 17. veebruar 2021, millega muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2015/2197 seoses tugeva korrelatsiooniga valuutadega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 575/2013 ⁽¹⁾	86

Parandused

★ Nõukogu 6. novembri 2020. aasta rakendusotsuse (ÜVJP) 2020/1650 (millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid) parandus (ELT L 370 I, 6.11.2020)	93
★ Nõukogu 6. novembri 2020. aasta rakendusmääruse (EL) 2020/1648 (millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 765/2006 (milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes) artikli 8a lõiget 1) parandus (ELT L 370 I, 6.11.2020)	94

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2021/240,

10. veebruar 2021,

millega luuakse tehnilise toe instrument

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 175 kolmandat lõiku ja artikli 197 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust ⁽¹⁾,

võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust ⁽²⁾,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt ⁽³⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu (Eli toimimise leping) artiklitele 120 ja 121 peavad liikmesriigid teostama oma majanduspoliitikat nii, et aidata kaasa liidu eesmärkide saavutamisele ning pidades silmas nõukogu sõnastatavaid üldsuuniseid. Eli toimimise lepingu artikkel 148 kohustab liikmesriike rakendama tööhõivepoliitikat, mille puhul võetakse arvesse nõukogu koostatud tööhõivesuuniseid. Seega on liikmesriikide majanduspoliitika kooskõlastamine ühistes huvides.
- (2) Eli toimimise lepingu artikkel 175 kohustab liikmesriike muu hulgas oma majanduspoliitikat niisugusel viisil koordineerima, et saavutada artiklis 174 sätestatud eesmärgid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse valdkonnas.
- (3) COVID-19 puhang 2020. aasta alguses on muutnud majanduslikke ja sotsiaalseid väljavaateid järgnevateks aastateks liidus ja maailmas. Kriisi oludes on liidus esile kerkinud uued prioriteedid, mis on eeskätt suunatud taastumisele ja vastupanuvõime tagamisele. Nende prioriteetide tõttu on liidul vaja tegutseda kiiresti ja koordineeritult, et tulla toime majanduslike, sotsiaalsete ja terviseiga seotud tagajärgedega liikmesriikides ning samuti leevendada kriisi sotsiaalset mõju ja majanduslangust. Eelkõige on COVID-19 kriisi majanduslikud tagajärjed tabanud eriti rängalt naisi. COVID-19 kriis ning ka eelmine majandus- ja finantskriis on näidanud, et kindlatele ja kestlikele majandus- ja sotsiaalstruktuuridele rajanevate usaldusväärsete ning vastupanuvõimeliste majandus- ja finantssüsteemide arendamine aitab liikmesriikidel šokkidele tulemuslikumalt reageerida ja neist kiiremini taastuda. Samuti on selgelt ilmnunud tervishoiusüsteemide, oluliste avalike teenuste ja tõhusate sotsiaalkaitsemehhanismide valmisoleku

⁽¹⁾ ELT C 364, 28.10.2020, lk 132.

⁽²⁾ ELT C 440, 18.12.2020, lk 160.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi 19. jaanuari 2021. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 2. veebruari 2021. aasta otsus.

vajadus. Majanduskasvu elavdavad, kestlikud, arukad ja sotsiaalselt vastutustundlikud reformid ja investeeringud, usaldusväärne eelarvepoliitika ning kvaliteetsete töökohtade loomine uutele väljakutsetele vastamiseks, majanduse struktuuriliste nõrkuste kõrvaldamiseks ning majanduse vastupanuvõime suurendamiseks on seetõttu kesksel kohal majanduse ja ühiskonna kestlikul taastumisel ning liidusiseste majanduslike, sotsiaalsete ja territoriaalsete erinevuste ületamisel. Seda tuleks teha liidu kodanike heaolu huvides ja kooskõlas asjakohaste põhiõigustega.

- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2017/825 (*) loodi struktuurireformi tugiprogramm ajavahemikuks 2017–2020, mille eelarve oli vastuvõtmise hetkel 142 800 000 eurot. Struktuurireformi tugiprogramm loodi eesmärgiga tugevdada liikmesriikide suutlikkust valmistada ette ja viia ellu kestlikku majanduskasvu tagavaid haldus- ja struktuurireforme, sealhulgas liidu fondide tõhusa ja tulemusliku kasutamise toetamise teel. Komisjon annab struktuurireformi tugiprogrammi raames tehnilist tuge liikmesriikide taotluse alusel ja see võib hõlmata väga erinevaid poliitikavaldkondi. Käesolev määrus on kavandatud jätkuna sellele programmile, mille liikmesriigid on hästi vastu võtnud, üksiti on sellesse tehtud vajalikke kohandusi.
- (5) Liikmesriigid on struktuurireformi tugiprogrammist saadavat tehnilist tuge üha rohkem kasutanud. Seetõttu tuleks käesoleva määrusega luua tehnilise toe instrument (edaspidi „instrument“) eesmärgiga jätkata ja suurendada liikmesriikide toetamist reformide elluviimisel.
- (6) Liidu tasandil tehakse probleemid ja liikmesriikide reformide prioriteetid kindlaks ja jälgitakse nende prioriteetide rakendamist majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistikus. Liikmesriigid töötavad nende prioriteetide toetuseks Euroopa poolaasta raamistikus välja ka oma riiklikud mitmeaastased investeerimisstrateegiad. Investeerimisstrateegiad esitatakse koos iga-aastaste riiklike reformikavadega, et anda ülevaade liikmesriigi või liidu vahenditest toetatavatest prioriteetidest ning neid prioriteete koordineerida. Samuti peaksid investeerimisstrateegiad aitama liidu vahendeid sidusalt kasutada ja maksimeerida eelkõige liidu tasandil struktuurifondidest ja ühtekuuluvusfondidest toetatavatest programmide ning muudest programmide saadava rahalise toetuse lisaväärtust. Euroopa poolaasta kontekstis kindlaks tehtud probleemide korral oleks instrumendil selge lisaväärtus, kuna see aitab liikmesriikidel suurendada oma suutlikkust riigipõhiseid soovitusi tõhusalt täita.
- (7) Kajastades Euroopa rohelist kokkulepet, mis kujutab endast liidu kasvustrateegiat ning on ette nähtud selleks, et täita liidu kohustusi Pariisi kliimakokkuleppe rakendamiseks ja ÜRO kestliku arengu eesmärkide saavutamiseks, panustab instrument Euroopa rohelse kokkuleppe rakendamisse, kliimamuutuste küsimuse integreerimisse ja aitab saavutada üldeesmärki suunata 30 % liidu eelarvekulutustest kliimaeesmärkide toetamiseks ja aitab püüelda eesmärgi poole eraldada 2024. aastal 7,5 % ning 2026. ja 2027. aastal 10 % mitmeaastase finantsraamistiku alusel tehtavatest iga-aastastest kulutustest bioloogilise mitmekesisuse eesmärkidele, võttes arvesse kliima- ja bioloogilise mitmekesisuse eesmärkide kattuvust. Instrumendi ettevalmistamise ja rakendamise käigus tuleks kindlaks määrata asjakohased meetmed ning hinnata neid uuesti asjakohaste hindamiste ja läbivaatamiste käigus. Kooskõlas kestliku arengu tegevuskavaga 2030 peaks instrument tegelema ka laiemate keskkonna- ja sotsiaalküsimustega liidus, sealhulgas looduskapitali kaitse, bioloogilise mitmekesisuse säilitamise ning ringmajanduse ja energiasüsteemi ümberkujundamisega. Instrumendist peaks toetama ka digipööret ja aitama luua digitaalset ühtset turgu.
- (8) Instrumendi üldeesmärk peaks olema edendada liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, toetades liikmesriikide jõupingutusi reformide elluviimisel. See on vajalik, et ergutada avaliku ja erasektori investeeringuid, toetada kestlikku ja õiglast majanduslikku ning sotsiaalset taastumist ja lähenemist, saavutada vastupanuvõime, vähendada vaesust ja ebavõrdsust, edendada soolist võrdõiguslikkust, suurendada konkurent-sivõimet, tegeleda tulemuslikult riigipõhistes soovitustes kindlaks tehtud probleemidega ja rakendada liidu õigust. See on vajalik ka selleks, et toetada nende jõupingutusi institutsioonilise ja haldussuutlikkuse ning õigusraamistiku

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2017. aasta määrus (EL) 2017/825, millega luuakse struktuurireformi tugiprogramm ajavahemikuks 2017–2020 ning muudetakse määrusi (EL) nr 1303/2013 ja (EL) nr 1305/2013 (ELT L 129, 19.5.2017, lk 1).

tugevdamiseks, sealhulgas piirkondlikul ja kohalikul tasandil, ning poliitikaeesmärkide rakendamiseks, et soodustada sotsiaalselt kaasavat rohe- ja digipööret kooskõlas Pariisi kliimakokkuleppega, liidu 2030. aasta kliima- ja energiaeesmärkidega ning eesmärgiga saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, ÜRO kestliku arengu eesmärkidega ja Euroopa sotsiaalõiguste sambaga.

- (9) Instrumendi erieesmärgid peaksid olema toetada liikmesriikide ametiasutusi nende püüdlustes kavandada, välja töötada ja ellu viia reforme ning valmistada ette, muuta, rakendada ja vaadata läbi Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/241 ⁽⁵⁾ kohaseid taaste- ja vastupidavuskavasid, muu hulgas heade tavade, sobivate protsesside ja meetodite vahetamise, kohasel juhul sidusrühmade kaasamise ning tulemuslikuma ja tõhusama personalijuhtimise kaudu.
- (10) Selleks et aidata liikmesriikidel kavandada, välja töötada ja ellu viia reforme kõigis olulistest majandus- ja ühiskondlikes valdkondades, peaks komisjon ka edaspidi andma liikmesriigi taotluse alusel tehnilist tuge paljudes eri poliitikaalaldkondades, sealhulgas valdkondades, mis on seotud avaliku sektori finantsjuhtimise ja varade valitsemisega, institutsiooniliste ja haldusreformidega, kohtusüsteemi reformiga, ettevõtluskeskkonna, finantssektori ja finantskirjaoskuse parandamise, toodete, teenuste ja tööjõuturgudega, hariduse ja koolituse, soolise võrdõiguslikkuse, kestliku arengu, rahvatervise, sotsiaalhoolekande ja hooldusega, samuti varajase avastamise ja koordineeritud reageerimise võimekusega. Erilist tähelepanu tuleks pöörata meetmetele, mis soodustavad rohe- ja digipööret. Instrumendist peaks toetama ka ettevalmistusi euroalaga ühinemiseks.
- (11) Käesoleva määrusega kehtestatakse instrumendi rahastamispakett, mis on iga-aastase eelarvemenetluse käigus Euroopa Parlamendile ja nõukogule peamine lähtesumma Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise tegevuskava, ⁽⁶⁾ tähenduses. Euroopa Parlament ja nõukogu peaksid iga-aastased assigneeringud heaks kiitma iga-aastase eelarvemenetluse raames, mitmeaastase finantsraamistiku piires ja võttes arvesse nõudlust instrumendi järele.
- (12) Selleks et katta instrumendist täiendavaid vajadusi, peaks liikmesriikidel olema võimalus kanda instrumendi eelarvesse üle vahendeid liidu fondidest, mille puhul toimub eelarve jagatud täitmine, ning kanda tagasi kulukohustustega sidumata vahendeid, vastavalt määrusele, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi+, Ühtekuuluvusfondi, õiglase ülemineku fondi ning Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga- ja Rändefondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisade instrumendi suhtes kohaldatavad finantsreeglid. Ümberpaigutatud vahendeid tuleks rakendada vastavalt instrumendi normidele ja kasutada üksnes asjaomase liikmesriigi huvides. Komisjon peaks andma sellele liikmesriigile tagasisidet ülekantud vahendite kasutamise kohta.
- (13) Täiendavate vajaduste rahuldamiseks instrumendist peaks liikmesriigil olema võimalik taotleda lisaks instrumendi eelarvele tehnilist lisatuge ja tasuda sellise lisatõe kulud. Selliseid makseid tuleks kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL, Euratom) 2018/1046 ⁽⁷⁾ (edaspidi „finantsmäärus“) käsitada sihtotstarbelise välisluluna ja neid tuleks kasutada üksnes nimetatud liikmesriigi huvides.

⁽⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrus (EL) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusrahastu (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 17).

⁽⁶⁾ ELT L 433I, 22.12.2020, lk 28.

⁽⁷⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

- (14) Tehnilist tuge tuleks anda taotluse alusel, et toetada liikmesriikide endi algatatud reformide, majanduse juhtimise protsesside, eelkõige riigipõhiste soovituste täitmise või liidu õiguse rakendamisega seotud meetmete kontekstis toimuvate reformide ning majanduslike kohandamisprogrammide rakendamisega seotud reformide elluviimist. Instrumendist tuleks pakkuda tehnilist tuge ka taaste- ja vastupidavuskavade ettevalmistamiseks, muutmiseks, elluviimiseks ja läbivaatamiseks vastavalt määrusele (EL) 2021/241.
- (15) Kooskõlas eelmise programmi, struktuurireformi tugiprogrammi raames juba praegu kehtivate normide ja toimiva praktikaga tuleks tehnilise toe taotluste esitamiseks kehtestada lihtne kord. Sel põhjusel peaksid liikmesriigid taotluse esitama 31. oktoobriks kui täiendavates suunatud taotluskutsetes ei ole märgitud teisiti. Liikmesriikide taotluste analüüsimiseks tuleks sätestada asjakohased kriteeriumid, võttes arvesse üldkehtivaid võrdse kohtlemise, usaldusväärse finantsjuhtimise ja läbipaistvuse põhimõtteid. Need kriteeriumid peaksid põhinema probleemide kiireloomulisusel, raskusel ja ulatusel ning toetusvajadustel nendes poliitikavaldkondades, kus tehnilise toe andmist kavandatakse. Komisjon peaks korraldama täiendavaid suunatud taotluskutseid, et reageerida liikmesriikide tekkivatele konkreetsetele vajadustele, sealhulgas esmajärjekorras taaste- ja vastupidavuskavade ettevalmistamiseks, muutmiseks, rakendamiseks ja läbivaatamiseks vastavalt määrusele (EL) 2021/241.
- (16) Liikmesriikidel peaks olema võimalik enne tehnilise toe taotlemist kooskõlas riigisisese õiguse ja tavaga konsulteerida, kui see on kohane, asjaomaste sidusrühmadega, nagu kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, sotsiaalpartnerid ja kodanikuühiskond.
- (17) Samuti tuleks täpsustada nende koostöö- ja toetuskavade sisu, milles kirjeldatakse üksikasjalikult liikmesriikidele antava tehnilise toe meetmeid. Selleks tuleks kavandatud tehnilise toe meetmete ja nendega seotud rahalise toetuse hinnangulise üldsumma puhul arvesse võtta liidu fondidest või liidu programmidest rahastatavaid meetmeid ja tegevusi.
- (18) Vastutuse ja läbipaistvuse huvides ning liidu tegevuse nähtavuse tagamiseks peaks komisjon esitama koostöö- ja toetuskavad samal ajal Euroopa Parlamendile ja nõukogule, et kaitstakse tundliku teabe konfidentsiaalsust. Komisjon peaks saama tegeleda teavitustegevusega. Komisjon peaks avaldama oma veebisaidil heakskiidetud tehnilise toe taotluste nimekirja.
- (19) Et tagada riiklikesse otsustusprotsessidesse antava tehnilise panusega seoses suurem läbipaistvus, peaks komisjon looma ühtse veebipõhise avaliku andmehoidla, mille kaudu ta võib kohaldatavate normide kohaselt ja pärast asjaomaste liikmesriikidega konsulteerimist teha kättesaadavaks abikõlblike meetmete osana koostatud lõplikud uuringud või aruanded. Selleks et kaitsta oma avalike huvidega seotud tundlikku ja konfidentsiaalset teavet, peaks liikmesriikidel olema võimalik põhjendatud juhul taotleda, et komisjon ei avaldaks selliseid dokumente ilma nende eelneva nõusolekuta.
- (20) Kehtestada tuleks sätted, mis reguleerivad instrumendi rakendamist, eeskätt eelarve täitmise viise, tehnilise toe meetmete rahastamise vorme ja tööprogrammide sisu, mis tuleks vastu võtta rakendusaktidega. Arvestades seda, kui oluline on toetada liikmesriikide ametiasutuste jõupingutusi reformide ja investeeringute jätkamisel ja elluviimisel, peaks toetuste kaasrahastamise määr olema kuni 100 % rahastamiskõlblikest kuludest. Selleks et tehnilist tuge oleks kiireloomulistel juhtudel võimalik kiiresti kasutusele võtta, tuleks ette näha võimalus võtta piiratud ajavahemikuks vastu erimeetmeid. Sel eesmärgil tuleks instrumendi tööprogrammi eelarvest teatav osa, maksimaalselt 30 % aastasest eraldisest, reserveerida erimeetmete jaoks.

- (21) Liidu eelarvevahendite tõhusa ja sidusa eraldamise tagamiseks ning usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte järgimiseks peaksid käesoleva määruse kohased meetmed olema kooskõlas käimasolevate liidu programmidega ja neid täiendama. Samade kulutuste topeltrahastamist tuleks aga vältida. Eelkõige ning selleks, et vältida dubleerimist ja kattumist, peaksid komisjon ja liikmesriikide ametiasutused tagama menetluse kõigis etappides tulemusliku koordineerimise, et tagada rahastamisallikate, sealhulgas tehnilise abi rahastamise, järjepidevus, sidusus, vastastikune täiendus ja koostoime.
- (22) Vastavalt 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe⁽⁸⁾ punktidele 22 ja 23 tuleks käesolevat instrumenti hinnata teabe alusel, mis on kogutud seirenormide alusel, vältides samal ajal eelkõige liikmesriikidele langevat halduskoormust ja ülereguleerimist. Seirenormid peaksid asjakohasel juhul sisaldama mõõdetavaid näitajaid, mille alusel hinnata instrumendi mõju kohapeal.
- (23) Komisjon peaks esitama samal ajal Euroopa Parlamendile ja nõukogule käesoleva määruse rakendamise kohta igal aastal aruande. Lisaks tuleks teha sõltumatu vahhindamine vahendi eesmärkide saavutamise, instrumendi vahendite kasutamise tõhususe ja lisaväärtuse kohta. Selles kontekstis võiks Euroopa Parlament kutsuda komisjoni osalema arvamustevahetuses Euroopa Parlamendi pädeva komisjoniga, et arutada aastaaruannet ja instrumendi rakendamist. Sõltumatus järeelhindamises tuleks lisaks käsitleda instrumendi pikaajalist mõju.
- (24) Kehtestada tuleks tehnilise toe rakendamise tööprogrammid. Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused. Käesoleva määruse suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu poolt ELi toimimise lepingu artikli 322 alusel vastu võetud horisontaalseid finantsreegleid. Need reeglid on sätestatud finantsmääruses. Nendega määratakse eelkõige kindlaks menetlus eelarve kehtestamiseks ja selle täitmiseks toetuste, hangete, auhindade ja eelarve kaudse täitmise teel ning nähakse ette finantsjuhtimises osalejate vastutuse kontroll. ELi toimimise lepingu artikli 322 alusel vastu võetud reeglid käsitlevad ka üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks.
- (25) Finantsmääruse, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 883/2013⁽⁹⁾ ning nõukogu määruste (EÜ, Euratom) nr 2988/95,⁽¹⁰⁾ (Euratom, EÜ) nr 2185/96⁽¹¹⁾ ja (EL) 2017/1939⁽¹²⁾ kohaselt tuleb liidu finantshuve kaitsta proportsionaalsete meetmetega, sealhulgas meetmetega mis seonduvad õigusnormide rikkumise, sealhulgas kelmuse või pettuse ärahoidmise, avastamise, kõrvaldamise ja uurimisega, kaotatud, alusetult makstud või ebaõigesti kasutatud summade tagasinõudmise ning asjakohasel juhul halduskaristuste kehtestamisega. Eelkõige on Euroopa Pettustevastasel Ametil (OLAF) vastavalt määrustele (Euratom, EÜ) nr 2185/96 ja (EL, Euratom) nr 883/2013 õigus korraldada haldusjuurdlust, sealhulgas kohapealseid kontrole ja inspekteerimisi, et teha kindlaks, kas on esinenud kelmust, pettust, korruptsiooni või muud liidu finantshuve kahjustavat ebaseaduslikku tegevust. Euroopa Prokuratuuril on määruse (EL) 2017/1939 kohaselt õigus uurida liidu finantshuve kahjustavaid

⁽⁸⁾ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.

⁽⁹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusti ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 248, 18.9.2013, lk 1).

⁽¹⁰⁾ Nõukogu 18. detsembri 1995. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 2988/95 Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse kohta (EÜT L 312, 23.12.1995, lk 1).

⁽¹¹⁾ Nõukogu 11. novembri 1996. aasta määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).

⁽¹²⁾ Nõukogu 12. oktoobri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1939, millega rakendatakse tõhustatud koostööd Euroopa Prokuratuuri asutamisel (ELT L 283, 31.10.2017, lk 1).

kuritegusid, nii nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis (EL) 2017/1371, ⁽¹³⁾ ja esitada süüdistusi. Vastavalt finantsmäärusele peab iga isik või üksus, kes saab liidu vahendeid, tegema liidu finantsshuvide kaitsel igakülgset koostööd, andma komisjonile, OLAFile, kontrollikojale ja tõhustatud koostöös osalevate liikmesriikide puhul kooskõlas määrusega (EL) 2017/1939 Euroopa Prokuratuurile vajalikud õigused ja nõutava juurdepääsu ning tagama, et kolmandad isikud, kes on kaasatud liidu vahendite haldamisse, annavad samaväärsed õigused.

- (26) Kuna liikmesriigid ei suuda käesoleva määruse eesmärke piisavalt saavutada, küll aga saab neid kavandatava meetme ulatuse ja mõju tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.
- (27) Käesolev määrus ei tohiks mõjutada selliste toetusmeetmete jätkamist või muutmist, mille komisjon on kiitnud heaks 31. detsembriks 2020 määruse (EL) 2017/825 alusel või muu liidu õigusakti alusel, mida kohaldatakse sellise abi suhtes. Määruse (EL) 2017/825 alusel heakskiidetud meetmed peaksid seetõttu kehtima jääma. Sel otstarbel tuleks kehtestada ka üleminekusäte.
- (28) Selleks et käesolevas määruses sätestatud meetmeid oleks võimalik viivitamata kohaldada, peaks määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 1

Reguleerimise

Käesoleva määrusega luuakse tehnilise toe instrument (edaspidi „instrument“).

Käesolevas määruses on sätestatud instrumendi üldeesmärk ja erieesmärgid ajavahemikuks 1. jaanuarist 2021 kuni 31. detsembrini 2027, liidupoole rahastamise vormid ja sellise rahastamise normid.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „tehniline tugi“ – meetmed, mis aitavad liikmesriikide ametiasutustel rakendada institutsioonilisi, haldus- ja struktuurireforme, mis on kestlikud ja vastupanuvõimet suurendavad, tugevdavad majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ning toetavad avalikku haldust kestlike ja vastupanuvõimet suurendavate investeeringute ettevalmistamisel;
- 2) „liikmesriigi ametiasutus“ – üks või mitu avaliku sektori asutust valitsuse tasandil, sealhulgas piirkondliku ja kohaliku tasandi ametiasutused ning liikmesriigi organisatsioonid finantsmääruse artikli 2 punkti 42 tähenduses, kes teevad liikmesriikide institutsioonilise ja õigusraamistiku kohaselt partnerluse vaimus koostööd;

⁽¹³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/1371, mis käsitleb võitlust liidu finantsshuve kahjustavate pettuste vastu kriminaalõiguse abil (ELT L 198, 28.7.2017, lk 29).

- 3) „liidu fondid“ – Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond+, Ühtekuuluvusfond, õiglase ülemineku fond, Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfond, Varjupaiga- ja Rändefond, Sisejulgeolekufond ning piirihalduse ja viisade instrument;
- 4) „rahvusvaheline organisatsioon“ – organisatsioon finantsmääruse artikli 156 tähenduses ja organisatsioon, mida kõnealuse artikli kohaselt käsitatakse rahvusvahelise organisatsioonina;
- 5) „majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta“ või „Euroopa poolaasta“ – nõukogu määruse (EÜ) nr 1466/97⁽¹⁴⁾ artiklis 2-a sätestatud menetluskord;
- 6) „riigipõhised soovitusel“ – Euroopa poolaasta raames nõukogu poolt igale liikmesriigile esitatavad soovitusel kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 121 lõikega 2 ja artikli 148 lõikega 4.

Artikkel 3

Üldeesmärk

Instrumendi üldeesmärk on edendada liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, toetades liikmesriikide jõupingutusi reformide elluviimisel. See on vajalik investeeringute soodustamiseks, konkurentsivõime suurendamiseks ning kestliku majandusliku ja sotsiaalse lähenemise, vastupanuvõime ja taastumise saavutamiseks. See on vajalik ka selleks, et aidata liikmesriikidel parandada oma institutsioonilist ja haldussuutlikkust, sealhulgas piirkondlikul ja kohalikul tasandil, hõlbustada sotsiaalselt kaasavat rohe- ja digipööret, lahendada tulemuslikult riigipõhistes soovitusel kindlaks tehtud probleemid ning rakendada liidu õigust.

Artikkel 4

Erieesmärgid

Artiklis 3 sätestatud üldeesmärgi saavutamiseks on instrumendil erieesmärgid aidata liikmesriikide ametiasutustel suurendada oma suutlikkust

- a) kavandada, välja töötada ja ellu viia reforme;
- b) valmistada ette, muuta, rakendada ja vaadata läbi määruse (EL) 2021/241. kohaseid taaste- ja vastupidavuskavasid.

Kõnealuste erieesmärkide saavutamisel tehakse tihedat koostööd asjaomaste liikmesriikidega, muu hulgas heade tavade, protsesside ja meetodite vahetamise, asjakohasel juhul sidusrühmade kaasamise ning tulemuslikuma ja tõhusama personali-juhtimise kaudu.

Artikkel 5

Kohaldamisala

Artiklis 4 sätestatud erieesmärgid peavad olema seotud ühtekuuluvusele, konkurentsivõimele, haridusele, tootlikkusele, teadusuuringutele ja innovatsioonile, arukale, kestlikule ja kaasavale majanduskasvule, tööõhovele ja investeerimisele keskenduvate poliitikavaldkondadega, pöörates erilist tähelepanu meetmetele, mis soodustavad digipööret ja õiglast rohepööret ning keskenduvad eelkõige ühele või mitmele alljärgnevalt:

- a) avaliku sektori finantsjuhtimine ja varade valitsemine, eelarvemenetlus, sealhulgas roheline ja sootundlik eelarvestamine, makrorahanduslik raamistik, võla ja rahavoo haldamine, kulu- ja maksupoliitika, maksukohustuse täitmine, tulude haldamine ja tolliliit, agressiivse maksuplaneerimise, maksupettuste, maksudest kõrvalehoidmise ning maksustamise vältimise vastane võitlus;

⁽¹⁴⁾ Nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrus (EÜ) nr 1466/97 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 1).

- b) institutsiooniline reform ning avaliku halduse ja e-valitsuse tõhus ja teenusekeskne toimimine, normide ja menetluste lihtsustamine, auditeerimine, liidu vahendite kasutamise suutlikkuse suurendamine, halduskoostöö edendamine, õigusriigi põhimõtete tulemuslik järgimine, kohtusüsteemi reformimine, konkurentsi- ja monopolidevastaste asutuste suutlikkuse suurendamine, finantsjärelevalve tugevdamine ning kelmuste-/pettuste-, korruptsiooni- ja rahapesuvastase võitluse tugevdamine;
- c) ettevõtluskeskkond, sealhulgas väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate, füüsilisest isikust ettevõtjate, muude ettevõtjate ning sotsiaallettevõtjate jaoks, reindustrialiseerimine ja tootmise ümberpaigutamine liitu, erasektori areng, toodete ja teenuste turud, avaliku ja erasektori investeeringud, sealhulgas füüsilisse ja virtuaalsesse taristusse, projektiarendajatesse ja projektiarenduskeskustesse, avaliku sektori osalus ettevõtetes, erastamisprotsessid, kaubandus ja välismaised otseinvesteeringud, konkurents, tõhusad ja läbipaistvad riigihanked, säästev valdkondlik areng, teadusuuringute, innovatsiooni ning digiteerimise toetamine;
- d) haridus, elukestev õpe ja koolitus, kutseharidus ja -õpe, noorsoopoliitika, tööturupoliitika töökohtade loomiseks (sealhulgas sotsiaaldialoog), alaesindatud rühmade suurem osalemine tööturul, täiend- ja ümberõpe, eelkõige digioskused, meediapädevus, kodanikuaktiivsus, aktiivsena vananemine, sooline võrdõiguslikkus, elanikkonnakaitse-, piiri- ja rändepoliitika, sotsiaalse kaasatuse edendamine ning võitlus vaesuse ja sissetulekute ebavõrdsuse ning diskrimineerimise kõikide vormide vastu;
- e) kättesaadav, taskukohane ja vastupanuvõimeline riiklik tervishoid, kättesaadavad, taskukohased ja vastupanuvõimelised sotsiaalkindlustussüsteemid ning hooldus- ja hoolekande- ning lastehoiusüsteemid;
- f) kliimamuutuste leevendamise, digipöörde ja õiglase rohepöörde elluviimise poliitika, e-valitsuse lahendused, e-hanked, ühendatus, andmetele juurdepääs ja nende haldamine, andmekaitselahendused, e-õpe, tehisintellektipõhiste lahenduste kasutamine, kestlik areng ja keskkonnakaitse kui üks keskkonna tugisammastest, kliimameetmed, transport ja liikuvus, ringmajanduse, energeetika ja ressursitõhususe soodustamine ning taastuvad energiaallikad, energiavarustuse mitmekesistamine, võitlus energiaostuvõimetusega ja energiapuuduse tagamine ning põllumajandussektori puhul mullakaitse ja elurikkuse kaitse, kalandus ning maa-, äärealade ja saarepiirkondade kestlik areng;
- g) finantssektori poliitika ja reguleerimine, sealhulgas finantskirjaoskus, finantsstabiilsus, rahastamisvõimaluse kättesaadavus ja laenu andmine reaalmajandusele, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja muude ettevõtjate puhul;
- h) andmete ja statistika koostamine, pakkumine ja kvaliteediseire;
- i) euroalaga ühinemise ettevalmistamine ning
- j) märkimisväärsete rahvatervise- või julgeolekuohtude varajane avastamine ja neile koordineeritud reageerimine ning oluliste avaliku ja erasektori institutsioonide ja sektorite tegevuse ja teenuste järjepidevuse tagamine.

Artikkel 6

Eelarve

1. Instrumendi rakendamise rahastamispakett ajavahemikul 1. jaanuarist 2021 kuni 31. detsembrini 2027 on 864 000 000 eurot jooksevhindades.

2. Instrumendi rahastamispaketist võib katta ka selliste ettevalmistus-, seire-, kontrolli-, auditi- ja hindamistegevuse kulud, mis on vajalikud instrumendi haldamiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks; eelkõige uuringud, ekspertide nõupidamised, teabe- ja teavitamise meetmed, sealhulgas liidu poliitiliste prioriteetide tutvustamine oma institutsioonilistes sõnumites, niivõrd kui võrd see on seotud käesoleva määruse eesmärkidega, kulud, mis on seotud infotehnoloogia-võrkudega, mis keskenduvad infotöötlusele ja -vahetusele, sealhulgas infotehnoloogiavahenditega, ning kõiki muid tehnilise ja haldusabi kulusid, mis komisjonil instrumendi haldamisel tekivad. Kulud võivad katta ka kulutusi, mis on seotud muu toetava tegevusega, nagu tehnilise toe projektide kvaliteedikontroll ja kohapealne seire, ning struktuuri-reformide hindamisel ja rakendamisel toimuva kogemusnõustamise ja eksperdiabi kulud.

3. Lisaks lõikes 1 osutatud rahastamispaketile võib liikmesriikidele eelarve jagatud täitmise raames eraldatud vahendeid liikmesriikide taotlusel ning tingimustel ja korras, mis on kooskõlas määrusega, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi+, Ühtekuuluvusfondi, õiglase ülemineku fondi ning Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga- ja Rändefondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisade instrumendi suhtes kohaldatavad finantsreeglid, instrumendile üle kanda, et rahastada selgelt kindlaks määratud tehnilise toe taotlusi, ning kanda need tagasi, kui neid ei ole kulukohustustega seotud. Neid vahendeid kasutatakse üksnes ülekannet taotlenud liikmesriigi huvides, sealhulgas piirkondlikul ja kohalikul tasandil.

Artikkel 7

Makse tehnilise lisatõe jaoks

1. Lisaks tehnilisele toele, mis kaetakse artiklis 6 sätestatud eelarvest võivad liikmesriigid taotleda instrumendist tehnilist lisatõu ja kanda sellise lisatõega seotud kulud.
2. Liikmesriigi poolt käesoleva artikli lõike 1 alusel tehtud makseid käsitatakse sihtotstarbelise välistuluna, mis on sätestatud alusaktis kooskõlas finantsmääruse artikli 21 lõikega 5, ning neid kasutatakse üksnes selle liikmesriigi huvides.

II PEATÜKK

Tehniline tugi

Artikkel 8

Tehnilise toe saamise tingimustele vastavad meetmed

Artiklites 3 ja 4 sätestatud eesmärkide saavutamiseks rahastatakse instrumendist eelkõige järgmist liiki meetmeid:

- a) oskusteabe andmine seoses poliitilise nõustamise, poliitika muutmise, strateegiate ja reformide tegevuskavade koostamise ning seadusandlike, institutsiooniliste, struktuuri- ja haldusreformidega;
- b) ekspertide, sealhulgas kohapeal viibivate ekspertide lühi- või pikaajaline kaasamine, et täita spetsiifilistesse valdkondadesse kuuluvaid ülesandeid või ellu viia operatiivmeetmeid, vajaduse korral koos suulise või kirjaliku tõlke, koostöötoetuse, haldusabi, taristu ja varustusega;
- c) institutsioonilise, haldus- või valdkondliku suutlikkuse suurendamine ja sellega seotud toetusmeetmed kõikidel valitsustasanditel, samuti kaasaitamine kodanikuühiskonna, sealhulgas, kui see on kohane, sotsiaalpartnerite võimendamisele, eelkõige
 - i) seminarid, konverentsid ja töörühmad, kaasates asjakohasel juhul sidusrühmi;
 - ii) parimate tavade vahetamine, sealhulgas, kui see on kohane, tööviisidid asjaomastesse liikmesriikidesse või kolmandatesse riikidesse, et võimaldada ametnikel omandada või täiendada oskusteavet või teadmisi asjakohastes küsimustes;
 - iii) koolitustegevus ja internetipõhiste või muude koolitusmoodulite väljatöötamine, et toetada asjaomaste reformidega seotud vajalikke kutseoskusi ja teadmisi;
- d) andmete ja statistika kogumine, ühise metoodika väljatöötamine, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse ning kliimaküsimuste süvalaendamise ja jälgimise kohta, ning näitajate ja võrdlusnäitajate väljatöötamine, kui see on asjakohane;
- e) kohaliku tegevustoetuse korraldamine näiteks varjupaiga, rände ja piirikontrolli valdkondades;

- f) IT-suutlikkuse suurendamine, sealhulgas asjaomaste reformide elluviimiseks vajaliku IT-taristu ja rakenduste väljatöötamis-, hooldus-, käitamis- ja kvaliteedikontrollialane oskusteave, küberturvalisus, avatud lähtekoodiga tarkvara- ja riistvaralahendused, andmekaitsehendused ning avalike teenuste digitaliseerimisele suunatud programmide alane oskusteave, eelkõige selliste teenuste puhul nagu tervishoid, haridus ja kohtusüsteem;
- g) uuringute läbiviimine, sealhulgas teostatavusuuringud, teadusuuringud, analüüsid ja küsitlused, hindamised ja mõjuhindamised, sealhulgas soolise mõju hindamised, ning suuniste, aruannete ja õppematerjalide väljatöötamine ja avaldamine;
- h) teabevahetusprojektide ja strateegiate väljatöötamine ja rakendamine õppimiseks, sealhulgas e-õppeks, koostööks, teadlikkuse suurendamiseks, teabe levitamiseks seotud tegevusteks ja heade tavade vahetamiseks; teadlikkuse suurendamise ja teabekampaaniate, meediakampaaniate ja ürituste korraldamine, sealhulgas organisatsioonide teabevahetus ja, kui see on kohane, teabevahetus sotsiaalvõrgustike ja -platvormide kaudu;
- i) materjalide koostamine ja avaldamine instrumendist antud tehnilisest toest teavitamiseks ja selle tulemuste levitamiseks, sealhulgas süsteemide ja töövahendite väljatöötamise, käitamise ja hoolduse kaudu, kasutades info- ja kommunikatsioonitehnoloogiat, ning
- j) muud asjakohased meetmed, mis toetavad artiklites 3 ja 4 sätestatud üldesmärgi ja erieesmärkide saavutamist.

Artikkel 9

Tehnilise toe taotlus

1. Instrumendist tehnilist tuge saada sooviv liikmesriik esitab komisjonile tehnilise toe taotluse, märkides ära artiklis 5 sätestatud kohaldamisalasse kuuluvad poliitikavaldkonnad ja prioriteedid, mille jaoks tuge taotletakse. Taotlused tuleb esitada hiljemalt 31. oktoobril, kui käesoleva artikli lõikes 4 osutatud täiendavates suunatud taotluskutsetes ei ole kindlaks määratud teisiti. Komisjon võib koostada suunised tehnilise toe taotluse põhielementide kohta.
2. Selleks et liikmesriikide kavandatavad reformid saaksid laialdase toetuse ja omaksvõtu, võivad instrumendist tehnilist tuge saada soovivad liikmesriigid, kui see on kohane, konsulteerida enne tehnilise toe taotlemist asjaomaste sidusrühmadega kooskõlas liikmesriigi õiguse ja tavaga.
3. Liikmesriigid võivad esitada tehnilise toe taotluse asjaoludel, mis on seotud järgmisega:
 - a) liikmesriikide endi algatatud reformide elluviimine kooskõlas artiklites 3 ja 4 sätestatud üldesmärgi ja erieesmärkidega;
 - b) kestlikku majanduskasvu tagavate ja vastupanuvõimet suurendavate reformide elluviimine majanduse juhtimise protsesside, eelkõige Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste või liidu õiguse rakendamisega seotud meetmete kontekstis;
 - c) makromajanduslike kohandamisprogrammide elluviimine liikmesriikides, kes saavad olemasolevatest rahastamisvahenditest liidu finantsabi, eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 472/2013⁽¹⁵⁾ kohaselt liikmesriikide puhul, kelle rahaühik on euro, ning nõukogu määruse (EÜ) nr 332/2002⁽¹⁶⁾ kohaselt liikmesriikide puhul, kelle rahaühik ei ole euro;
 - d) taaste- ja vastupidavuskavade ettevalmistamine, muutmine ja läbivaatamine määruse (EL) 2021/241 alusel, ja nende kavade elluviimine liikmesriikides.

⁽¹⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 472/2013, millega tugevdatakse majanduse ja eelarve järelevalvet euroala liikmesriikide üle, millel on või võivad tekkida tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel (ELT L 140, 27.5.2013, lk 1).

⁽¹⁶⁾ Nõukogu 18. veebruari 2002. aasta määrus (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

4. Komisjon korraldab täiendavaid suunatud taotluskutseid, et reageerida liikmesriikide tekkivatele konkreetsetele vajadustele, näiteks lõike 3 punktis d osutatud asjaoludega seotud taotluste esitamiseks.

5. Võttes arvesse läbipaistvuse, võrdse kohtlemise ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtteid, analüüsib komisjon – pärast liikmesriikidega muu hulgas Euroopa poolaasta raames peetud dialoogi – lõikes 1 osutatud toetustaotlust, lähtudes kindlakstehtud probleemide kiireloomulisusest, ulatusest ja raskusest, asjaomaste poliitikavaldkondade toetusvajadustest, sotsiaal-majanduslike näitajate analüüsist ning asjaomase liikmesriigi institutsioonilisest ja üldisest haldussuutlikkusest.

Selle analüüsi põhjal ja võttes arvesse liidu fondidest või muudest liidu programmidest rahastatavaid käimasolevaid tegevusi ja meetmeid, lepivad komisjon ja asjaomased liikmesriigid kokku tehnilise toega seotud prioriteetsed toetusvaldkonnad, eesmärgid, esialgse ajakava, võetavate toetusmeetmete ulatuse ja rahalise toetuse hinnangulise üldsumma, mis määratakse kindlaks koostöö- ja toetuskavas (edaspidi „koostöö- ja toetuskava“).

6. Koostöö- ja toetuskavas tuuakse muust tehnilisest toest eraldi välja meetmed, mis on seotud liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavadega vastavalt määrusele (EL) 2021/241.

Artikkel 10

Euroopa Parlamendi ja nõukogu teavitamine koostöö- ja toetuskavadest ning sellealane teavitustegevus

1. Asjaomase liikmesriigi nõusolekul edastab komisjon koostöö- ja toetuskava põhjendamatu viivitusega samal ajal Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Asjaomane liikmesriik võib keelduda nõusoleku andmisest tundliku või konfidentsiaalse teabe puhul, mille avalikustamine seaks ohtu liikmesriigi avalikud huvid.

2. Olenemata lõikest 1 edastab komisjon koostöö- ja toetuskava Euroopa Parlamendile ja nõukogule

a) niipea, kui asjaomane liikmesriik on eemaldanud kogu tundliku või konfidentsiaalse teabe, mille avalikustamine seaks ohtu liikmesriigi avalikud huvid;

b) pärast mõistliku aja möödumist, kui asjaomase teabe avalikustamine ei kahjustaks toetusmeetmete rakendamist, ja igal juhul hiljemalt kahe kuu möödumisel selliste meetmete rakendamisest vastavalt koostöö- ja toetuskavale.

3. Komisjon võib tegeleda teavitustegevusega, et tagada liidu rahaliste vahendite nähtavus koostöö- ja toetuskavadega ettenähtud toetusmeetmete puhul, sealhulgas ühise teavitustegevusega koostöös liikmesriigi ametiasutustega ning Euroopa Parlamendi ja komisjoni esindustega asjaomases liikmesriigis. Komisjon avaldab oma veebisaidil heakskiidetud tehnilise toe taotluste nimekirja ning ajakohastab seda regulaarselt. Komisjon teavitab korrapäraselt Euroopa Parlamendi ja komisjoni esindusi nendest projektidest asjaomastes liikmesriikides.

Artikkel 11

Täiendav rahastamine

Instrumendist rahastatavad meetmed võivad saada toetust muudest liidu programmidest, vahenditest või fondidest liidu eelarve raames, tingimusel et toetus ei hõlma samu kulusid.

*Artikkel 12***Instrumendi rakendamine**

1. Komisjon rakendab instrumenti kooskõlas finantsmäärusega.
2. Meetmeid võib komisjon instrumendi raames ellu viia otse või teha seda kaudselt isikute või üksuste kaudu, kooskõlas finantsmääruse artikli 62 lõikega 1. Käesoleva määruse artikli 8 kohastele meetmetele antakse liidu tuge eeskätt järgmises vormis:
 - a) toetused;
 - b) avaliku hanke lepingud;
 - c) välisekspertide, sealhulgas tuge andvate või saavate liikmesriikide riiklike, piirkondlike või kohalike ametiasutuste ekspertide kulude hüvitamine;
 - d) osalus rahvusvaheliste organisatsioonide loodud usaldusfondides ning
 - e) eelarve kaudse täitmise raames võetavad meetmed.
3. Toetust võib anda liikmesriikide ametiasutustele, Euroopa Investeeringuspanga grupile, rahvusvahelistele organisatsioonidele, avaliku sektori või eraõiguslikele asutustele ja üksustele, mille seadusjärgne asukoht on:
 - a) liikmesriikides;
 - b) Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni riikides, kes on ühtlasi Euroopa Majanduspiirkonna lepingu osalised, kõnealuses lepingus sätestatud tingimustel.

Toetuste kaasrahastamise määra on kuni 100 % rahastamiskõlblikest kuludest.

4. Tehnilist tuge võidakse anda koostöös teiste liikmesriikide asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega.
5. Tehnilist tuge võivad anda ka üksikekspertid, keda võib kutsuda osalema valitud korraldatavates tegevustes, kui see on vajalik artiklis 4 sätestatud erieesmärgi saavutamiseks.
6. Tehnilise toe rakendamiseks võtab komisjon rakendusaktidega vastu tööprogrammid ja teavitab sellest Euroopa Parlamenti ja nõukogu.

Tööprogrammides esitatakse:

- a) instrumendile eraldatud summa;
 - b) käesoleva artikli lõikes 2 osutatud meetmed, mis on kooskõlas käesoleva määruse artiklites 3 ja 4 osutatud üldeesmärgi ja erieesmärkidega, mis on käesoleva määruse artiklis 5 osutatud reguleerimisalas ja mis on artiklis 8 sätestatud abikõlblikud meetmed, ja
 - c) toetuste valimise ja määramise kriteeriumid ning kõik finantsmääruses nõutud üksikasjad.
7. Vahendite õigeaegse kättesaadavuse tagamiseks reserveeritakse tööprogrammi teatav osa, maksimaalselt 30 % aasta eraldisest, erimeetmeteks ettenägematutel ja piisavalt põhjendatud kiireloomulistel asjaoludel, mis nõuavad kohest reageerimist, näiteks majanduses esineva tõsise häire või majanduslikke, sotsiaalseid või tervishoiualaseid tingimusi tõsiselt mõjutavate kaalukate asjaolude korral, mis ei allu asjaomase liikmesriigi kontrollile.

Komisjon võib tehnilist tuge sooviva liikmesriigi taotlusel võtta erimeetmeid kooskõlas käesolevas määruses sätestatud eesmärkide ja meetmetega, et pakkuda tehnilist tuge liikmesriigi ametiasutustele kiireloomuliste vajaduste rahuldamisel. Nimetatud erimeetmed on oma olemuselt ajutised ja seotud artikli 9 lõikes 3 sätestatud tingimustega. Erimeetmed lõpevad kuue kuu jooksul nende vastuvõtmisest ja need võidakse asendada tehnilise toe meetmetega artiklis 9 sätestatud tingimuste kohaselt.

III PEATÜKK

Vastastikune täiendavus, seire ja hindamine

Artikkel 13

Koordineerimine ja vastastikune täiendavus

1. Komisjon ja asjaomased liikmesriigid soodustavad oma kohustustele vastaval määral koostoimet ning tagavad tulemusliku koordineerimise instrumendi ja muude liidu programmide või vahendite vahel, eriti liidu fondidest rahastatavate meetmetega. Sel eesmärgil nad
 - a) tagavad vastastikuse täiendavuse, koostoime, sidususe ja järjepidevuse eri vahendite vahel liidu, riiklikul ja, kui see on asjakohane, piirkondlikul ja kohalikul tasandil, eriti seoses liidu fondidest rahastatavate meetmetega, nii kavandamise kui ka elluviimise ajal;
 - b) optimeerivad koordineerimismehhanisme, et vältida jõupingutuste dubleerimist või kattumist, ning
 - c) tagavad tiheda koostöö isikute vahel, kes vastutavad liidu, riiklikul ja, kui see on asjakohane, piirkondlikul ja kohalikul tasandil sidusate ja ühtlustatud toetusmeetmete rakendamise eest instrumendi raames.
2. Komisjon püüab tagada vastastikuse täiendavuse ja koostoime teiste asjaomaste rahvusvaheliste organisatsioonide antava toetusega.

Artikkel 14

Rakendamise seire

1. Komisjon teeb seiret instrumendi rakendamise üle ning hindab artiklites 3 ja 4 sätestatud üldeesmärgi ja erieesmärkide saavutamist, kasutades sealhulgas koostöö- ja toetuskavasid. Näitajad, mille abil antakse aru edusammudest ning mida kasutatakse käesoleva määruse üldeesmärgi ja erieesmärkide saavutamise seireks ja hindamiseks, on esitatud lisas. Rakendamise seire on sihipärane ja instrumendi raames toimuva tegevusega proportsionaalne.
2. Tulemusaruandluse süsteem tagab, et instrumendi rakendamise ja tulemuste jälgimiseks vajalikke andmeid kogutakse tõhusalt, tulemuslikult, aegsasti ning sooliselt eristatud kujul, kui see on kohane ja võimalik. Selleks kehtestatakse liidu vahendite saajatele proportsionaalsed aruandlusnõuded.

Artikkel 15

Aastaaruanne

1. Komisjon esitab samal ajal Euroopa Parlamendile ja nõukogule käesoleva määruse rakendamise kohta igal aastal aruande (edaspidi „aastaaruanne“).
2. Aastaaruanne sisaldab teavet järgmise kohta:
 - a) toetustaotlused, mille liikmesriigid on esitanud vastavalt artikli 9 lõikele 1;
 - b) artikli 9 lõikes 3 osutatud liikmesriikide toetustaotluste analüüsimise kriteeriumide kohaldamise analüüs;
 - c) artikli 9 lõikes 5 osutatud koostöö- ja toetuskavad;
 - d) artikli 12 lõike 7 alusel võetud erimeetmed;
 - e) toetusmeetmete rakendamine, kohasel juhul ka riiklikul ja piirkondlikul tasandil ning
 - f) komisjoni teavitustegevus.

3. Euroopa Parlament võib kutsuda komisjoni osalema arvamuste vahetuses Euroopa Parlamendi pädeva komisjoniga, et arutada aastaaruannet ja instrumendi rakendamist.

Artikkel 16

Vahe- ja järelhindamine

1. 20. veebruariks 2025 esitab komisjon samal ajal Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele sõltumatu vahehindamise aruande käesoleva määruse rakendamise kohta. Selles aruandes hinnatakse eelkõige artiklites 3 ja 4 osutatud instrumendi üldeesmärgi ja erieesmärkide saavutamise ulatust, vahendite kasutamise piisavust ja tõhusust ning Euroopa lisaväärtust. Ühtlasi käsitletakse aruandes kõigi eesmärkide ja meetmete jätkuvat asjakohasust. Asjakohasel juhul võidakse vahehindamise aruande tulemusi kasutada asjakohaste seadusandlike ettepanekute tegemiseks.

2. Komisjon esitab 31. detsembriks 2030 samal ajal Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele sõltumatu järelhindamise aruande. Aruandes antakse koondhinnang käesoleva määruse rakendamise kohta ja teavet käesoleva määruse pikaajalise mõju kohta.

Artikkel 17

Läbipaistvus

Komisjon loob ühtse veebipõhise avaliku andmehoidla, mille kaudu ta võib kohaldatavate normide kohaselt ja pärast asjaomaste liikmesriikidega konsulteerimist teha kättesaadavaks artiklis 8 sätestatud abikõlblike meetmete osana koostatud lõplikud uuringud või aruanded. Asjaomased liikmesriigid võivad põhjendatud juhul taotleda, et komisjon ei avaldaks selliseid dokumente ilma nende eelneva nõusolekuta.

IV PEATÜKK

Ülemineku- ja lõppsätted

Artikkel 18

Teave, teavitamine ja avalikustamine

1. Liidu rahaliste vahendite saajad märgivad ära nende vahendite päritolu ja tagavad liidu rahastuse nähtavuse eriti meetmete ja nende tulemuste tutvustamisel, andes eri sihtrühmadele, sealhulgas meediale ja üldsusele, selle kohta sidusat, tulemuslikku ja proportsionaalset suunatud teavet.

2. Komisjon rakendab instrumendi, selle raames võetud meetmete ja saavutatud tulemustega seotud teabe- ja teavitamis-meetmeid, muu hulgas, kui see on kohane ja selleks on liikmesriigi ametiasutuste nõusolek, ühise teavitustegevuse kaudu koos liikmesriigi ametiasutustega ning Euroopa Parlamendi ja komisjoni esindustega asjaomases liikmesriigis.

Artikkel 19

Üleminekusätted

1. Tehnilise toe meetmeid ja tegevusi, mis algatati määruse (EL) 2017/825 kohaselt 31. detsembril 2020 või enne seda, reguleerib kõnealune määrus ka edaspidi, kuni nende lõpuleviimiseni.

2. Käesoleva määruse artikli 6 lõike 1 punktis sätestatud rahastamispaketist võib katta ka tehnilise ja haldusabi kulusid, sealhulgas sellise seire, teavitamise ja hindamise kulud, mis on ette nähtud määrusega (EL) 2017/825 ja mis ei ole 31. detsembriks 2020 lõpule viidud.

3. Vajaduse korral võib kanda eelarvesse assigneeringuid ka pärast 2020. aastat, et katta käesoleva määruse artikli 6 lõikes 2 ettenähtud kulusid, mis on seotud määruse (EL) 2017/825 alusel algatatud ja 31. detsembriks 2020 veel lõpule viimata meetmete haldamisega.

Artikkel 20

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. veebruar 2021

Euroopa Parlamendi nimel
president
D. M. SASSOLI

Nõukogu nimel
eesistuja
A. P. ZACARIAS

LISA

Näitajad

Artiklites 3 ja 4 osutatud üldeesmärgi ja erieesmärkide saavutamist hinnatakse liikmesriikide ja sekkumisvaldkondade kaupa järgmiste näitajate alusel.

Näitajate kasutamisel lähtutakse kättesaadavatest andmetest ja teabest, mille hulka kuuluvad kvantitatiivsed ja/või kvalitatiivsed andmed.

Väljundnäitajad

- a) lõpule viidud koostöö- ja toetuskavade arv
- b) ellu viidud tehnilise toe meetmete arv
- c) tehnilise toe meetmete väljundid, näiteks tegevuskavad, teekaardid, suunised, käsiraamatud ja soovitusel

Tulemusnäitajad

- d) ellu viidud tehnilise toe meetmete tulemused, nagu strateegia vastuvõtmine, uue seaduse/õigusakti vastuvõtmine ja kehtiva seaduse/õigusakti muutmine, reformide elluviimist tõhustavate uute menetluste ja meetmete vastuvõtmine

Mõjunäitajad

- e) koostöö- ja toetuskavades seatud eesmärgid, mis on saavutatud muu hulgas tänu saadud tehnilisele toele

Komisjon viib artiklis 16 osutatud järeelhindamise läbi ka selleks, et luua seosed antud tehnilise toe ja asjaomaste meetmete rakendamise vahel asjaomases liikmesriigis eesmärgiga suurendada vastupidavust, kestlikku majanduskasvu, tööhõivet ja ühtekuuluvust.

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2021/241,**12. veebruar 2021,****millega luuakse taaste- ja vastupidavusrahastu**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 175 kolmandat lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust ⁽¹⁾,

võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust ⁽²⁾,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt ⁽³⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artiklitele 120 ja 121 peavad liikmesriigid teostama oma majanduspoliitikat nii, et aidata kaasa liidu eesmärkide saavutamisele ning pidades silmas nõukogu sõnastatavaid üldsuuniseid. ELi toimimise lepingu artikli 148 kohaselt rakendavad liikmesriigid tööhõivepoliitikat, milles võetakse arvesse tööhõivesuuniseid. Seega on liikmesriikide majanduspoliitika kooskõlastamine ühistes huvides.
- (2) ELi toimimise lepingu artiklis 175 on muu hulgas sätestatud, et liikmesriigid koordineerivad oma majanduspoliitikat niisugusel viisil, et saavutada ELi toimimise lepingu artiklis 174 seatud eesmärgid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse valdkonnas.
- (3) ELi toimimise lepingu artiklis 174 on sätestatud, et oma igakülgse harmoonilise arengu edendamiseks töötab liit välja ja rakendab meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. Lisaks on selles sätestatud, et iseäranis taotleb liit eri piirkondade arengutaseme ühtlustamist ning mahajäämuse vähendamist kõige ebasoodsamates piirkondades. Pingutused erinevuste vähendamiseks peaksid eelkõige kasu tooma saartele ja äärepoolseimatele piirkondadele. Liidu poliitika rakendamisel tuleks arvesse võtta piirkondade erinevat lähtepositsiooni ja eripära.
- (4) Liidu tasandil on majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta (edaspidi „Euroopa poolaasta“), sealhulgas Euroopa sotsiaaloiguste samba põhimõtted raamistikuks, mille alusel määratakse kindlaks liikmesriikide reformide prioriteetidid ja jälgitakse nende rakendamist. Lisaks meetmetele, mis tugevdavad konkurentsivõimet, majanduskasvu potentsiaali ja riigi kestlikku rahandust, tuleks kehtestada ka solidaarsusel, integratsioonil, sotsiaalsel õiglusel ja rikkuse õiglasel jaotamisel põhinevatele reformidele, et luua kvaliteetseid töökohti ja kestlikku majanduskasvu, tagada võrdsed võimalused ja sotsiaalkaitse ning nende kättesaadavus, kaitsta vähekaitsitud rühmi ja parandada kõigi liidu kodanike elatustaset. Liikmesriigid töötavad nende reformide toetamiseks välja riiklikud mitmeaastased

⁽¹⁾ ELT C 364, 28.10.2020, lk 132.

⁽²⁾ ELT C 440, 18.12.2020, lk 160.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi 10. veebruari 2021. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 11. veebruari 2021. aasta otsus.

investeeringustrateegiad, pidades samal ajal silmas Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni alusel vastu võetud Pariisi kokkulepet ⁽⁴⁾ (edaspidi "Pariisi kokkulepe"), Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1999 ⁽⁵⁾ kehtestatud energialiidu ja kliimameetmete juhtimise raames vastu võetud riiklike energia- ja kliimakavasid, õiglase ülemineku kavasid ja noortegarantii rakenduskavasid ning ÜRO kestliku arengu eesmärged. Investeeringustrateegiad tuleks esitada, kui see on asjakohane, koos iga-aastaste riiklike reformikavadega, et saada ülevaade prioriteetsetest investeeringuprojektidest, mida toetatakse liikmesriikide ja/või liidu vahenditest, ning neid projekte koordineerida.

- (5) Komisjon on 2020. aasta kestliku majanduskasvu strateegias ning 2020. aasta Euroopa poolaasta kevad- ja suvepaketi rõhutanud, et Euroopa poolaasta peaks aitama kaasa Euroopa rohelise kokkuleppe, Euroopa sotsiaalõiguste samba ning ÜRO kestliku arengu eesmärkide rakendamisele.
- (6) COVID-19 puhang 2020. aasta alguses muutis majanduslikke, sotsiaalseid ja eelarveväljavaateid liidus ja mujal maailmas, nõudes kiiret ja kooskõlastatud reageerimist nii liidu kui ka liikmesriikide tasandil, et tulla toime tohutute majanduslike ja sotsiaalsete tagajärgedega ja asümmeetrilise mõjuga liikmesriikide jaoks. COVID-19 kriis nagu ka varasem majandus- ja finantskriis on näidanud, et tugevatele majandus- ja sotsiaalstruktuuridele rajanevate usaldusväärsete, kestlike ja vastupidavate majandus- ning finants- ja sotsiaalhoolekandesüsteemide arendamine aitab liikmesriikidel šokkidele tulemuslikumalt ning õiglasel ja kaasaval viisil reageerida ja neist kiiremini taastuda. Vastupidavuse puudumine võib põhjustada ka šokkide negatiivset ülekanduvat mõju liikmesriikide vahel või liidu piires tervikuna, tekitades seetõttu liidus lähenemise ja ühtekuuluvusega seotud probleeme. Kulutuste vähendamine sellistes sektorites nagu haridus-, kultuuri- ja loomesektor ning tervishoius võib töötada majanduse kiire taastumise saavutamisele vastu. COVID-19 kriisi tagajärjed sõltuvad keskpikas ja pikas perspektiivis olulisel määral sellest, kui kiiresti liikmesriikide majandus ja ühiskond sellest kriisist taastuvad, mis omakorda sõltub liikmesriikide eelarvepoliitilisest manööverdamisruumist, mida on vaja, et võtta kriisi sotsiaal- ja majandusmõju leevendamiseks meetmeid, samuti sõltub see riigi majanduse ja sotsiaalstruktuuride vastupidavusest. Kestlikud ja majanduskasvu soodustavad reformid ja investeeringud liikmesriikide majanduse struktuursete nõrkuste kõrvaldamiseks ning mis tugevdavad vastupidavust, suurendavad tootlikkust ja liikmesriikide konkurentsivõimet, on seetõttu olulised, et suunata nende majandus tagasi õigele teele ning vähendada liidus ebavõrdsust ja erinevusi.
- (7) Varasemad kogemused on näidanud, et kriisi ajal vähendatakse investeeringuid sageli järsult. Siiski on selles erilises olukorras oluline investeeringuid toetada, et kiirendada majanduse taastumist ja tugevdada selle pikaajalist kasvupotentsiaali. Hästi toimiv siseturg ning investeeringud keskkonnahoidlikusse ja digitehnoloogiasse, innovatsiooni ja teadustegevusse, sealhulgas teadmispõhisesse majandusse, puhtale energiale üleminekusse, eluasemete energiatõhususe suurendamisse ja muudesse olulistesse majandussektoritesse on olulised, et saavutada õiglane, kaasav ja kestlik majanduskasv, aidata luua töökohti ja saavutada 2050. aastaks ELi kliimaneutraalsus.
- (8) COVID-19 kriisiga seoses on vaja tugevdada kehtivat raamistikku, mille alusel antakse liikmesriikidele toetust, ning anda liikmesriikidele uuendusliku vahendi kaudu otseselt rahalist toetust. Selleks tuleks luua taaste- ja vastupidavusraha (edaspidi „rahasta“) tagamaks tõhusat ja märkimisväärset rahalist abi, et hoogustada reformide läbiviimist ning sellega seotud avaliku sektori investeeringuid. Rahasta peaks olema sihtotstarbeline vahend, mille eesmärk on leevendada liidus COVID-19 kriisi kahjulikku mõju ja tagajärgi. See peaks olema laiahaardeline ning selles tuleks arvesse võtta kogemusi, mida komisjon ja liikmesriigid on saanud teiste vahendite ja programmide kasutamisel. Avaliku sektori investeeringukavade, sealhulgas rahastamisvahendite, toetuste ja muude vahendite abil võiks stimuleerida ka erainvesteeringuid, kui see on kooskõlas riigiabi reeglitega.

⁽⁴⁾ ELT L 282, 19.10.2016, lk 4.

⁽⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1).

- (9) Samuti peaksid rahastu abil elluviidavad reformid ja investeeringud aitama muuta liitu peamiste tarneahelate mitmekesistamise kaudu vastupidavamaks ja vähem sõltuvaks ning suurendada seeläbi avatud majanduse kõrval liidu strateegilist autonoomsust. Rahastu abil elluviidavad reformid ja investeeringud peaksid looma ka Euroopa lisaväärtust.
- (10) Taastumine tuleks saavutada ning liidu ja selle liikmesriikide vastupidavust tuleks suurendada selliseid meetmeid toetades, mis on seotud Euroopa jaoks oluliste poliitikavaldkondadega, nimelt järgmise kuue sambaga: rohepöore; digipöore; arukas, kestlik ja kaasav majanduskasv, sealhulgas majanduslik ühtekuuluvus, töökohad, tootlikkus, konkurentsivõime, teadus- ja arendustegevus ning innovatsioon ning hästi toimiv siseturg tugevate väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjatega (VKEed); sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus; tervishoid ning majanduslik, sotsiaalne ja institutsiooniline vastupidavus, sealhulgas selleks, et suurendada kriisile reageerimise suutlikkust ja kriisiks valmisolekut; ning järgmise põlvkonna, laste- ja noortepoliitika, nagu näiteks haridus ja oskused.
- (11) Rohepööret peaksid toetama keskkonnahoidlike tehnoloogiate ja suutlikkuse, sealhulgas elurikkuse, energiatõhususe, hoonete renoveerimise ja ringmajandusega seotud reformid ja investeeringud, mis aitavad samal ajal kaasa liidu kliimaeesmärkide saavutamisele, edendavad kestlikku majanduskasvu, loovad töökohti ja säilitavad energiapuudulikkust.
- (12) Digitehnoloogiate, -taristu ja -protsessidega seotud reformid ja investeeringud suurendavad liidu konkurentsivõimet ülemaailmsel tasandil ning aitavad muuta liitu peamiste tarneahelate mitmekesistamise kaudu ka vastupidavamaks, innovaatilisemaks ja sõltumatumaks. Reformid ja investeeringud peaksid eelkõige edendama teenuste digiteerimist, digi- ja andmetaristu, klastrite ja digitaalse innovatsiooni keskuste ning avatud digilahenduste arendamist. Digipöore peaks stimuleerima ka VKEde digiteerimist. Digitehnoloogiatesse tehtavate investeeringute puhul tuleks järgida koostalitlusvõime, energiatõhususe ja isikuandmete kaitse põhimõtteid, võimaldada VKEde ja idufirmade osalemist ning edendada avatud lähtekoodiga lahenduste kasutamist.
- (13) Aruka, kestliku ja kaasava majanduskasvu, sealhulgas majandusliku ühtekuuluvuse, töökohtade loomise, tootlikkuse, konkurentsivõime, teadus- ja arendustegevuse ja innovatsiooni ning tugevate VKEdega hästi toimiva siseturuga seotud reformide ja investeeringute eesmärk peaks olema suurendada kasvupotentsiaali ja võimaldada liidu majanduse kestlikku taastumist. Need reformid ja investeeringud peaksid edendada ka ettevõtlust, sotsiaalmajandust, kestliku taristu ja transpordi arendamist ning industrialiseerimist ja taasindustrialiseerimist ning leevendada COVID-19 kriisi mõju majandusele.
- (14) Sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvusega seotud reformid ja investeeringud peaksid ühtlasi aitama võidelda vaesuse ja töötuse vastu, et liikmesriikide majandus taastuks, ent samas ei jäetaks kedagi kõrvale. Need reformid ja investeeringud peaksid tooma kaasa kvaliteetsete ja stabiilsete töökohtade loomise, ebasoodsas olukorras olevate elanikerühmade kaasamise ja lõimimise ning võimaldama tugevdada sotsiaaldialoogi, -taristut ja -teenuseid ning sotsiaalkaitse- ja hoolekandesüsteeme.
- (15) COVID-19 kriis on toonud esile ka selle, kui olulised on tervishoiu ning majandusliku, sotsiaalse ja institutsioonilise vastupidavusega seotud reformid ja investeeringud, mille eesmärk on muu hulgas suurendada kriisiks valmisolekut ja kriisile reageerimise suutlikkust, eelkõige äritegevuse ja avalike teenuste järjepidevuse ning tervishoiu- ja hooldussüsteemide kättesaadavuse ja suutlikkuse suurendamise kaudu, et parandada avaliku halduse ja riiklike süsteemide tõhusust, vähendada seejuures halduskorrumust, ning et parandada kohtusüsteemide tõhusust ning pettuste ennetamist ja rahapesuvastast järelevalvet.
- (16) Väga olulised on järgmise põlvkonna, laste ja noortega seotud reformid ja investeeringud, et edendada haridust ja oskusi, sealhulgas digioskusi, aktiivse tööjõu oskuste täiendamist, ümberõpet ja ümberkvalifitseerumist, töötute integratsiooniprogrammi, laste ja noorte juurdepääsu ja võimalustesse investeerimise poliitikat seoses hariduse, tervishoiu, toitumise, töökohtade ja eluasemega ning põlvkondadevahelist lõhet ületavat poliitikat vastavalt lastegarantii ja noortegarantii eesmärkidele. Need meetmed peaksid tagama, et COVID-19 kriisi mõju ei kahjusta eurooplaste järgmist põlvkonda püsivalt ning põlvkondadevaheline lõhe ei muutu veelgi sügavamaks.

- (17) Praegu ei ole ühegi instrumendiga ette nähtud otsest rahalist toetust, mis oleks seotud tulemuste saavutamise ning liikmesriikide reformide rakendamise ja avaliku sektori investeeringutega, mille eesmärk on lahendada Euroopa poolaasta raames, sealhulgas Euroopa sotsiaaldiguste sambast ja ÜRO kestliku arengu eesmärkidest lähtuvalt kindlaks tehtud probleeme, ning püsivalt suurendada tootlikkust ning liikmesriikide majanduslikku, sotsiaalset ja institutsioonilist vastupidavust.
- (18) Käesoleva määrusega ette nähtud rahastamisliikide ja rakendusmeetodite valikul tuleks lähtuda nende võimest saavutada meetmete erieesmärgid ja anda tulemusi, võttes eelkõige arvesse kontrolliga seotud kulusid, halduskoormust ja eeldatavat nõuete täitmata jätmisega seotud riski. Rahastust eraldatav tagastamatu rahaline toetus peaks olema sui generis liidu toetuse vormis, mis arvutatakse igale liikmesriigile ette nähtud maksimaalse rahalise toetuse alusel ning võttes arvesse taaste- ja vastupidavuskava hinnangulist kogukulu, ning selle väljamaksmine peaks põhinema sellel, mil määral on saavutatud taaste- ja vastupidavuskavas esitatud eesmärgid ja sihid. Seetõttu tuleks nimetatud toetus kehtestada kooskõlas käesolevas määruses esitatud valdkondlike normidega ja vastavalt lihtsustamisreeglitele, mis kehtivad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046⁽⁶⁾ (edaspidi „finantsmäärus“) artikli 125 lõikes 1 sätestatud kuludega sidumata maksete suhtes. Seepärast tuleks käesolevas määruses kehtestada erinormid ja -menetlus, kohaldades finantsmääruse kohaseid eelarve haldamise üldpõhimõtteid, mis puudutavad käesoleva määrusega ette nähtud tagastamatu rahalise toetuse eraldamist, rakendamist ja kontrolli. Kuludega sidumata maksete peaksid olema maksete, mida komisjon teeb liikmesriikidele kui toetusesaajatele, olenemata sellest, millises rahalise toetuse vormis liikmesriik lõplikule vahendite saajale hüvitist maksab. Liikmesriikidel peaks olema õigus kasutada kõiki rahalise toetuse vorme, sealhulgas lihtsustatud kuluvõimalusi. Ilma et see piiraks komisjoni õigust võtta pettuse, korruptsiooni, huvide konflikti või rahastust või muudest liidu programmidest toeltrahastamise korral meetmeid, ei tohiks maksete puhul toetusesaaja tegelikult kantud kulusid kontrollida.
- (19) Kooskõlas nõukogu määrusega (EL) 2020/2094⁽⁷⁾ ja selles eraldatud vahendite piires tuleks rahastu raames viia ellu taaste- ja vastupidavuse rahastamismeetmeid, et leevendada COVID-19 kriisi enneolematut mõju. Selliseid lisavahendeid tuleks kasutada nii, et oleks tagatud määruses (EL) 2020/2094 sätestatud tähtaegadest kinnipidamine.
- (20) Rahastust tuleks toetada projekte, mis järgivad liidu rahastamise täiendavuse põhimõtet. Rahastust ei tohiks katta jooksvaid riiklikke kulutusi, välja arvatud asjakohastelt põhjendatud juhtudel.
- (21) Eduka digipöörde eeltingimus on küberturvalisuse kõrge tase ja tehnoloogia usaldusväärsuse tagamine liidus. Euroopa Ülemkogu kutsus oma 1. ja 2. oktoobri 2020 järeldustes liitu ja selle liikmesriike üles kasutama täielikult ära 29. jaanuaril 2020 vastu võetud 5G küberturvalisuse meetmepaketti ning eelkõige kohaldama liidu koordineeritud riskihindamistes kriitilise tähtsusega ja tundlikena määratletud põhivarade puhul kõrge riskiga tarnijate suhtes asjakohaseid piiranguid. Euroopa Ülemkogu rõhutas, et võimalikke 5G tarnijaid tuleb hinnata ühiste objektiivsete kriteeriumide alusel.
- (22) Koostoime edendamiseks rahastu ning programmi „InvestEU“, mis loodi Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega, millega luuakse programm „InvestEU“ ja muudetakse määrust (EL) 2015/1017 („InvestEU määrus“), ja tehnilise toe instrumendi vahel, mis loodi Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/240⁽⁸⁾, võivad taaste- ja vastupidavuskavad kooskõlas käesoleva määrusega sisaldada teatava ülemmäära piires makseid programmi „InvestEU“ liikmesriikide osadesse ja tehnilise toe instrumenti.

⁽⁶⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

⁽⁷⁾ Nõukogu 14. detsembri 2020 määrus (EL) 2020/2094, millega luuakse Euroopa Liidu taasterahastu COVID-19 kriisi järgse taastumise toetuseks (ELT L 433I, 22.12.2020, lk 23).

⁽⁸⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. veebruari 2021. aasta määrus (EL) 2021/240, millega luuakse tehnilise toe instrument (Vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 1).

- (23) Võttes arvesse Euroopa rohelist kokkulepet kui Euroopa kestliku majanduskasvu strateegiat ning kliimamuutustega tegelemise olulisust kooskõlas liidu kohustusega rakendada Pariisi kliimakokkulepet ja ÜRO säästva arengu eesmärgi, aitab käesoleva määrusega loodud rahastu kaasa kliimameetmete peavoolustamisele ja keskkonnasäästlikkusele ning üldise eesmärgi saavutamisele, milleks on pühendatud 30 % liidu eelarve kuludest kliimaeesmärkide toetamisele. Selleks peaksid rahastust toetatavad ja liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavadesse lisatud meetmed aitama kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, ning sellest tulenevate probleemide lahendamisele ning nendega seotud summa peaks käesoleva määruse lisas esitatud kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise meetodika kohaselt moodustama taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest vähemalt 37 %. Sama meetodit tuleks kasutada meetmete suhtes, mida ei saa vahetult siduda ühegi käesoleva määruse lisas loetletud konkreetse sekkumisvaldkonnaga. Liikmesriigi ja komisjoni kokkuleppel peaks olema mõne investeeringu puhul võimalik suurendada kliimaeesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsienti 40 %-le või 100 %-le, nagu taaste- ja vastupidavuskavas selgitatud, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mis investeeringu mõju kliimaeesmärkidele põhjendatult suurendavad. Selleks peaks olema võimalik kliimaeesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsienti suurendada mõne investeeringu puhul kuni 3 %ni taaste- ja vastupidavuskava eraldisest. Rahastust tuleks toetada meetmeid, mis järgivad täielikult liidu kliima- ja keskkonnavalalaste standardeid ja prioriteete ning põhimõtet „ei kahjusta oluliselt“ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse(EL) 2020/852 (*) artikli 17 tähenduses.
- (24) Võttes arvesse elurikkuse järsu vähenemise vastu võitlemise tähtsust, peaks käesolev määrus aitama kaasa elurikkusega seotud meetmete integreerimisele liidu poliitikavaldkondadesse.
- (25) Liikmesriigid peaksid tagama oma taaste- ja vastupidavuskavades sisalduvate meetmete vastavuse põhimõttele „ei kahjusta oluliselt“ määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses. Komisjon peaks andma liikmesriikidele selle kohta tehnilisi suuniseid. Neid suuniseid ei tohiks mõjutada määruse (EL) 2020/852 artikli 3 punktis d osutatud delegeeritud õigusaktide jõustumine.
- (26) Liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavades sisalduvad meetmed, mida rahastust toetatakse, peaksid eraldivõetuna moodustama vähemalt 20 % taaste- ja vastupidavuskavas digieesmärkide kulutusteks ette nähtud summast. Selleks peaksid liikmesriigid arutama digieesmärkide toetuskoefitsiendi meetodika alusel, mis kajastab seda, mil määral rahastust makstav toetus aitab kaasa digieesmärkide saavutamisele. Üksikute meetmete koefitsiendid tuleks kindlaks määrata käesoleva määruse lisas kehtestatud sekkumisvaldkondadele alusel. Sama meetodit tuleks kasutada meetmete suhtes, mida ei saa vahetult siduda ühegi sekkumisvaldkonnaga. Liikmesriigi ja komisjoni kokkuleppel peaks mõne investeeringu puhul olema võimalik neid koefitsiente suurendada 40 %-le või 100 %-le, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mis suurendavad meetmete mõju digieesmärkidele.
- (27) Et määrata kindlaks, mil määral taaste- ja vastupidavuskava meetmed kliima- ja digieesmärkide saavutamisele kaasa aitavad, peaks olema võimalik neid meetmeid vastavat meetodikat järgides arvesse võtta mõlema eesmärgi puhul.
- (28) COVID-19 kriis on eriti mõjutanud naisi, sest nad moodustavad kogu liidus tervishoiutöötajatest suurema osa ning peavad tasustamata hooldamistöö oma töökohustustega tasakaalu viima. Eriti keeruline on üksikvanemate olukord, kellest 85 % on naised. Käesoleva määruse alusel esitatavate taaste- ja vastupidavuskavade ettevalmistamise ja rakendamise käigus tuleks arvesse võtta ja edendada soolist võrdõiguslikkust ja võrdseid võimalusi kõigile ning nende eesmärkide peavoolustamist. Investeeringute tugevasse hooldustaristusse on oluline ka selleks, et tagada sooline võrdõiguslikkus ja naiste majandusliku mõjuvõimu suurendamine, et ehitada üles vastupidavad ühiskonnad, võidelda ebakindlate tingimustega sektorites, kus enamik töötajatest on naised, hoogustada töökohtade loomist, vältida vaesust ja sotsiaalset tõrjutust ning avaldada positiivset mõju sotsiaalmajanduse koguproduktile (SKP), sest see võimaldab rohkematel naistel teha tasustatud tööd.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13).

- (29) Tuleks luua mehhanism, mis tagaks seose rahastu ja usaldusväärse majandusjuhtimise vahel ning võimaldaks komisjonil teha nõukogule ettepaneku peatada rahastu kulukohustused või maksed kas täielikult või osaliselt. Komisjoni kohustus teha peatamisettepanek tuleks peatada, kui rakendatakse stabiilsuse ja kasvu pakti nn üldist vabastusklauslit ning nii kaua, kuni seda tehakse. Ühetaolise rakendamise tagamiseks ja võetavate meetmete olulist finantsmõju arvestades tuleks rakendamisevolitused anda nõukogule, kes peaks tegutsema komisjoni ettepaneku alusel. Et lihtsustada otsuste tegemist, mida majanduse juhtimise raames on vaja tulemusliku tegutsemise tagamiseks, tuleks kulukohustuste peatamiseks kasutada kvalifitseeritud hääleteenamust nõudvat pöördhääletust. Euroopa Parlamendi pädev komisjon peaks saama kutsuda Euroopa Komisjoni selle mehhanismi kohaldamist käsitlevale arutelule struktureeritud dialoogi raames, et Euroopa Parlament saaks väljendada oma seisukohti. Et komisjon saaks Euroopa Parlamendi seisukohti nõuetekohaselt arvesse võtta, peaks struktureeritud dialoog toimuma nelja nädala jooksul pärast seda, kui komisjon on Euroopa Parlamenti nimetatud mehhanismi kohaldamisest teavitanud.
- (30) Rahastu eesmärk peaks olema rahalise toetuse andmine, et saavutada taaste- ja vastupidavuskavades esitatud reformide ja investeeringute eesmärgid ja sihid. Eesmärki tuleks püüda saavutada tihedas koostöös liikmesriikidega.
- (31) Komisjon peaks esitama 31. juuliks 2022 Euroopa Parlamendile ja nõukogule rahastu rakendamise kohta läbivaatamisaruande. Selleks peaks komisjon võtma arvesse ühiseid näitajaid ning käesolevas määruses sätestatud taaste ja vastupidavuse tulemustabelit ja muud olemasolevat asjakohast teavet. Euroopa Parlamendi pädev komisjon võib paluda Euroopa Komisjonil tutvustada käesoleva määrusega sätestatud taaste- ja vastupidavusdialoogi raames läbivaatamisaruande peamisi järeldusi.
- (32) Selleks et taaste- ja vastupidavuskavad aitaksid tagada rahastu eesmärkide saavutamise, peaksid reformide ja avaliku sektori investimisprojektide elluviimise meetmed sisalduma ühes sidusas pakettis. Rahastamiskõlblikud peaksid olema meetmed, mis on käivitatud alates 1. veebruarist 2020. Taaste- ja vastupidavuskavad peaksid olema kooskõlas Euroopa poolaasta raames kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide ja seatud prioriteetidega, samuti nende probleemide ja prioriteetidega, mis on esitatud nõukogu kõige hiljutisemas soovitusel euroala majanduspoliitika kohta nendele liikmesriikidele, mille rahaühik on euro. Samuti peaksid taaste- ja vastupidavuskavad olema kooskõlas riiklike reformikavadega, riiklike energia- ja kliimakavadega, õiglase ülemineku kavadega, noortegarantii rakenduskavaga ning liidu fondide raames vastu võetud partnerluslepingute ja rakenduskavadega. Selleks et edendada meetmeid, mis kuuluvad Euroopa rohelise kokkuleppe ja digitaalarengu tegevuskava prioriteetide hulka, tuleks taaste- ja vastupidavuskavades sätestada ka rohe- ja digipöörde seisukohast olulised meetmed. Sellised meetmed peaksid võimaldama sujuvalt saavutada riiklikes energia- ja kliimakavades ja nende ajakohastatud versioonides esitatud sihtmäärad, eesmärgid ja panused. Kõiki toetatavaid tegevusi tuleks ellu viia täielikus kooskõlas liidu kliima- ja keskkonnaalaste standardite ja prioriteetidega. Taaste- ja vastupidavuskavades tuleks ka järgida rahastu horisontaalseid põhimõtteid.
- (33) Taaste- ja vastupidavuskava ei tohiks mõjutada õigust sõlmida kollektiivlepinguid või nende täitmist tagada või kollektiivselt tegutseda kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste harta ning liidu ja liikmesriikide õiguse ja tavadega.
- (34) Piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused saavad olla reformide ja investeeringute elluviimisel olulisteks partneriteks. Siinkohal tuleks nendega vastavalt riigi õigusraamistikule nõuetekohaselt konsulteerida ja nad tuleks kaasata.

- (35) Kui liikmesriik on Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 472/2013 ⁽¹⁰⁾ artikli 12 alusel vabastatud Euroopa poolaasta raames järelevalvest ja hindamisest või tema suhtes kohaldatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 332/2002 ⁽¹¹⁾ kohast järelevalvet, peaks käesolevat määrust olema võimalik selle liikmesriigi suhtes kohaldada nimetatud määrustes kindlaks tehtud probleemide ja kindlaks määratud prioriteetide korral.
- (36) Selleks et aidata liikmesriike taaste- ja vastupidavuskavade ettevalmistamisel ja rakendamisel, peaks nõukogul olema võimalik Euroopa poolaasta raames arutada, mil määral on liidu majandus taastunud ning kui vastupidav ja kohanemisvõimeline see on. Asjakohaste tõendite tagamiseks peaks see arutelu põhinema võimaluse korral komisjoni käsutuses Euroopa poolaasta raames oleva strateegilisel ja analüütilisel teabel ning kui see on olemas, varasemate aastate kavade rakendamist käsitleval teabel.
- (37) Selleks et tagada otstarbekas rahaline toetus, mis vastab liikmesriikide tegelikele vajadustele võtta ette ja viia ellu taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvad reformid ja investeeringud, on asjakohane kehtestada maksimaalne rahaline toetus, mida neil on rahastu kaudu võimalik tagastamatu rahalise toetusena saada. 70 % maksimaalse tagastamatu rahalise toetuse summast tuleks arvutada, võttes aluseks liikmesriigi rahvaarvu, SKP pöördväärtuse elaniku kohta ja suhtelise töötusmäära. 30 % sellest maksimaalse rahalise toetuse summast tuleks arvutada, võttes aluseks liikmesriigi rahvaarvu, SKP pöördväärtuse elaniku kohta ning võrdselt reaalse SKP muutuse 2020. aastal ja reaalse SKP kumulatiivse muutuse ajavahemikul 2020 - 2021, tuginedes nende andmete puhul, mis ei ole arvutamise ajal kättesaadavad, kuid mida tuleb 30. juuniks 2022 ajakohastada vastavalt tegelike tulemustele, komisjoni 2020. aasta sügise prognoosidele.
- (38) On vaja kehtestada liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavade kohta ettepanekute esitamise kord ja näha ette nende sisu. Liikmesriigid peaksid esitama oma taaste- ja vastupidavuskavad üldjuhul ametlikult hiljemalt 30. aprilliks ning nad võivad need esitada ühe tervikliku dokumendina koos riikliku reformikavaga. Rahastu kiire rakendamise tagamiseks peaks liikmesriikidel olema õigus esitada taaste- ja vastupidavuskava projekt alates eelneva aasta 15. oktoobrist.
- (39) Selleks et tagada riikide vastutus ning keskendumine asjakohastele reformidele ja investeeringutele, peaksid toetust soovivad liikmesriigid esitama komisjonile taaste- ja vastupidavuskava, mis on asjakohaselt põhjendatud. See kava peaks täpsustama, võttes arvesse selles sisalduvaid meetmeid, kuidas see vastab liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale mitmekülgset ja piisavalt hästi tasakaalustatud viisil, aidates sealjuures asjakohaselt kaasa kõigi kuue samba rakendamisele, võttes arvesse asjaomase riigi eriomaseid probleeme. Taaste- ja vastupidavuskavas tuleks esitada üksikasjalikud seire- ja rakendamismeetmed, sealhulgas eesmärgid ja vahe-eesmärgid ning hinnanguline kulu, ning taaste- ja vastupidavuskava eeldatav mõju majanduse kasvupotentsiaalile, töökohtade loomisele ning majanduse, ühiskonna ja institutsioonilisele vastupidavusele, sealhulgas laste- ja noortepoliitika edendamise abil, ning COVID-19 kriisi majandusliku ja sotsiaalse mõju leevendamisele, aidates kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele ning soodustades seeläbi liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ja lähenemist. Taaste- ja vastupidavuskava peaks sisaldama ka rohepöörde, sealhulgas elurikkuse, ja digipöörde jaoks vajalikke meetmeid; samuti peaks see sisaldama selgitust selle kohta, kuidas see aitab tulemuslikult kaasa Euroopa poolaasta raames kindlaks tehtud riigi probleemide ja seatud prioriteetide, sealhulgas eelarveaspektide ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1176/2011 ⁽¹²⁾ artikli 6 kohaselt esitatud soovitude käsitlemisele. Taaste- ja vastupidavuskava peaks ka sisaldama selgitust selle kohta, kuidas on sellega tagatud, et ükski selles sisalduv reformide ja investeeringute elluviimise meede ei kahjusta oluliselt keskkonnanäesmärkide saavutamist määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses (põhimõte „ei kahjusta oluliselt“). Taaste- ja vastupidavuskavas tuleks näha ette eeldatav soolise võrdõiguslikkuse ja kõigi jaoks võrdsete võimaluste edendamine ning kokkuvõtte riikide sidusrühmade läbiviidud konsultatsioonide kohta.

⁽¹⁰⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 472/2013, millega tugevdatakse majanduse ja eelarve järelevalvet euroala liikmesriikide üle, millel on või võivad tekkida tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel (ELT L 140, 27.5.2013, lk 1).

⁽¹¹⁾ Nõukogu 18. veebruari 2002. aasta määrus (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

⁽¹²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. novembri 2011. aasta määrus (EL) nr 1176/2011 makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta (ELT L 306, 23.11.2011, lk 25).

Taaste- ja vastupidavuskava peaks sisaldama selgitust selle kohta, millised on liikmesriigi kavad, süsteemid ja konkreetsed meetmed, et ära hoida, avastada ja kõrvaldada huvide konflikte, korrupsiooni ja pettust ning vältida topeltrahastamist rahastust ja muudest liidu programmidest. Taaste- ja vastupidavuskava võib sisaldada ka piiriüleseid või mitut riiki hõlmavaid projekte. Kogu protsessi käigus peaksid komisjon ja liikmesriigid püüdma teha tihedat koostööd.

- (40) Rahastut tuleks rakendada usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte kohaselt, kaasa arvatud pettuste, sh maksupettuste, maksudest kõrvalehoidumise, korrupsiooni ja huvide konfliktide tulemuslik vältimine ja selle eest vastutusele võtmine.
- (41) Komisjon peaks iga liikmesriigi esitatud taaste- ja vastupidavuskava hindama ning tegema liikmesriigiga tihedat koostööd. Komisjon peaks täielikult austama riikide vastutust taaste- ja vastupidavuskava eest ja võtma seetõttu arvesse liikmesriigi esitatud põhjendusi ja asjaolusid. Komisjon peaks hindama liikmesriigi esitatud taaste- ja vastupidavuskava asjakohasust, tulemuslikkust, tõhusust ja sidusust käesolevas määruses loetletud kriteeriumide alusel. Komisjon peaks hindama esitatud taaste- ja vastupidavuskavasid ja, kui see on asjakohane, nende ajakohastatud versioone, kahe kuu jooksul taaste- ja vastupidavuskavade ametlikust esitamisest. Vajaduse korral peaksid liikmesriik ja komisjon saama kokku leppida, et seda tähtaega pikendatakse mõistliku aja võrra.
- (42) Käesoleva määruse lisas tuleks esitada asjakohased suunised, millele tuginedes saaks komisjon taaste- ja vastupidavuskavu läbipaistvalt ja õiglaselt hinnata ning määrata kindlaks rahalise toetuse vastavalt käesolevas määruses sätestatud eesmärkidele ja muudele asjakohastele nõuetele. Läbipaistvuse ja tõhususe huvides tuleks luua taaste- ja vastupidavuskavade kohta esitatud ettepanekute hindamise süsteem. Kriteeriumid, mis puudutavad riigipõhiseid soovitusi ja liikmesriigi majanduse kasvupotentsiaali tugevdamist, töökohtade loomist ning majandusliku, sotsiaalse ja institutsionaalse vastupidavuse suurendamist ning aitavad kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele, peaksid saama hindamisel kõige kõrgema hinde. Positiivse hinnangu saamise eeltingimuseks peaks olema ka rohe- ja digipöörde tulemuslik toetamine.
- (43) Selleks et aidata kaasa kvaliteetsete taaste- ja vastupidavuskavade koostamisele ning abistada komisjoni liikmesriikide esitatud taaste- ja vastupidavuskavade ning nendes seatud eesmärkide saavutamise määra hindamisel, tuleks ette näha ekspertide arvamuse ja asjaomase liikmesriigi taotluse korral ka kogemusnõustamise ja tehnilise toe kasutamine. Liikmesriigid võivad taotleda toetust ka tehnilise toe instrumendist. Liikmesriike tuleks innustada suurendama koostööd teiste liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavadega.
- (44) Lihtsustamise tagamiseks peaksid rahalise toetuse kindlaksmääramise kriteeriumid olema lihtsad. Rahaline toetus tuleks kindlaks määrata liikmesriigi esitatud taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu alusel.
- (45) Nõukogu peaks kiitma taaste- ja vastupidavuskava hinnangu heaks rakendusotsusega, mis põhineb komisjoni ettepanekul, mille ta peaks püüdma vastu võtta nelja nädala jooksul alates ettepaneku vastuvõtmisest. Kui taaste- ja vastupidavuskava vastab rahuldaval määral hindamiskriteeriumidele, tuleks liikmesriigile juhu, kui kavas sisalduvate reformide ja investeeringute hinnanguline kogukulu on võrdne maksimaalse rahalise toetuse summaga või sellest suurem, eraldada maksimaalne rahaline toetus. Seevastu juhu, kui hinnanguline kogukulu on väiksemad kui maksimaalne rahaline toetus, tuleks liikmesriigile eraldada summa, mis on võrdne taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukuluga. Kui taaste- ja vastupidavuskava ei vasta hindamiskriteeriumidele rahuldaval määral, ei tohiks liikmesriigile rahalist toetust anda. Nõukogu rakendusotsust tuleks muuta komisjoni ettepanekul, et lisada sellesse 2022. aasta juuni tegelike tulemuste alusel arvatud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus. Nõukogu peaks võtma asjakohase muutmisotsuse vastu põhjendamatu viivitusega.

- (46) Selleks et tagada rahalise toetuse koondumine esimestele COVID-19 kriisi järgsetele aastatele ja tagada vastavus selle rahastu jaoks kättesaadavatele rahasummadele, tuleks raha teha kättesaadavaks kuni 31. detsembrini 2023. Selleks peaks olema võimalik 70 % tagastamatu rahalise toetuse summast siduda juriidiliste kulukohustustega 31. detsembriks 2022 ja 30 % ajavahemikus 1. jaanuarist 2023 kuni 31. detsembrini 2023. 31. detsembriks 2021 võib liikmesriigi poolt koos taaste- ja vastupidavuskavaga esitatud taotluse korral maksta eelmaksena välja kuni 13 % liikmesriigile ette nähtud rahalisest toetusest, ja kui see on asjakohane, kuni 13 % laenust, tehes seda võimalikult suures ulatuses kahe kuu jooksul pärast seda, kui komisjon on võtnud juriidilise kohustuse.
- (47) Liikmesriigi taaste- ja vastupidavuskavale peaks olema võimalik anda rahalist toetust laenuna, tingimusel et liikmesriigi asjakohaselt põhjendatud taotluse alusel sõlmitakse komisjoniga laenuleping. Riikide taaste- ja vastupidavuskavade rakendamist toetavaid laene tuleks anda kuni 31. detsembrini 2023 ning neid tuleks anda tähtaegadega, mis kajastavad selliste kulutuste pikemaajalist laadi. Nõukogu otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 ⁽¹³⁾ artikli 3b lõiget 2 kohaselt tuleks tagasimaksed kavandada kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega viisil, mis tagaks kohustuste pideva ja prognoositava vähenemise. Need tähtajad võivad liidu poolt laenude rahastamiseks kapitaliturgudel laenuks võetud rahaliste vahendite tähtaegadest erineda. Seetõttu on vaja ette näha võimalus teha erand finantsmääruse artikli 220 lõikes 2 sätestatud põhimõttest, mille kohaselt ei tohi finantsabiks antavate laenude tähtaega muuta.
- (48) Laenutoetuse taotlus peaks olema põhjendatud suuremate finantsvajadustega, mis on seotud taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvate lisareformide ja -investeeringutega, eelkõige sellistega, mis on olulised rohe- ja digipöördeks, ning seega taaste- ja vastupidavuskava suuremate kuludega kui maksimaalne rahaline toetus, mis eraldatakse tagastamatu toetusena. Laenutoetuse taotlust peaks olema võimalik esitada koos taaste- ja vastupidavuskavaga. Kui laenutoetuse taotlus esitatakse muul ajal, tuleks sellele lisada üle vaadatud taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas täiendavad eesmärgid ja sihtmäärad. Selleks et tagada vahendite koondumine esimestele kriisijärgsetele aastatele, peaksid liikmesriigid taotlema laenutoetust hiljemalt 31. augustil 2023. Usaldusväärse finantsjuhtimise tagamiseks tuleks kehtestada kõikide käesoleva määruse alusel antavate laenutoetuste kogusumma ülemmäär. Lisaks ei tohi ühegi liikmesriigi maksimaalne laenumaht ületada 6,8 % tema 2019. aasta kogurahvatulust Eurostati 2020. aasta mai andmete kohaselt. Ülemmäär peaks olema võimalik tõsta erandlikel asjaoludel, sõltuvalt olemasolevatest vahenditest. Samadel usaldusväärse finantsjuhtimise põhjustel peaks olema võimalik maksta laen välja osamaksetena vastavalt tulemuste saavutamisele. Komisjon peaks hindama laenutoetuse taotlust kahe kuu jooksul. Komisjoni ettepanekul peaks nõukogul olema õigus kiita see hinnang heaks kvalifitseeritud häälteenamusega vastu võetud rakendusotsusega, mida nõukogu peaks püüdma vastu võtta nelja nädala jooksul alates komisjoni ettepaneku esitamisest.
- (49) Rakendamisperioodi jooksul peaks liikmesriigil olema võimalik esitada põhjendatud taotlus taaste- ja vastupidavuskava muuta, kui objektiivsed asjaolud seda õigustavad. Kui komisjon leiab, et liikmesriigi esitatud põhjused sellist muudatust õigustavad, peaks ta uut taaste- ja vastupidavuskava hindama kahe kuu jooksul. Vajaduse korral peaksid liikmesriik ja komisjon saama kokku leppida, et seda tähtaega pikendatakse mõistliku aja võrra. Nõukogu peaks kiitma hinnangu uue taaste- ja vastupidavuskava kohta heaks rakendusotsusega, mis põhineb komisjoni ettepanekul ja mida ta peaks püüdma vastu võtta nelja nädala jooksul alates ettepaneku vastuvõtmisest.
- (50) Liidu institutsioonid peaksid rahastu sujuva ja kiire rakendamise tagamiseks tegema kõik endast oleneva, et käsitlemisaega lühendada.

⁽¹³⁾ Nõukogu 14. detsembri 2020 otsus (EL, Euratom) 2020/2053 mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom (ELT L 424, 15.12.2020, lk 1).

- (51) Rahastu tõhusa ja lihtsa finantsjuhtimise huvides peaks liidu rahaline toetus taaste- ja vastupidavuskavadele põhinema heakskiidetud taaste- ja vastupidavuskavades esitatud eesmärkide ja sihtide tulemuste saavutamisel. Selleks tuleks täiendav laenukoostis siduda täiendavate eesmärkide ja sihtidega lisaks neile, mis on vajalikud rahalise toetuse (st tagastamatu rahaline toetus) saamiseks.
- (52) Rahaliste vahendite väljamaksmine rahastust sõltub taaste- ja vastupidavuskavades esitatud eesmärkide ja sihtide rahuldavast saavutamisest liikmesriikide poolt, kui nendele kavadele antud hinnang on nõukogu poolt heakskiidetud. Enne rahalise toetuse ja, kui see on asjakohane, laenu väljamaksmist lubava otsuse vastuvõtmist peaks komisjon paluma majandus- ja rahanduskomitee arvamust selle kohta, kas liikmesriigid on eesmärgid ja sihid rahuldaval määral saavutanud, tuginedes komisjoni esialgsele hinnangule. Selleks et komisjon saaks majandus- ja rahanduskomitee arvamust oma hinnangus arvesse võtta, tuleks see arvamused esitada nelja nädala jooksul alates komisjoni esialgse hinnangu kättesaamisest. Majandus- ja rahanduskomitee püüab saavutada oma aruteludes konsensust. Kui üks või mitu liikmesriiki leiab erandjuhul, et asjaomaste eesmärkide ja sihtide rahuldavast saavutamisest esineb tõsisemaid kõrvalekaldeid, võivad nad paluda, et Euroopa Ülemkogu eesistuja edastaks selle küsimuse arutamiseks Euroopa Ülemkogu järgmisel kohtumisel. Asjaomased liikmesriigid peaksid sellest viivitamata teavitama ka nõukogu ning nõukogu peaks omakorda viivitusega teavitama Euroopa Parlamenti. Sellisel erandjuhul ei tohiks otsust, millega antakse luba rahalise toetuse ja, kui see on asjakohane, laenu väljamaksmise kohta teha enne, kui Euroopa Ülemkogu järgmisel kohtumisel on küsimust ammendavalt arutatud. See protsess ei tohiks üldjuhul kesta kauem kui kolm kuud alates ajast, kui komisjon palus majandus- ja rahanduskomitee arvamust.
- (53) Usaldusväärse finantsjuhtimise tagamiseks nii, et samal ajal järgitakse rahastu tulemuspõhist olemust, tuleks sätestada erinormid, mis reguleerivad eelarvelisi kulukohustusi, makseid, maksete peatamist, vahendite tagasinõudmist ja rahalise toetusega seotud lepingute lõpetamist. Prognoositavuse tagamiseks peaksid liikmesriigid saama esitada maksetaotlusi kaks korda aastas. Makseid tuleks teha osamaksetena ja nende aluseks peaks olema komisjoni positiivne hinnang asjaomase liikmesriigi taaste- ja vastupidavuskava elluviimisele. Liikmesriigid peaksid võtma asjakohaseid meetmeid tagamaks, et rahastust toetatavate meetmete jaoks eraldatud vahendeid kasutatakse kooskõlas liidu ja liikmesriikides kohaldatava õigusega. Eriti peaksid nad tagama pettuste, korruptsiooni ja huvide konfliktide ennetamise, tuvastamise ja kõrvaldamise ning rahastust ja muudest liidu programmidest toetuse saamise vältimise. Rahalise toetuse maksete peatamine ja rahalise toetusega seotud lepingute lõpetamine, samuti rahalise toetuse vähendamine ja tagasinõudmine peaks olema võimalik juhul, kui asjaomane liikmesriik ei ole taaste- ja vastupidavuskava rahuldaval viisil rakendanud või kui seoses rahastust toetatavate meetmetega esineb selliseid raskeid rikkumisi, st pettust, korruptsiooni või huvide konflikte või kui rahalisi toetusi käsitlevaid lepinguid on tõsiselt rikutud. Võimaluse korral tagatakse tagasinõudmine vastava summa mahaarvamiseks rahastu alusel veel tegemata väljamaksetest. Kehtestada tuleks ärakuulamismenetlus selle tagamiseks, et kui komisjon teeb otsuse maksete peatamise, makstud summade tagasinõudmise või rahalist toetust käsitlevate lepingute lõpetamise kohta, on liikmesriikidel õigus esitada oma märkused. Kõik rahalise toetuse maksed liikmesriikidele tuleks teha hiljemalt 31. detsembriks 2026, välja arvatud määruse (EL) 2020/2094 artikli 1 lõike 3 teises lauses osutatud meetmete puhul ning juhul, kui vaatamata sellele, et on võetud juriidiline kohustus või on võetud vastu otsus kooskõlas määruse (EL) 2020/2094 artiklis 3 osutatud tähtaegadega, peab liit suutma täita oma kohustused liikmesriikide ees, sealhulgas liidu vastu langetatud lõpliku kohtuotsuse puhul.
- (54) Komisjon peaks tagama liidu finantshuvide tulemusliku kaitsmise. Ehkki esmane kohustus tagada rahastust rakendamine kooskõlas liidu ja liikmesriikide kohaldatava õigusega on liikmesriikidel, peaks komisjonil olema õigus saada liikmesriikidelt seoses sellega piisav kindlus. Selleks peaksid liikmesriigid tagama rahastu rakendamisel tulemusliku ja tõhusa sisekontrollisüsteemi toimimise ning tagastama alusetult makstud või väärkasutatud summad. Selles peaksid liikmesriigid saama tugineda oma tavapärastele riigi eelarve haldamissüsteemidele. Liikmesriigid peaksid koguma standarditud kategooriatesse kuuluvaid andmeid ja teavet, mis võimaldab seoses rahastust toetatavate meetmetega ennetada, tuvastada ja kõrvaldada selliseid raskeid rikkumisi nagu pettus, korruptsioon ja

huvide konflikt. Komisjon peaks tegema kättesaadavaks teabe- ja seiresüsteemi, mis hõlmab ühtset andmekaeve- ja riskihindamisvahendit, et nimetatud andmetele ja teabele juurde pääseda ja neid analüüsida, võimaldades liikmesriikidel selle laialdast rakendamist.

- (55) Komisjon, Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF), kontrollikoda ja, kui see on asjakohane, Euroopa Prokuratuur, peaksid teabe- ja seiresüsteemi saama kasutada vastavalt oma pädevustele ja õigustele.
- (56) Selleks et soodustada liikmesriikide korra rakendamist, mille eesmärk on vältida topeltrahastamist rahastust ja muudest liidu programmidest, peaks komisjon finantsmääruse artikli 38 lõike 1 kohaselt tegema kättesaadavaks liidu eelarvest rahastatavate vahendite saajaid käsitleva teabe.
- (57) Liikmesriikidel ja komisjonil peaks olema lubatud töödelda isikuandmeid üksnes siis, kui see on vajalik eelarve täitmisele heakskiidu andmiseks ning taaste- ja vastupidavuskava kohaste reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meetmetega seotud vahendite kasutamise auditi ja kontrolli tagamiseks. Isikuandmeid tuleks töödelda kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL)2016/679 ⁽¹⁴⁾ või (EL) 2018/1725 ⁽¹⁵⁾, olenevalt sellest, kumb on kohaldatav.
- (58) Rakendamise tulemuslikuks seireks peaksid liikmesriigid esitama Euroopa poolaasta raames kaks korda aastas aruande taaste- ja vastupidavuskava täitmisel saavutatu kohta. Liikmesriikide koostatud aruanded peaksid nõuetekohaselt kajastuma riiklikes reformikavades, mida tuleks kasutada taaste- ja vastupidavuskavade täitmisel tehtud edusammudest aru andmiseks.
- (59) Liikmesriike tuleks innustada, et nad paluksid taaste- ja vastupidavuskavade kohta oma riiklikelt tootlikkuse komiteedelt ja sõltumatutelt eelarveasutustelt arvamust, kaasa arvatud võimalik taaste- ja vastupidavuskavade üksikasjade kontroll.
- (60) Selleks et tagada rahastu rakendamisel läbipaistvus ja vastutus, peaks komisjon edastama asjakohased dokumendid ja teabe, nimelt liikmesriikide esitatud taaste- ja vastupidavuskavad või nende muudatused ning komisjoni avaldatud nõukogu rakendusotsuse ettepanekud Euroopa Parlamendile ja nõukogule samal ajal ja võrdsetel tingimustel, eemaldades neist dokumentidest vajaduse korral tundliku või konfidentsiaalse teabe või järgides vastavaid konfidentsiaalsusnõudeid.
- (61) Euroopa Parlamendi pädev komisjon võib kutsuda komisjoni iga kahe kuu tagant taaste- ja vastupidavusdialoogile küsimustes, mis puudutavad rahastu rakendamist, näiteks liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavad; komisjoni hinnang; läbivaatamisaruande peamised tulemused; eesmärkide ja sihtide saavutamise seis; maksete tegemise ja nende peatamise kord; muu teave ja muud dokumendid, mille komisjon on rahastu rakendamise kohta esitanud. Komisjon peaks võtma arvesse kõiki taaste- ja vastupidavusdialoogi käigus esilekerkivaid aspekte, kaasa arvatud Euroopa Parlamendi resolutsioonides väljendatud seisukohti, kui need arutelule esitati.
- (62) Liidu eelarvevahendite tõhusa ja sidusa eraldamise tagamiseks ning usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte järgimiseks peaksid käesoleva määruse alusel võetavad meetmed olema kooskõlas käimasolevate liidu programmidega ja neid täiendama, vältides samas ühe ja sama kulutuse rahastust ning muust liidu programmist topeltrahastamist. Eelkõige peaksid komisjon ja liikmesriik kindlustama protsessi kõigis etappides tulemusliku koordineerimise, et tagada rahastamisallikate kooskõla, sidusus, vastastikune täiendus ja koostoime. Seepärast tuleks liikmesriikidelt nõuda, et nad esitaksid oma taaste- ja vastupidavuskavades komisjonile teabe juba saadava või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta. Rahastu raames antav rahaline toetus peaks täiendama muudest liidu programmidest ja instrumentidest, sealhulgas programmist „InvestEU“, antavat toetust. Rahastust rahastatavate

⁽¹⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2016/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus) (ELT L 119, 4.5.2016, lk 1).

⁽¹⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

reformide ja investeerimisprojektide jaoks peaks olema õigus saada raha ka muudest liidu programmidest ja instrumentidest, tingimusel et toetusega ei kaeta ühte ja sama kulu.

- (63) Komisjon peaks jälgima rahastu rakendamist ja mõõtma käesolevas määruses sätestatud eesmärkide saavutamist sihipäraselt ja proportsionaalselt. Rahastu rakendamise jälgimisel peaks komisjon tagama, et tegevuse ja tulemuste seireks vajalikke andmeid kogutakse tõhusalt, tulemuslikult ja õigeaegselt. Selleks tuleks liidu rahaliste vahendite saajatele kehtestada proportsionaalsed aruandlusnõuded. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktidega kehtestama ühtsed näitajad, mida kasutatakse edusammudest aru andmisel ning rahastuga seotud seireks ja hindamiseks, ning määrama kindlaks aruandlusmetoodika rahastuga seotud sotsiaalsete kulude, sealhulgas laste ja noortega seotud kulude kohta.
- (64) Vastavalt 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe⁽¹⁶⁾ punktidele 22 ja 23 tuleks käesoleva määrusega loodavat taaste- ja vastupidavusrahastut hinnata teabe põhjal, mis on kogutud seirenormide alusel, vältides samal ajal eelkõige liikmesriikidele langevat halduskoormust ja ülereguleerimist. Seirenormid peaksid asjakohasel juhul sisaldama ka mõõdetavaid näitajaid, mille alusel saab hinnata rahastu mõju kohapeal.
- (65) Delegeeritud õigusaktiga tuleks kehtestada spetsiaalne tulemustabel, milles esitatakse liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavade rakendamisel tehtud edusammud kõigis kuues sambas ning taaste- ja vastupidavuskavade rakendamisega seotud edusammud rahastu ühiste näitajate vallas. Tulemustabel tuleks võtta kasutusele hiljemalt 2021. aasta detsembriks ja komisjon peaks seda ajakohastama kaks korda aastas.
- (66) Selleks et tagada aruandlus rahastu tulemuste, sealhulgas selle sotsiaalsete kulude kohta ja rahastu rakendamise seire, tuleks komisjonile kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 delegeerida õigus võtta vastu õigusakte, mis käsitlevad spetsiaalset tulemustabelit, mis näitab rakendamisel tehtud edusamme, ühiseid näitajaid, mida tuleb kasutada, ning metoodikat sotsiaalsete kulude, sealhulgas laste ja noortega seotud kulude aruandluse kohta. On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil, ja et kõnealused konsultatsioonid viidaks läbi kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega. Eelkõige selleks, et tagada delegeeritud õigusaktide ettevalmistamises võrdne osalemine, saavad Euroopa Parlament ja nõukogu kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal ning nende ekspertidel on pidev juurdepääs komisjoni eksperdirühmade koosolekutele, millel arutatakse delegeeritud õigusaktide ettevalmistamist.
- (67) Komisjon peaks esitama Euroopa Parlamendile ja nõukogule aastaaruande rahastu rakendamise kohta. Aruanne peaks sisaldama teavet liikmesriikides heakskiidetud taaste- ja vastupidavuskavade raames tehtud edusammude kohta. Samuti peaks see sisaldama teavet eesmärkide ja sihtide saavutamise, maksete ja maksete peatamise ning selle kohta, kuidas aitab rahastu kaasa kliimaga seotud ja digitaalsete sihtide saavutamisele, samuti ühtsete näitajate ja kuue samba raames rahastatavate kulude kohta.

⁽¹⁶⁾ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.

- (68) Rahastu eesmärkide saavutamise, selle vahendite kasutamise tõhususe ja lisaväärtuse kohta tuleks teha sõltumatu hindamine. Vajaduse korral tuleks hinnangule lisada käesoleva määruse muutmise ettepanek. Sõltumatus järelhindamises tuleks käsitleda ka rahastu pikaajalist mõju.
- (69) Nõukogu peaks komisjoni ettepaneku alusel võtma liikmesriikide rakendatavate taaste- ja vastupidavuskavade hindamise ning neile vastava rahalise toetuse kohta vastu rakendusotsuse. Sel eesmärgil ja käesoleva määruse ühetaoliste rakendamistingimuste tagamiseks tuleks nõukogule anda rakendamisolulised. Rakendamisolulised, mis on seotud rahalise toetuse maksmisega eesmärkide ja sihtide saavutamise korral, tuleks anda komisjonile ja ta peaks neid kasutama kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 182/2011⁽¹⁷⁾ sätestatud kontrollimenetlusega. Võttes arvesse võimalikku vajadust rahastust eraldatav rahaline toetus kiiresti välja maksta kooskõlas määrusega (EL) nr 182/2011, peaks komitee esimees kõnealuse määruse tähenduses kaaluma mis tahes rakendusakti eelnõu puhul võimalust lühendada komitee kokkukutsumise ja komitee arvamuse esitamise tähtaega.
- (70) Pärast rakendusotsuse vastuvõtmist peaksid liikmesriik ja komisjon saama kokku leppida teatavas tehnilist laadi tegevuskorras, milles kirjeldatakse üksikasjalikult rakendamisaspekte seoses tähtaegadega, eesmärkide ja sihtide näitajatega ning alusandmete kättesaadavusega. Selleks et tagada tegevuskorra jätkuv asjakohasus taaste- ja vastupidavuskava rakendamise ajal valitsevates tingimustes, peaks olema võimalik tegevuskorra üksikasju vastastikusel kokkuleppel muuta.
- (71) Käesoleva määruse suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu poolt ELi toimimise lepingu artikli 322 kohaselt vastuvõetud horisontaalseid finantsreegleid. Need reeglid on sätestatud finantsmääruses ja nendega määratakse kindlaks eelkõige kord, mille kohaselt eelarvet koostatakse ja täidetakse toetuste, hangete, auhindade ja eelarve kaudse täitmise kaudu, ning nähakse ette finantsjuhtimises osalejate vastutuse kontroll. ELi toimimise lepingu artikli 322 kohaselt vastu võetud reeglid hõlmavad ka üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks.
- (72) Finantsmääruse, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 883/2013⁽¹⁸⁾, ning nõukogu määruste (Euratom, EÜ) nr 2988/95⁽¹⁹⁾, (Euratom, EÜ) nr 2185/96⁽²⁰⁾ ja (EL) 2017/1939⁽²¹⁾ kohaselt tuleb liidu finantshuve kaitsta proportsionaalsete meetmetega, sealhulgas meetmetega, mis hõlmavad pettuste, korruptsiooni ja huvide konflikti ärahoidmist, avastamist, kõrvaldamist ja uurimist ning asjakohasel juhul halduskaristuste kehtestamist. Eelkõige on Euroopa Pettustevastasel Ametil (OLAF) vastavalt määrustele (EL, Euratom) nr 883/2013 õigus korraldada haldusjuurdlust, sealhulgas kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi, et teha kindlaks, kas on esinenud pettust, korruptsiooni, huvide konflikte või muud liidu finantshuve kahjustavat ebaseaduslikku tegevust. Euroopa Prokuratuuril on määruse (EL) 2017/1939 kohaselt õigus liikmesriikide puhul, kes osalevad määruse (EL) 2017/1939 kohases tõhustatud koostöös, uurida liidu finantshuve kahjustavaid pettusi, korruptsiooni, huvide konflikte ja muid kuritegusid, nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis (EL) 2017/1371⁽²²⁾, ja

⁽¹⁷⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisoluliste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

⁽¹⁸⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusti ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 248, 18.9.2013, lk 1).

⁽¹⁹⁾ Nõukogu 18. detsembri 1995. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 2988/95 Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse kohta (EÜT L 312, 23.12.1995, lk 1).

⁽²⁰⁾ Nõukogu 11. novembri 1996. aasta määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).

⁽²¹⁾ Nõukogu 12. oktoobri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1939, millega rakendatakse tõhustatud koostööd Euroopa Prokuratuuri asutamisel (ELT L 283, 31.10.2017, lk 1).

⁽²²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/1371, mis käsitleb võitlust liidu finantshuve kahjustavate pettuste vastu kriminaalõiguse abil (ELT L 198, 28.7.2017, lk 29).

esitada süüdistusi. Vastavalt finantsmäärusele peab iga isik või üksus, kes saab liidu vahendeid, tegema liidu finantshuvide kaitsel igakülgset koostööd, andma komisjonile, OLAFile, kontrollikojale ja tõhustatud koostöös olevate liikmesriikide suhtes kooskõlas määrusega (EL) 2017/1939 Euroopa Prokuratuurile vajalikud õigused ja nõutava juurdepääsu ning tagama, et kolmandad isikud, kes on kaasatud liidu vahendite haldamisse, annavad samaväärsed õigused.

- (73) Komisjoni peaks olema võimalus osaleda teabevahetuses, et tagada liidu rahastamise nähtavus ja vajadusel tagada, et rahastu kaudu antavast toetusest teavitatakse ja seda kinnitatakse märkega rahastamise päritolu kohta.
- (74) Kuna käesoleva määruse eesmärke ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.
- (75) Selleks et käesolevas määruses sätestatud meetmeid oleks võimalik viivitamata kohaldada, peaks see jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

ÜLDSÄTTED JA RAHASTAMINE

Artikkel 1

Reguleerimise

Käesoleva määrusega luuakse taaste- ja vastupidavusrahastu (edaspidi „rahastu“).

Selles sätestatakse rahastu eesmärgid, rahastamine, liidupoelse rahastamise vormid ja reeglid.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „liidu fondid“ – fondid, millele laieneb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi+, Ühtekuuluvusfondi, Õiglase Ülemineku Fondi ning Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisade instrumendi suhtes kohaldatavad finantsreeglid („ühissätete määrus 2021-2027“);
- 2) „rahaline toetus“ – rahastu raames tagastamatu rahaline toetus, mida liikmesriik võib saada või on juba saanud;
- 3) „Euroopa poolaasta“ – nõukogu määruse (EÜ) nr 1466/1997 ⁽²³⁾ artikli 2-a sätestatud menetlus;

⁽²³⁾ Nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrus (EÜ) nr 1466/97 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 1).

- 4) „eesmärgid ja sihid“ –reformi või investeeringu elluviimise edusammude mõõtmise vahend, kusjuures eesmärgid on kvalitatiivsed saavutused ja sihid on kvantitatiivsed saavutused;
- 5) „vastupidavus“ – võime tulla toime majanduslike, sotsiaalsete ja keskkonnavalaste šokkide või püsivate struktuuri-muutustega õiglasel, kestlikul ja kaasaval viisil; ning
- 6) „ei kahjusta oluliselt“ – sellise keskkonnavaldeesmärgi saavutamist oluliselt kahjustava majandustegevuse mittetoetamine või teostamata jätmine, kui see on asjakohane, määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses

Artikkel 3

Kohaldamisala

Rahastu kohaldamisala hõlmab Euroopa jaoks tähtsaid poliitikavaldkondi, mis on jaotatud kuue samba vahel:

- a) rohepööre;
- b) digipööre;
- c) arukas, kestlik ja kaasav majanduskasv, sealhulgas majanduslik ühtekuuluvus, töökohad, tootlikkus, konkurentsivõime, teadus- ja arendustegevus ning innovatsioon ning hästi toimiv siseturg tugevate VKEdega;
- d) sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus;
- e) tervishoid ning majanduslik, sotsiaalne ja institutsiooniline vastupidavus, sealhulgas selleks, et suurendada kriisiks valmisolekut ning kriisile reageerimise suutlikkust, ning
- f) järgmise põlvkonna, laste- ja noortepoliitika, nagu haridus ja oskused.

Artikkel 4

Üld- ja erieesmärgid

1. Vastavalt käesoleva määruse artiklis 3 nimetatud kuuele sambale ning nende loodavale sidususele ja koostoimele ning COVID-19 kriisi raames on rahastu üldeesmärk edendada liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, suurendades liikmesriikide vastupidavust, kriisile valmisolekut, kohanemisvõimet ja majanduse kasvupotentsiaali, leevendades selle kriisi sotsiaal- ja majandusmõju, eelkõige naistele, aidates kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele, toetades rohepööret ning aidates kaasa määruse (EL) 2018/1999 artikli 2 punktis 11 2030. aastaks kehtestatud liidu kliimaalaste eesmärkide saavutamisele ja 2050. aastaks kehtestatud liidu kliimanetraalsuse eesmärgi täitmisele ning digipöördele, aidates seeläbi kaasa ülespoole suunatud majanduslikule ja sotsiaalsele lähenemisele, liidu majanduse kestliku kasvu ja lõimimise taastamisele ja edendamisele ning uute kvaliteetsete töökohtade loomisele ning liidu strateegilisele autonoomsusele kõrvuti avatud majandusega ning luues Euroopa lisaväärtust.

2. Selle üldeesmärgi saavutamiseks on rahastu erieesmärk anda liikmesriikidele rahalist toetust, et saavutada nende taaste- ja vastupidavuskavades sätestatud reformide ja investeeringute eesmärgid ja sihid. Seda erieesmärki püütakse saavutada tihedas ja läbipaistvas koostöös liikmesriikidega.

Artikkel 5

Horisontaalsed põhimõtted

1. Rahastust antav toetus ei asenda jooksvaid riiklikke eelarvekuluseid, välja arvatud asjakohaselt põhjendatud juhtudel, ja selle puhul järgitakse artiklis 9 osutatud liidupoolse rahastamise täiendavuse põhimõtet.
2. Rahastust toetatakse ainult meetmeid, mille puhul järgitakse põhimõtet „ei kahjusta oluliselt“.

*Artikkel 6***Euroopa Liidu taasterahastust eraldatavad vahendid**

1. Määruse (EL) 2020/2094 artiklis 1 osutatud meetmete rakendamiseks on rahastu raames ette nähtud järgmised summad:

a) määruse (EL) 2020/2094 artikli 2 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud kuni 312 500 000 000 euro suurune summa 2018. aasta hindades, mis on kättesaadav tagastamatu rahalise toetuse jaoks, kui määruse (EL) 2020/2094 artikli 3 lõigetest 4 ja 7 ei tulene teisiti.

Vastavalt määruse (EL) 2020/2094 artikli 3 lõikes 1 sätestatule on see summa sihtotstarbeline välistulu finantsmääruse artikli 21 lõike 5 tähenduses.

b) määruse (EL) 2020/2094 artikli 2 lõike 2 punktis b osutatud kuni 360 000 000 000 euro suurune summa 2018. aasta hindades, mida saab kasutada liikmesriikidele käesoleva määruse artiklite 14 ja 15 kohaselt laenuetoetuse andmiseks, kui määruse (EL) 2020/2094 artikli 3 lõikest 5 ei tulene teisiti.

2. Lõike 1 punktis a osutatud summast võib katta ka sellise ettevalmistava ning seire-, kontrolli-, auditi- ja hindamistegevuse kulusid, mis on vajalik rahastu haldamiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks – eelkõige hõlmab see uuringuid, ekspertide kohtumisi, sidusrühmadega konsulteerimist, info- ja kommunikatsioonimeetmeid, sealhulgas kaasavat teavitustegevust, ning liidu poliitiliste prioriteetide tutvustamist, kuivõrd see kõik on seotud käesoleva määruse eesmärkidega, kulusid, mis on seotud infotehnoloogiavõrkudega, mis keskenduvad infotöötlustele ja -vahetusele, ning infotehnoloogiavahenditega, ning kõiki muid tehnilise ja haldusabi kulusid, mis komisjonil rahastu haldamisel tekivad. Samuti võib katta kulusid, mis on seotud sellise toetava tegevusega nagu projektide kvaliteedi kontroll ja seire kohapeal, ning reformide ja investeeringute hindamisel ja rakendamisel korraldatava kogemusnõustamise ja ekspertidepoolse nõustamise kulusid.

*Artikkel 7***Eelarve jagatud täitmise alla kuuluvatest programmidest eraldatavad summad ja vahendite kasutamine**

1. Eelarve jagatud täitmise raames liikmesriikidele eraldatud vahendeid nende taotlusel kanda üle rahastule vastavalt ühissätete määruse 2021-2027 asjakohastes sätetes sätestatud tingimustele. Komisjon haldab neid vahendeid otse kooskõlas finantsmääruse artikli 62 lõike 1 punktiga a. Neid vahendeid kasutatakse üksnes asjaomase liikmesriigi huvides.

2. Liikmesriigid võivad teha ettepaneku lisada oma taaste- ja vastupidavuskavasse hinnangulise kuluna maksed tehnilise lisatoe jaoks vastavalt määruse (EL) 2021/240 artiklile 7 ja rahalise panuse liikmesriigi osa jaoks vastavalt InvestEU määruse asjakohastele sätetele. Need kulud ei tohi ületada 4 % taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest ning taaste- ja vastupidavuskavas sätestatud asjakohased meetmed peavad vastama käesoleva määruse nõuetele.

*Artikkel 8***Rakendamine**

Rahastut rakendab komisjon eelarve otsese täitmise raames kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 322 kohaselt vastu võetud reeglitega, eelkõige finantsmääruse ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL, Euratom) 2020/2092 ⁽²⁴⁾.

⁽²⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2020/2092, 16. detsember 2020, mis käsitleb üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks (ELT L 433I, 22.12.2020, lk 1).

*Artikkel 9***Täiendavus ja lisarahastamine**

Rahastu raames antav toetus täiendab muudest liidu programmidest ja instrumentidest antavat toetust. Reformid ja investeerimisprojektid võivad saada toetust muudest liidu programmidest ja instrumentidest, tingimusel et sellise toetusega ei kaeta ühte ja sama kulu.

*Artikkel 10***Rahastu ja usaldusväärse majandusjuhtimise ühendamise meetmed**

1. Komisjon teeb nõukogule ettepaneku peatada kõik kulukohustused või maksed või osa neist, kui nõukogu otsustab kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 126 lõikega 8 või lõikega 11, et liikmesriik ei ole oma ülemäärase eelarvepuudujäägi korrigeerimiseks tõhusaid meetmeid võtnud, välja arvatud juhul, kui ta on kindlaks teinud tõsise majandussurutise olemasolu kogu liidus nõukogu määruse (EÜ) nr 1467/97 ⁽²⁵⁾ artikli 3 lõike 5 ja artikli 5 lõike 2 tähenduses.

2. Komisjon võib teha nõukogule ettepaneku peatada kõik kulukohustused või maksed või osa neist mis tahes järgmisel juhul:

- a) kui nõukogu võtab määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 8 lõike 3 kohaselt samas ülemäärase tasakaalustamatuse menetluses vastu kaks järjestikust soovitusi põhjusel, et liikmesriik on esitanud ebapiisava parandusmeetmete kava;
- b) kui nõukogu teeb määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 10 lõike 4 kohaselt samas ülemäärase tasakaalustamatuse menetluses kaks järjestikust otsust, milles tuvastatakse, et liikmesriik on jätnud nõuded täitmata, sest ta ei ole soovitatud parandusmeetmeid võtnud;
- c) kui komisjon jõuab järeldusele, et liikmesriik ei ole võtnud meetmeid, nagu on osutatud määruses (EÜ) nr 332/2002, ning selle tulemusena otsustab mitte lubada sellele liikmesriigile antud rahalise abi väljamaksmist;
- d) kui nõukogu otsustab, et liikmesriik ei täida määruse (EL) nr 472/2013 artiklis 7 osutatud makromajandusliku kohandamisprogrammi nõudeid või ELi toimimise lepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt vastu võetud nõukogu otsuses nõutud meetmeid.

Esmatähtsaks peetakse kulukohustuste peatamist; maksed peatatakse ainult juhul, kui taotletakse koheseid meetmeid, ning nõuete olulise eiramise korral.

Maksete peatamise otsust kohaldatakse pärast otsuse kuupäeva esitatud maksetaotluste suhtes.

3. Komisjoni ettepanek kulukohustuste peatamise otsuseks loetakse nõukogu poolt vastuvõetuks, välja arvatud kui nõukogu lükkab ühe kuu jooksul alates komisjoni ettepaneku esitamisest sellise ettepaneku rakendusakti kaudu kvalifitseeritud häälteenamusega tagasi.

Kulukohustuste peatamist kohaldatakse kulukohustuste suhtes alates peatamise otsuse vastuvõtmisele järgneva aasta 1. jaanuarist.

Nõukogu võtab otsuse lõigetes 1 ja 2 osutatud maksete peatamist käsitleva komisjoni ettepaneku kohta vastu rakendusaktiga.

4. Kulukohustuste või makse peatamise ulatus ja määr peab olema proportsionaalne, selle puhul tuleb tagada liikmesriikide võrdne kohtlemine ja võtta arvesse liikmesriigi majanduslikku ja sotsiaalset olukorda, eelkõige tööpuuduse määra ning vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse taset liikmesriigis võrreldes liidu keskmisega ning peatamise mõju liikmesriigi majandusele.

⁽²⁵⁾ Nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrus (EÜ) nr 1467/97 ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6).

5. Kulukohustuste peatamise suhtes kohaldatakse piirangut, mis on kuni 25 % kulukohustustest või kuni 0,25 % nominaalsest SKPst, olenevalt sellest, kumb on madalam, mis tahes järgmisel juhul:

- a) esmakordne nõuete täitmata jätmise lõikes 1 osutatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluses;
- b) esmakordne nõuete täitmata jätmise seoses lõike 2 punktis a osutatud parandusmeetmete kavaga ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluses;
- c) lõike 2 punktis b osutatud soovitatud parandusmeetmete rakendamata jätmise ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluses;
- d) lõike 2 punktides c ja d osutatud nõuete esmakordne täitmata jätmise.

Jätkuva nõuete täitmata jätmise korral võib kulukohustuste peatamisel esimeses lõigus sätestatud maksimaalseid protsendimäärasid ületada.

6. Nõukogu tühistab komisjoni ettepanekul kulukohustuste peatamise käesoleva artikli lõike 3 esimeses lõigus sätestatud korras järgmistel juhtudel:

- a) kui ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlus peatatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1467/97 artiklile 9 või nõukogu on ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 12 kohaselt otsustanud tunnistada otsuse ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta kehtetuks;
- b) kui nõukogu on toetanud parandusmeetmete kava, mille liikmesriik on esitanud vastavalt määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 8 lõikele 2, või ülemäärase tasakaalustamatuse menetlus peatatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 10 lõikele 5 või nõukogu on lõpetanud ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse vastavalt kõnealuse määruse artiklile 11;
- c) kui komisjon on jõudnud järeldusele, et liikmesriik on võtnud asjakohased meetmed, millele on osutatud määruses (EÜ) nr 332/2002;
- d) kui komisjon on jõudnud järeldusele, et liikmesriik on võtnud asjakohased meetmed, et rakendada määruse (EL) nr 472/2013 artiklis 7 osutatud makromajanduslikku kohandamisprogrammi, või meetmed, mida nõutakse ELi toimimise lepingu artikli 136 lõike 1 kohases nõukogu otsuses.

Pärast seda, kui nõukogu on kulukohustuste peatamise tühistanud, võib komisjon võtta uuesti kulukohustusi, mis on varem peatatud, ilma et see piiraks määruse (EL) 2020/2094 artikli 3 lõigete 4, 7 ja 9 kohaldamist.

Otsuse maksete peatamise tühistamise kohta teeb nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal vastavalt lõike 3 kolmandas lõigus sätestatud korrale juhul, kui on täidetud käesoleva lõike esimeses lõigus sätestatud tingimused.

7. Komisjon hoiab Euroopa Parlamenti käesoleva artikli rakendamisega kursis. Kui komisjon teeb ettepaneku vastavalt lõikele 1 või 2, teavitab ta sellest viivitamata Euroopa Parlamenti ning annab üksikasjalikud andmed kulukohustuste ja maksete kohta, mis võidakse peatada.

Euroopa Parlamendi pädev komisjon võib paluda Euroopa Komisjoni struktureeritud dialoogi raames korraldatavale käesoleva artikli rakendamise teemalisele arutelule, et Euroopa Parlament saaks väljendada oma seisukohti. Komisjon võtab Euroopa Parlamendi seisukohti nõuetekohaselt arvesse.

Komisjon edastab kulukohustuste peatamise ettepaneku või peatamise tühistamise ettepaneku viivitamata pärast selle vastuvõtmist Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Euroopa Parlament võib paluda komisjonil ettepanekut põhjendada.

8. Komisjon vaatab käesoleva artikli kohaldamise läbi hiljemalt 31. detsembriks 2024. Komisjon koostab selleks aruande ja edastab selle Euroopa Parlamendile ja nõukogule, lisades vajaduse korral seadusandliku ettepaneku.

9. Kui liidu sotsiaalne ja majanduslik olukord muutub olulisel määral, võib komisjon teha ettepaneku käesoleva artikli kohaldamine läbi vaadata, ning Euroopa Parlament ja nõukogu võivad, toimides vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 225 või 241, nõuda komisjonilt sellise ettepaneku tegemist.

II PEATÜKK

RAHALINE TOETUS, VAHENDITE ERALDAMINE, LAENUD JA LÄBIVAATAMINE

Artikkel 11

Maksimaalne toetussumma

- Igale liikmesriigile eraldatav maksimaalne rahaline toetus arvutatakse järgmiselt:
 - 70 % puhul artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast, mis on ümber arvutatud jooksevhindadesse, võetakse aluseks iga liikmesriigi rahvaarv, SKP pöördväärtus elaniku kohta ja suhteline töötusmäär, nagu on sätestatud II lisas esitatud meetodis;
 - 30 % puhul artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast, mis on ümber arvutatud jooksevhindadesse, võetakse aluseks rahvaarv, SKP pöördväärtus elaniku kohta ning võrdselt reaalse SKP muutus 2020. aastal ja reaalse SKP kumulatiivne muutus 2020. ja 2021. aastal, nagu on sätestatud III lisas esitatud meetodis. Reaalse SKP muutus 2020. aastal ja reaalse SKP kumulatiivne muutus 2020. ja 2021. aastal põhineb komisjoni 2020. aasta sügise prognoosidel.
- Lõike 1 punktis b osutatud maksimaalse rahalise toetuse arvutust iga liikmesriigi kohta ajakohastatakse 30. juuniks 2022, asendades komisjoni 2020. aasta sügise prognoosandmed tegeliku reaalse SKP muutusega 2020. aastal ja reaalse SKP kumulatiivse muutusega ajavahemikul 2020-2021.

Artikkel 12

Rahalise toetuse eraldamine

- Iga liikmesriik võib esitada oma taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks taotluse talle ette nähtud, artiklis 11 osutatud maksimaalse rahalise toetuse ulatuses.
- Kuni 31. detsembrini 2022 teeb komisjon eraldamiseks kättesaadavaks 70 % artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast, mis on ümber arvutatud jooksevhindadesse.
- Alates 1. jaanuarist 2023 kuni 31. detsembrini 2023 teeb komisjon eraldamiseks kättesaadavaks 30 % artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast, mis on ümber arvutatud jooksevhindadesse.
- Lõigete 2 ja 3 kohane toetuse eraldamine ei piira artikli 6 lõike 2 kohaldamist.

Artikkel 13

Eelmaksed

- Komisjon teeb, tingimusel et nõukogu on hiljemalt 31. detsembriks 2021 vastu võtnud artikli 20 lõikes 1 osutatud rakendusotsuse ja kui liikmesriik on koos oma taaste- ja vastupidavuskavaga esitanud sellekohase taotluse, eelmakse, mis moodustab rahalisest toetusest kuni 13 % ja kui see on kohaldatav, eelmakse, mis moodustab laenust kuni 13 %, nagu on sätestatud artikli 20 lõigetes 2 ja 3. Erandina finantsmääruse artikli 116 lõikest 1 teeb komisjon vastava makse võimaluse korral kahe kuu jooksul pärast seda, kui ta on võtnud artiklis 23 osutatud juriidilise kohustuse.

2. Käesoleva artikli lõike 1 kohase eelmakse korral korrigeeritakse vastavalt artikli 20 lõike 5 punktis a või h osutatud makstavat rahalist toetust ja, kui see on asjakohane, laenu, proportsionaalselt.
3. Kui käesoleva artikli lõike 1 kohaselt rahalise toetusena antava eelmaksesumma ületab 30. juuniks 2022 13 % artikli 11 lõike 2 kohaselt arvatud maksimaalsest rahalisest toetusest, vähendatakse järgmist artikli 24 lõike 5 kohaselt lubatavat makset ja vajaduse korral järgmisi makseid seni, kuni ülemäärane summa on tasaarveldatud. Kui järelejäänud maksed ei ole piisavad, makstakse ülemäärane summa tagasi.

Artikkel 14

Laenud

1. Kuni 31. detsembrini 2023 võib komisjon anda liikmesriigile, kes seda taotleb, taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks laenu.
2. Liikmesriik võib laenutoetust taotleda artiklis 18 osutatud taaste- ja vastupidavuskava esitamise ajal või mõnel muul ajal kuni 31. augustini 2023. Viimasel juhul lisatakse taotlusele läbivaadatud taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas täiendavad eesmärgid ja sihid.
3. Liikmesriigi laenutoetuse taotlus sisaldab järgmist:
 - a) laenutoetuse andmise põhjused, mis on seotud lisareformide ja -investeeringute tõttu suurenevate finantsvajadustega;
 - b) lisareformid ja -investeeringud kooskõlas artikliga 18;
 - c) taaste- ja vastupidavuskava suuremad kulud võrreldes rahalise toetuse summaga, mis taaste- ja vastupidavuskavale eraldatakse artikli 20 lõike 4 punkti a või b kohaselt.
4. Liikmesriigi taaste- ja vastupidavuskavale ettenähtud laenutoetus ei tohi olla suurem kui vajaduse korral läbivaadatud taaste- ja vastupidavuskava kogukulu ja artiklis 11 osutatud maksimaalse rahalise toetuse vahe.
5. Liikmesriigi maksimaalne laenutoetuse maht ei tohi olla suurem kui 6,8 % riigi 2019. aasta kogurahvatulust jooksevhindades.
6. Erandina lõikest 5 võib laenutoetuse summat vahendite olemasolu korral erandlikel asjaoludel suurendada.
7. Laen makstakse osamaksetena vastavalt eesmärkide ja sihtide täitmisele kooskõlas artikli 20 lõike 5 punktiga h.
8. Komisjon hindab laenutoetuse taotlust kooskõlas artikliga 19. Nõukogu võtab komisjoni ettepaneku alusel kooskõlas artikli 20 lõikega 1 vastu rakendusotsuse. Asjakohasel juhul tehakse taaste- ja vastupidavuskavas vastavad muudatused.

Artikkel 15

Laenuleping

1. Enne liikmesriigiga laenulepingu sõlmimist hindab komisjon, kas
 - a) laenutoetuse taotlemise põhjendus ja selle summa on lisareformide ja -investeeringute tegemiseks mõistlik ja põhjendatud ning
 - b) lisareformid ja -investeeringud vastavad artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele.

2. Kui komisjon leiab, et laenutoetuse taotlus vastab lõikes 1 osutatud kriteeriumidele, ja artikli 20 lõikes 1 osutatud nõukogu rakendusotsus võetakse vastu, sõlmib komisjon liikmesriigiga laenulepingu. Lisaks finantsmääruse artikli 220 lõikes 5 sätestatud punktidele peab laenuleping sisaldama järgmisi punkte:

- a) laenusumma eurodes, sealhulgas artikli 13 kohaselt eelmaksena antava laenu summa, kui see on kohaldatav;
- b) keskmine laenutähtaeg; selle tähtaja suhtes ei kohaldata finantsmääruse artikli 220 lõiget 2;
- c) hinnakujundusvalem ja ajavahemik, mille jooksul on laenusumma kättesaadav;
- d) osamaksete maksimumarv ja tagasimaksegraafik;
- e) muud punktid, mis on vajalikud laenu rakendamiseks seoses asjaomaste reformide ja investeerimisprojektidega kooskõlas artikli 20 lõikes 3 osutatud otsusega.

3. Kooskõlas finantsmääruse artikli 220 lõike 5 punktiga e kannavad käesolevas artiklis osutatud laenude andmiseks vajalike rahaliste vahendite laenuks võtmise kulud toetust saavad liikmesriigid.

4. Komisjon kehtestab käesoleva artikli kohaselt antud laenudega seotud laenuandmistehingute haldamiseks vajaliku korra.

5. Käesoleva artikli kohaselt laenu saav liikmesriik avab saadud laenu haldamiseks eraldi konto. Ühtlasi kannab ta kõigi seonduvate laenude põhisumma ja intressid kooskõlas lõike 4 kohaselt kehtestatud korraga kaksikümend tööpäeva enne vastavat maksetähtpäeva komisjoni osutatud kontole.

Artikkel 16

Läbivaatamisaruanne

1. Hiljemalt 31. juuliks 2022 esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule rahastu rakendamise läbivaatamise kohta aruande.

2. Läbivaatamisaruanne sisaldab järgmist:

- a) hinnang selle kohta, mil määral on taaste- ja vastupidavuskavade rakendamine kooskõlas käesoleva määruse kohaldamisalaga ning aitab kaasa käesoleva määruse üldeesmärgi saavutamisele, pidades silmas artiklis 3 osutatud kuut sammast, sealhulgas selle kohta, kuidas taaste- ja vastupidavuskavadega vähendatakse naiste ja meeste ebavõrdsust;
- b) kvantitatiivne hinnang selle kohta, kui palju aitavad taaste- ja vastupidavuskavad saavutada
 - i) kliimasihiti, milleks on vähemalt 37 %,
 - ii) digisihiti, milleks on vähemalt 20 %,
 - iii) igäüht artiklis 3 osutatud kuuest sambast;
- c) taaste- ja vastupidavuskavade rakendamise seis ning tähelepanekud ja suunised, mis esitatakse liikmesriikidele enne, kui nad taaste- ja vastupidavuskavasid kooskõlas artikli 18 lõikega 2 ajakohastavad.

3. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud läbivaatamisaruande koostamisel võtab komisjon arvesse artiklis 30 osutatud tulemustabelit, artiklis 27 osutatud liikmesriikide poolt kaks korda aastas esitatavaid aruandeid ning artiklis 24 osutatud makse-, peatamis- ja lõpetamismenetlustest tulenevat asjakohast teavet taaste- ja vastupidavuskavade eesmärkide ja sihtide täitmise kohta.

4. Euroopa Parlamendi pädev komisjon võib paluda komisjonil tutvustada artiklis 26 osutatud taaste- ja vastupidavusdialoogi raames läbivaatamisaruande peamisi järeldusi.

III PEATÜKK

TAASTE- JA VASTUPIDAVUSKAVAD

Artikkel 17

Rahastamiskõlblikkus

1. Artiklis 4 sätestatud eesmärkide saavutamiseks koostab iga liikmesriik artiklis 3 sätestatud kohaldamisalas riikliku taaste- ja vastupidavuskava. Kavas esitatakse liikmesriigi reformi- ja investeerimiskava. Rahastu raames rahastamiskõlblikud taaste- ja vastupidavuskavad hõlmavad meetmeid reformide elluviimiseks ja avaliku sektori investeeringute tegemiseks ulatusliku ja sidusa meetmepaketi kaudu, mis võib ka sisaldada erasektori investeeringute soodustamiseks mõeldud avaliku sektori kavasid.
2. Rahastamiskõlblikud on meetmed, millega alustatakse alates 1. veebruarist 2020 ja mis vastavad käesolevas määruses sätestatud nõuetele.
3. Taaste- ja vastupidavuskavad peavad lähtuma riigi probleemidest ja prioriteetidest, mis on kindlaks tehtud Euroopa poolaasta raames, ning probleemidest ja prioriteetidest, mis on esitatud kõige hiljutisemas soovitusel, mille nõukogu on andnud euroala majanduspoliitika kohta liikmesriikidele, mille rahaühik on euro. Taaste- ja vastupidavuskavad peavad lähtuma ka teabest, mille liikmesriigid on lisanud Euroopa poolaasta kohastesse riiklikesse reformikavadesse, määruse (EL) 2018/1999 kohastesse riiklikesse energia- ja kliimakavadesse ja nende ajakohastatud versioonidesse, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse, millega luuakse õiglase ülemineku fond („õiglase ülemineku fondi määrus“) kohastesse õiglase ülemineku territoriaalsetesse kavadesse, noortegarantii rakenduskavadesse ning liidu fondidest rahastatavatesse partnerluslepingutesse ja rakenduskavadesse.
4. Taaste- ja vastupidavuskavades järgitakse artiklis 5 sätestatud horisontaalseid põhimõtteid.
5. Kui liikmesriik on Euroopa poolaasta raames järelevalvest ja hindamisest vabastatud määruse (EL) nr 472/2013 artikli 12 alusel või kui tema üle tehakse järelevalvet määruse (EÜ) nr 332/2002 kohaselt, kohaldatakse käesolevat määrust liikmesriigi suhtes seoses probleemide ja prioriteetidega, mis on kindlaks tehtud nimetatud määrustes sätestatud meetmetega.

Artikkel 18

Taaste- ja vastupidavuskava

1. Liikmesriik, kes soovib saada rahalist toetust vastavalt artiklile 12 esitab komisjonile artikli 17 lõike 1 kohase taaste- ja vastupidavuskava.
2. Kui komisjon on artikli 12 lõikes 3 osutatud summa eraldamiseks kättesaadavaks teinud, võib liikmesriik käesoleva artikli lõikes 1 osutatud taaste- ja vastupidavuskava ajakohastada ja selle esitada, et võtta arvesse artikli 11 lõike 2 kohaselt arvatud ajakohastatud maksimaalset rahalist toetust.
3. Liikmesriigi taaste- ja vastupidavuskava esitatakse ametlikult üldjuhul hiljemalt 30. aprilliks ja selle võib esitada koonddokumendis, millesse kuulub ka riiklik reformikava. Liikmesriik võib esitada taaste- ja vastupidavuskava projekti eelneva aasta 15. oktoobrist.
4. Taaste- ja vastupidavuskava peab olema asjakohaselt põhjendatud. Eeskätt peab see sisaldama järgmisi punkte:
 - a) selgitus selle kohta, kuidas vastab taaste- ja vastupidavuskava, võttes arvesse selles sisalduvaid meetmeid, liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale mitmekülgset ja piisavalt hästi tasakaalustatud viisil, aidates sealjuures asjakohaselt kaasa kõigi artiklis 3 osutatud sammaste rakendamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi eriomaseid probleeme;

- b) selgitus selle kohta, kuidas aitab taaste- ja vastupidavuskava tulemuslikult lahendada kõiki probleeme või märkimisväärse osa probleemidest, mis on kindlaks tehtud asjakohastes riigipõhistes soovitustes, sealhulgas nende eelarveaspektides, ja kohasel juhul vastavalt määruse (EL) nr 1176/2011 artiklile 6 asjaomasele liikmesriigile antavates soovitustes, ning probleeme, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud;
- c) üksikasjalik selgitus selle kohta, kuidas tugevdatakse taaste- ja vastupidavuskavaga liikmesriigi majanduse kasvupotentsiaali ja uute töökohtade loomist ning suurendatakse majanduslikku, sotsiaalset ja institutsioonilist vastupidavust, sealhulgas laste- ja noortepoliitika edendamise kaudu, ning leevendatakse COVID-19 kriisi majandus- ja sotsiaalmõju, soodustades Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamist, millega suurendatakse liidus majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ja lähenemist;
- d) selgitus selle kohta, kuidas on taaste- ja vastupidavuskavaga tagatud, et ükski taaste- ja vastupidavuskavas sisalduv reformide ja investeeringute elluviimise meede ei kahjusta oluliselt keskkonnanägemiste saavutamist määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses (põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“);
- e) kvalitatiivne selgitus selle kohta, kuidas aitavad taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvad meetmed eeldatavasti kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, ning sellest tulenevate probleemide lahendamisele, ning kas nendega seotud summa moodustab VI lisas sätestatud kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise meetoodika kohaselt taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest vähemalt 37 %; sama meetoodikat kasutatakse meetmete puhul, mida ei saa otseselt siduda ühegi VI lisas loetletud sekkumisvaldkonnaga; mõne investeeringu puhul võib kliimaeesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsiente suurendada kokku kuni 3 %ni taaste- ja vastupidavuskava eraldisest, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mille abil investeeringu mõju kliimaeesmärkidele usutavalt suurendatakse, nagu seda on taaste- ja vastupidavuskavas selgitatud;
- f) selgitus selle kohta, kuidas aitavad taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvad meetmed eeldatavasti kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele, ning kas nendega seotud summa moodustab VII lisas sätestatud digitaliseerimise meetmetega seotud kulutuste jälgimise meetoodika kohaselt taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest vähemalt 20 %; sama meetoodikat kasutatakse meetmete puhul, mida ei saa otseselt siduda ühegi VII lisas loetletud sekkumisvaldkonnaga; mõne investeeringu puhul võib digieesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsiente suurendada, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mille abil suurendatakse investeeringu mõju digieesmärkidele;
- g) asjakohasel juhul digivõimekusse ja digitaalsesse ühendatusesse tehtavate investeeringute julgeolekualane enesehindamine, mis põhineb objektiivsetel ühistel kriteeriumidel ja mille käigus tehakse kindlaks võimalikud julgeolekuprobleemid ja kirjeldatakse, kuidas need probleemid lahendatakse, et täita asjakohaseid liidu ja riigi õigusnorme;
- h) teave selle kohta, kas taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvad meetmed puudutavad piiriüleseid ja mitut riiki hõlmavaid projekte;
- i) kavandatavad eesmärgid, sihid ja soovituslik ajakava reformide elluviimiseks ning investeeringute tegemiseks, mis tuleb lõpule viia hiljemalt 31. augustiks 2026;
- j) kavandatavad investimisprojektid ja seonduv investimisperiood;
- k) esitatud taaste- ja vastupidavuskavaga hõlmatud reformide ja investeeringute hinnanguline kogukulu (edaspidi ka „taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu“), mille kohta on olemas asjakohane põhjendus, ja selgitused selle kohta, kuidas see on kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga;
- l) asjakohasel juhul teave liidu poolt eraldatud või eraldatava rahasumma kohta;
- m) kaasnevad meetmed, mis võivad olla vajalikud;
- n) selgitus, kuidas on taaste- ja vastupidavuskavas tagatud sidusus; ja selgitus selle kohta, kuidas on see kooskõlas artiklis 17 osutatud põhimõtete, kavade ja programmidega;
- o) selgitus selle kohta, kuidas aitavad taaste- ja vastupidavuskava meetmed kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba 2. ja 3. põhimõttega ning ÜRO kestliku arengu viienda eesmärgiga ja kohasel juhul liikmesriigi soolise võrdõiguslikkuse strateegiaga eeldatavasti suurendada soolist võrdõiguslikkust ja kõigile võrdseid võimalusi ning neid eesmärke peavoolustada;

- p) liikmesriigi taaste- ja vastupidavuskava tõhusa seire ja rakendamise kord, sealhulgas kavandatud eesmärgid ja sihid ning nendega seotud näitajad;
- q) taaste- ja vastupidavuskava ettevalmistamiseks ning, kui see on asjakohane, elluviimiseks nende konsultatsioonide kokkuvõtte, mis on läbi viidud kooskõlas riigisese õigusraamistikuga kohalike ja piirkondlike omavalitsuste, sotsiaalpartnerite, kodanikuühiskonna organisatsioonide, noorteorganisatsioonide ja muude sidusrühmadega, ning selgitus selle kohta, kuidas on sidusrühmade seisukohti taaste- ja vastupidavuskavas arvesse võetud;
- r) selgitus selle kohta, millist süsteemi rakendatakse liikmesriigis rahastu kaudu eraldatud vahendite kasutamisel korruptsiooni, pettuste ja huvide konfliktide ärahoidmiseks, avastamiseks ja kõrvaldamiseks ja mille eesmärk on vältida topeltrahastamist rahastust ja muudest liidu programmidest;
- s) vajaduse korral artikli 14 lõigetes 2 ja 3 osutatud laenutoetuse taotlus ja täiendavad eesmärgid ning nende üksikasjad ning
- t) muu asjakohane teave.

5. Liikmesriigid võivad taaste- ja vastupidavuskava ettevalmistamisel paluda komisjonil korraldada heade tavade vahetamine, et seda soovivad liikmesriigid saaksid ära kasutada teiste liikmesriikide kogemusi. Liikmesriigid võivad ühtlasi taotleda tehnilise toe instrumendi kaudu tehnilist tuge. Liikmesriike innustatakse suurendama koostöötavate teiste liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavadega.

Artikkel 19

Komisjoni hinnang

1. Komisjon hindab taaste- ja vastupidavuskava või, kui see on asjakohane, siis selle artikli 18 lõike 1 või 2 kohaselt liikmesriigi poolt esitatud ajakohastatud versiooni kahe kuu jooksul alates kava ametlikust esitamisest ning esitab kooskõlas artikli 20 lõikega 1 nõukogu rakendusotsuse kohta ettepaneku. Taaste- ja vastupidavuskava hindamisel teeb komisjon liikmesriigiga tihedat koostööd. Komisjon võib esitada tähelepanekuid ja küsida lisateavet. Liikmesriik esitab nõutud lisateabe ja võib taaste- ja vastupidavuskava vajaduse korral, sealhulgas ka pärast taaste- ja vastupidavuskava ametlikku esitamist muuta. Liikmesriik ja komisjon võivad vajaduse korral kokku leppida, et hindamise tähtaega pikendatakse mõistliku aja võrra.

2. Taaste- ja vastupidavuskava hindamisel ning liikmesriigile eraldatava summa kindlaksmääramisel võtab komisjon arvesse Euroopa poolaasta raames liikmesriigi kohta kättesaadavat analüütilist teavet ning liikmesriigi esitatud põhjendusi ja üksikasju, nagu on osutatud artikli 18 lõikes 4, ning kogu muud asjakohast teavet, sealhulgas eelkõige liikmesriigi riiklikus reformikavas ning riiklikus energia- ja kliimakavas, õiglase ülemineku määruse kohases õiglase ülemineku territoriaalses kavas ja noortegarantii rakenduskavas sisalduvat teavet ning kui see on asjakohane, teavet tehnilise toe instrumendi kaudu saadud tehnilise toe kohta.

3. Komisjon hindab taaste- ja vastupidavuskava asjakohasust, tulemuslikkust, tõhusust ja sidusust ning võtab selleks arvesse järgmisi kriteeriume, mida rakendatakse kooskõlas V lisaga:

Asjakohasus:

- a) kas taaste- ja vastupidavuskava sisaldab liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale vastavaid mitmekülgeid ja piisavalt hästi tasakaalustatud lahendusi, mis aitavad asjakohasel moel kaasa kõigi kuue artiklis 3 osutatud samba rakendamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi eriomaseid probleeme ja rahalise toetuse suurust;

- b) kas taaste- ja vastupidavuskava aitab eeldatavasti tõhusalt lahendada kõiki probleeme või suurt osa probleemidest, mis on kindlaks tehtud asjakohastes riigipõhistes soovitudes, sealhulgas nende eelarveaspektides, ning asjakohasel juhul määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 6 kohaselt liikmesriigile esitatud soovitudes, või probleeme, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud;
- c) kas taaste- ja vastupidavuskava aitab eeldatavasti mõjusalt tugevdada liikmesriigi majanduse kasvupotentsiaali, luua uusi töökohti, suurendada majanduse, sotsiaalvaldkonna ja institutsionaalset vastupidavust, mis aitab kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele, sealhulgas laste- ja noortepoliitika edendamise abil, ning leevendada COVID-19 kriisi majandus- ja sotsiaalmõju ning suurendada sellega liidus majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ja lähenemist;
- d) kas taaste- ja vastupidavuskavaga tagatakse eeldatavasti, et ükski taaste- ja vastupidavuskavas sisalduv reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meede ei kahjusta oluliselt keskkonnanäesmärkide saavutamist määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses (põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“); komisjon annab liikmesriikidele selleks tehnilisi suuniseid;
- e) kas taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mis aitavad tõhusalt kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele, ning kas nendega seotud summa moodustab VI lisas sätestatud kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise metoodika kohaselt taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest vähemalt 37 %; sama metoodikat kasutatakse meetmete puhul, mida ei saa otseselt siduda ühegi VI lisas loetletud sekkumisvaldkonnaga; mõne investeeringu puhul võib kliimaeesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsiente suurendada komisjoni nõusolekul kokku kuni 3 %ni taaste- ja vastupidavuskava eraldisest, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mille abil investeeringu mõju kliimaeesmärkide saavutamiseks usutavalt suurendatakse;
- f) kas taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mis aitavad mõjusalt kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele, ning kas nendega seotud summa moodustab VII lisas sätestatud digiteerimismeetmetega seotud kulutuste jälgimise metoodika kohaselt taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest vähemalt 20 %; sama metoodikat kasutatakse meetmete puhul, mida ei saa otseselt siduda ühegi VII lisas loetletud sekkumisvaldkonnaga; mõne investeeringu puhul võib digieesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsiente suurendada, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mille abil suurendatakse investeeringu mõju digieesmärkidele;

Tulemuslikkus:

- g) kas taaste- ja vastupidavuskaval on liikmesriigile eeldatavasti püsiv mõju;
- h) kas liikmesriikide pakutud tegevuskord, sealhulgas kavandatud ajakava, eesmärgid ja sihid ning nendega seotud näitajad, tagavad eeldatavasti taaste- ja vastupidavuskava tõhusa seire ja elluviimise;

Tõhusus:

- i) kas põhjendused, mille liikmesriik on taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu summa kohta esitanud, on mõistlikud ja põhjendatud, kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga;
- j) kas liikmesriigi pakutud tegevuskord tagab eeldatavasti rahastu kaudu eraldatud vahendite kasutamisel korrupsiooni, pettuste ja huvide konfliktide ärahoidmise, avastamise ja kõrvaldamise, sealhulgas tegevuskord, mille eesmärk on vältida topeltrahastamist rahastust ja muudest liidu programmidest;

Sidusus:

- k) kas taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, millega tagatakse reformide ja avaliku sektori investeerimisprojektide elluviimisel sidus tegevus.

4. Kui liikmesriik on taotlenud artiklis 14 osutatud laenu, hindab komisjon, kas laenu taotlus vastab artikli 15 lõikes 1 sätestatud kriteeriumidele, ja eelkõige seda, kas laenu taotlusega seotud lisareformid ja -investeeringud, mille jaoks taotlus esitati, vastavad lõike 3 kohastele hindamiskriteeriumidele.

5. Kui komisjon annab taaste- ja vastupidavuskavale negatiivse hinnangu, peab ta seda lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul asjakohaselt põhjendama.
6. Liikmesriikide esitatud taaste- ja vastupidavuskavade hindamisel võivad komisjoni abistada eksperdid.

Artikkel 20

Komisjoni ettepanek ja nõukogu rakendusotsus

1. Komisjoni ettepanekul kiidab nõukogu liikmesriigi poolt kooskõlas artikli 18 lõikega 1 esitatud taaste- ja vastupidavuskavale või, kui see on asjakohane, siis kooskõlas artikli 18 lõikega 2 esitatud kava ajakohastatud versioonile antud hinnangu rakendusotsusega heaks.
2. Kui komisjon annab taaste- ja vastupidavuskavale positiivse hinnangu, sätestatakse nõukogu rakendusotsust käsitlevas komisjoni ettepanekus reformid ja investeerimisprojektid, mille liikmesriik peab ellu viima, sealhulgas eesmärgid ja sihid ning artikli 11 kohaselt arvatud rahaline toetus.
3. Kui liikmesriik taotleb laenuetoetust, sätestatakse nõukogu rakendusotsust käsitlevas komisjoni ettepanekus ka artikli 14 lõigetes 4 ja 6 osutatud laenuetoetuse summa ning lisareformid ja -investeerimisprojektid, mille kõnealuse laenu saav liikmesriik peab ellu viima, sealhulgas täiendavad eesmärgid ja sihi.
4. Lõikes 2 osutatud rahaline toetus määratakse kindlaks liikmesriigi esitatud taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu alusel, mida on hinnatud artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel. Rahalise toetuse summa määratakse kindlaks järgmiselt:
 - a) kui taaste- ja vastupidavuskava vastab artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele rahuldavalt ning taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on liikmesriigi jaoks artikli 11 kohaselt arvatud maksimaalse rahalise toetusega võrdne või sellest suurem, on liikmesriigile eraldatav rahaline toetus võrdne liikmesriigi jaoks artikli 11 kohaselt arvatud maksimaalse rahalise toetuse kogusummaga;
 - b) kui taaste- ja vastupidavuskava vastab artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele rahuldavalt ning taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu summa on väiksem kui liikmesriigi jaoks artikli 11 kohaselt arvatud maksimaalne rahaline toetus, on liikmesriigile eraldatav rahaline toetus võrdne taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukuluga;
 - c) kui taaste- ja vastupidavuskava artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele rahuldavalt ei vasta, siis liikmesriigile rahalist toetust ei eraldata.
5. Lõikes 2 osutatud komisjoni ettepanekus sätestatakse ka järgmine:
 - a) rahaline toetus, mis makstakse osamaksetena välja, kui liikmesriik on taaste- ja vastupidavuskava rakendamisega seotud asjaomased eesmärgid ja sihid rahuldavalt täitnud;
 - b) rahaline toetus ja, kui see on asjakohane, laenuetoetuse summa, mis makstakse eelmaksena artikli 13 kohaselt pärast taaste- ja vastupidavuskava heakskiitmist;
 - c) reformide ja investeerimisprojektide kirjeldus ning taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu summa;
 - d) tähtaeg, mis ei tohiks olla hilisem kui 31. august 2026, mille jooksul tuleb saavutada nii investeerimisprojektide kui ka reformide lõplikud eesmärgid ja sihid;

- e) taaste- ja vastupidavuskava seire- ja rakendamise kord ja ajakava, sealhulgas kui asjakohane, artikliga 22 koosõla tagamise meetmed;
- f) kavandatud eesmärkide ja sihtide täitmisega seotud asjakohased näitajad;
- g) komisjonile vajalikele alusandmetele täieliku juurdepääsu andmise kord; ning
- h) asjakohasel juhul osamaksetena makstava laenu summa ning laenu maksmisega seotud täiendavad eesmärgid ja sihid.

6. Lõike 5 punktis e osutatud seire ja rakendamise kord ja ajakava, lõike 5 punktis f osutatud kavandatud eesmärkide ja sihtide täitmisega seotud asjakohased näitajad, lõike 5 punktis g osutatud kord, mille kohaselt pääseb komisjon täielikult alusandmetele juurde, ning vajaduse korral lõike 5 punktis h osutatud laenu maksmisega seotud täiendavad eesmärgid ja sihid esitatakse üksikasjalikult tegevuskorras, milles liikmesriik ja komisjon lepivad kokku pärast lõikes 1 osutatud otsuse vastuvõtmist.

7. Nõukogu võtab lõikes 1 osutatud rakendusotsused vastu üldjuhul nelja nädala jooksul pärast komisjoni ettepaneku vastuvõtmist.

8. Komisjoni ettepanekul muudab nõukogu põhjendamatu viivitusega artikli 20 lõike 1 kohaselt vastu võetud rakendusotsust, et lisada sellesse artikli 11 lõike 2 kohaselt arvatud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus.

Artikkel 21

Liikmesriigi taaste- ja vastupidavuskava muutmine

1. Kui liikmesriigil ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik oma taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas selle asjakohaseid eesmäärke ja sihte, osaliselt või täielikult täita, võib ta esitada komisjonile põhjendatud taotluse teha ettepanek artikli 20 lõigetes 1 ja 3 osutatud nõukogu rakendusotsuseid muuta või need asendada. Selleks võib liikmesriik esildada muudetud või uue taaste- ja vastupidavuskava. Liikmesriik võib sellise ettepaneku ettevalmistamiseks taotleda tehnilise toe instrumendi kaudu tehnilist tuge.

2. Kui komisjon on seisukohal, et liikmesriigi esitatud põhjustel on taaste- ja vastupidavuskava muutmine põhjendatud, hindab ta muudetud või uut taaste- ja vastupidavuskava koosõlas artikliga 19 ja teeb koosõlas artikli 20 lõikega 1 kahe kuu jooksul pärast taotluse ametlikku esitamist ettepaneku uue nõukogu rakendusotsuse kohta. Vajaduse korral võivad liikmesriik ja komisjon kokku leppida, et seda tähtaega pikendatakse mõistliku aja võrra. Nõukogu võtab uue rakendusotsuse vastu üldjuhul nelja nädala jooksul pärast komisjoni ettepaneku vastuvõtmist.

3. Kui komisjon on seisukohal, et taaste- ja vastupidavuskava muutmine ei ole liikmesriigi esitatud põhjustel põhjendatud, lükkab ta taotluse tagasi tähtaja jooksul, millele on osutatud lõikes 2, olles andnud liikmesriigile võimaluse esitada ühe kuu jooksul pärast komisjoni järeldest teadaandmist oma tähelepanekud.

IV PEATÜKK

FINANTSSÄTTED

Artikkel 22

Liidu finantshuvide kaitse

1. Liikmesriigid kui rahastu kaudu toetuse saajad või laenu võtjad võtavad rahastu rakendamisel liidu finantshuvide kaitsmiseks ning selle tagamiseks, et rahastust toetatavate meetmetega seotud vahendeid kasutatakse kooskõlas kohaldatava liidu ja riigisisese õigusega, kõik asjakohased meetmed, mis puudutavad eelkõige pettuste, korrupsiooni ja huvide konflikti ärahoidmist, avastamist ja kõrvaldamist. Selleks näevad liikmesriigid ette tulemusliku ja tõhusa sisekontrollisüsteemi ning alusetult makstud või väärkasutatud summade tagasinõudmise. Liikmesriigid võivad tugineda oma tavapärastele riigelarve haldamise süsteemidele.
2. Artikli 15 lõikes 2 ja artikli 23 lõikes 1 osutatud lepingutes nähakse ette liikmesriikide kohustused:
 - a) korrapäraselt kontrollida, et eraldatud vahendeid on nõuetekohaselt kasutatud kooskõlas kõigi kohaldatavate reeglitega ning et kõik taaste- ja vastupidavuskava kohaste reformide ja investeerimisprojektide rakendamise meetmed on nõuetekohaselt ellu viidud kooskõlas kõigi kohaldatavate reeglitega, eelkõige seoses pettuste, korrupsiooni ja huvide konflikti ärahoidmise, avastamise ja kõrvaldamisega;
 - b) võtta asjakohaseid meetmeid, et liidu finantshuve kahjustavat pettust, korrupsiooni ja huvide konflikte, nagu need on määratletud finantsmääruse artikli 61 lõigetes 2 ja 3, ära hoida, avastada ja kõrvaldada, ning võtta ebaseaduslikult omastatud vahendite tagasinõudmiseks õiguslikke meetmeid, sealhulgas kõigi taaste- ja vastupidavuskava kohaste reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meetmete puhul;
 - c) lisada maksetaotlusele
 - i) liidu vahendite haldaja kinnitus, et vahendeid on kasutatud ettenähtud otstarbel, et koos maksetaotlusega edastatud teave on täielik, täpne ja usaldusväärne ning et kehtestatud kontrollisüsteemid annavad vajaliku kindluse, et vahendeid on hallatud kooskõlas kõigi kohaldatavate reeglitega, eeskätt reeglitega, mis on kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega kehtestatud huvide konflikti, pettuse, korrupsiooni ja rahastust ning muudest liidu programmidest toeltrahastamise ärahoidmise kohta; ning
 - ii) tehtud auditite, sealhulgas avastatud puuduste ja võetud parandusmeetmete kokkuvõte;
 - d) koguda auditeerimiseks ja kontrollimiseks ning taaste- ja vastupidavuskava kohaste reformide ja investeerimisprojektide rakendamise meetmetega seotud vahendite kasutamise kohta võrreldava teabe esitamiseks järgmisi standardseisse kategooriatesse kuuluvaid andmeid ja tagada nendele juurdepääs:
 - i) lõpliku vahendite saaja nimi;
 - ii) töövõtja ja alltöövõtja nimi, kui lõplik vahendite saaja on avaliku sektori hankeid käsitlevate liidu või liikmesriikide õiguse tähenduses avaliku sektori hankija;
 - iii) vahendite saaja või töövõtja tegelikult kasu saava omaniku (saavate omanike), nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2015/849 ⁽²⁶⁾ artikli 3 punktis 6, eesnimi (-nimed), perekonnanimi (-nimed) ja sünniaeg;
 - iv) kõigi taaste- ja vastupidavuskava kohaste reformide ja investeerimisprojektide elluviimiseks võetavate meetmete loetelu ning avaliku sektori toetuse kogusumma nendeks meetmeteks, ning tuues välja rahastust ning muudest liidu fondidest makstud summad;

⁽²⁶⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2015. aasta direktiiv (EL) 2015/849, mis käsitleb finantsüsteemi rahapesu või terrorismi rahastamise eesmärgil kasutamise tõkestamist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 ja tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/60/EÜ ja komisjoni direktiiv 2006/70/EÜ (ELT L 141, 5.6.2015, lk 73).

e) anda komisjonile, OLAFile, kontrollikojale ja asjakohasel juhul Euroopa Prokuratuurile sõnaselge volitus kasutada neile finantsmääruse artikli 129 lõikega 1 ette nähtud õigusi ning kehtestada kõigile lõplikele vahendite saajatele, kellele on taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvate reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meetmete jaoks vahendeid makstud, ja kõigile muudele nende elluviimises osalevatele isikutele või üksustele kohustus anda komisjonile, OLAFile, kontrollikojale ja asjakohasel juhul Euroopa Prokuratuurile sõnaselge volitus kasutada neile finantsmääruse artikli 129 lõikega 1 ette nähtud õigusi ning kehtestada kõigile väljamakstud vahendite lõplikele saajatele samad kohustused;

f) säilitada andmeid kooskõlas finantsmääruse artikliga 132;

3. Liikmesriigid ja komisjon töötlevad käesoleva artikli lõike 2 punktis d osutatud isikuandmeid üksnes seoses eelarve täitmisele heakskiidu andmist käsitlevate auditi- ja kontrollimenetlustega, mis puudutavad artikli 15 lõikes 2 ja artikli 23 lõikes 1 osutatud lepingute täitmisega seotud vahendite kasutamist, ja üksnes nende menetluste kestuse ajal. Komisjoni eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse raames kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 319 antakse rahastu kohta aru finantsmääruse artiklis 247 osutatud integreeritud finants- ja vastutusuaruannetes ning eraldi iga-aastases haldus- ja tulemusaruandes.

4. Komisjon teeb liikmesriikidele kättesaadavaks integreeritud ja koostalitlusvõimelise teabe- ja seiresüsteemi, mis hõlmab ühtset andmekaeve- ja riskihindamisvahendit, et pääseda juurde vajalikele andmetele ja neid analüüsida, et tagada selle süsteemi üldine rakendamine liikmesriikide poolt, sealhulgas tehnilise toe instrumendi abil.

5. Artikli 15 lõikes 2 ja artikli 23 lõikes 1 osutatud lepingutes nähakse ühtlasi ette, et liidu finantshuve kahjustava, liikmesriikide poolt kõrvaldamata jäetud pettuse, korrupsiooni või huvide konflikti esinemise või nimetatud lepingutest tulenevate kohustuste raske rikkumise korral on komisjonil õigus rahastust antavat toetust proportsionaalselt vähendada ning nõuda sisse kõik summad, mis tuleb liidu eelarvesse tagasi maksta, või nõuda laenu ennetähtaegset tagasimaksmist.

Tagasinõutava ja vähendatava või ennetähtaegse tagasimakse summa suuruse üle otsustamisel järgib komisjon proportsionaalsuse põhimõtet ning võtab arvesse liidu finantshuve kahjustava pettuse, korrupsiooni või huvide konflikti või kohustuste rikkumise raskusastet. Enne vähendamist või ennetähtaegse tagasimaksmise nõudmist antakse liikmesriigile võimalus esitada oma tähelepanekud.

Artikkel 23

Rahalise toetuse sidumine kulukohustustega

1. Kui nõukogu on artikli 20 lõikes 1 osutatud rakendusotsuse vastu võtnud, sõlmib komisjon liikmesriigiga lepingu, millega võetakse finantsmääruse tähenduses individuaalne juriidiline kohustus. Liikmesriigi juriidiline kohustus ei ole 2021. ja 2022. aastal suurem kui artikli 11 lõike 1 punktis a osutatud rahaline toetus ning 2023. aastal suurem kui artikli 11 lõikes 2 osutatud ajakohastatud rahaline toetus.

2. Eelarvelised kulukohustused võivad põhineda üldistel kulukohustustel ja asjakohasel juhul võib need jagada mitme aasta jooksul tehtavateks iga-aastasteks osamakseteks.

Artikkel 24

Rahalise toetuse ja laenu maksmise ja maksete peatamise ning nendega seotud lepingute lõpetamise reeglid

1. Käesoleva artikli kohaselt tehakse liikmesriigile rahalise toetuse makseid, ja kui see on kohaldatav, laenumakseid kooskõlas eelarveassigneeringutega ja kättesaadavate vahendite olemasolu korral kuni 31. detsembrini 2026.

2. Kui kooskõlas artikliga 20 heaks kiidetud taaste- ja vastupidavuskavas esitatud, kokkulepitud eesmärgid ja sihid on täidetud, esitab liikmesriik komisjonile rahalise toetuse ja vajaduse korral laenu väljamaksmiseks asjakohaselt põhjendatud taotluse. Selliseid maksetaotlusi võivad liikmesriigid komisjonile esitada kaks korda aastas.

3. Komisjon annab põhjendamatu viivitusega ja hiljemalt kahe kuu jooksul alates taotluse saamisest esialgse hinnangu selle kohta, kas artikli 20 lõikes 1 osutatud nõukogu rakendusotsuses sätestatud asjaomased eesmärgid ja sihid on täidetud rahuldavalt. Eesmärkide ja sihtide rahuldava täitmise korral eeldatakse, et liikmesriik ei ole varem rahuldavalt täidetud eesmärkide ja sihtidega seotud meetmeid muutnud. Hindamisel võetakse arvesse ka artikli 20 lõikes 6 osutatud tegevuskorda. Komisjoni võivad abistada eksperdid.

4. Kui komisjoni esialgne hinnang asjaomaste eesmärkide ja sihtide rahuldava täitmise kohta on positiivne, esitab ta oma järeldused majandus- ja rahanduskomiteele ning palub esitada arvamuse selle kohta, kas need eesmärgid ja sihid on täidetud rahuldavalt. Komisjon võtab majandus- ja rahanduskomitee arvamust oma hinnangus arvesse.

5. Kui komisjon annab positiivse hinnangu, võtab ta põhjendamatu viivitusega vastu otsuse, mille kohaselt võib rahalise toetuse ja, kui see on kohaldatav, siis laenu kooskõlas finantsmäärusega välja maksta. Selline otsus võetakse vastu vastavalt artikli 35 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusele.

6. Kui komisjon teeb lõikes 5 osutatud hindamise tulemusel kindlaks, et artikli 20 lõikes 1 osutatud nõukogu rakendusotsuses sätestatud eesmärgid ja sihid ei ole täidetud rahuldavalt, peatatakse kogu rahalise toetuse, ja kui see on kohaldatav, laenu, või selle osa maksmine. Liikmesriik võib ühe kuu jooksul alates komisjoni hinnangust teada saamisest esitada oma tähelepanekud.

Toetuse maksmine taastatakse vaid juhul, kui asjaomane liikmesriik on võtnud artikli 20 lõikes 1 osutatud nõukogu rakendusotsuses sätestatud eesmärkide ja sihtide rahuldava täitmise tagamiseks vajalikud meetmed.

7. Erandina finantsmääruse artikli 116 lõikest 2 hakatakse maksetähtaega arvestama kuupäevast, mil liikmesriiki teavitatakse käesoleva artikli lõike 5 kohasest väljamaksete heakskiitmise otsusest, või kuupäevast, mil teatatakse maksete taastamisest vastavalt käesoleva artikli lõike 6 teisele lõigule.

8. Kui liikmesriik ei ole kuue kuu jooksul alates toetuse maksmise peatamisest vajalikke meetmeid võtnud, vähendab komisjon rahalise toetuse, ja kui see on kohaldatav, laenu summat proportsionaalselt, olles andnud liikmesriigile võimaluse esitada kahe kuu jooksul alates komisjoni järelduste saamisest oma tähelepanekud.

9. Kui liikmesriik ei ole 18 kuu jooksul alates artikli 20 lõikes 1 osutatud nõukogu rakendusotsuse vastuvõtmise kuupäevast ühegi asjaomase eesmärgi ega sihi täitmiseks reaalseid edusamme teinud, lõpetab komisjon artikli 15 lõikes 2 ja artikli 23 lõikes 1 osutatud lepingud ning vabastab rahalise toetuse summa kulukohustusest, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 14 lõike 3 kohaldamist. Kõik artikli 13 kohased eelmaksed nõutakse täielikult tagasi. Komisjon teeb otsuse rahalise toetusega seotud lepingute lõpetamise kohta, nagu on osutatud artikli 15 lõikes 2 ja artikli 23 lõikes 1, ja kui see on kohaldatav, siis eelmakse tagasinõudmise kohta, pärast seda, kui on andnud liikmesriigile võimaluse esitada oma tähelepanekud kahe kuu jooksul alates sellest, kui on edastanud liikmesriigile oma hinnangu reaalsete edusammude puudumise kohta.

10. Erakorraliste asjaolude ilmnemisel võib lõikele 5 vastava rahalise toetuse, ja kui see on kohaldatav, laenu väljamaksete heakskiitmise otsuse vastuvõtmise kuni kolme kuu võrra edasi lükata.

V PEATÜKK

INSTITUTSIOONILISED SÄTTED

Artikkel 25

Läbipaistvus

1. Komisjon edastab põhjendamatu viivitusega, samal ajal ja võrdsetel tingimustel Euroopa Parlamendile ja nõukogule liikmesriikide ametlikult esitatud taaste- ja vastupidavuskavad ning artikli 20 lõikes 1 osutatud rakendusotsuse ettepanekud, nagu need on komisjoni poolt avalikustatud.

2. Teave, mille komisjon edastab seoses käesoleva määruse ja selle rakendamisega nõukogule või mõnele selle ettevalmistavale organile, tehakse samal ajal kättesaadavaks Euroopa Parlamendile, kohaldades vajaduse korral konfidentsiaalsuskorda. Nõukogu ettevalmistavates organites peetud arutelude asjakohaseid tulemusi jagatakse Euroopa Parlamendi pädeva komisjoniga.

3. Liikmesriik võib paluda komisjonil eemaldada tundlik või konfidentsiaalne teave, mille avalikustamine seaks ohtu liikmesriigi avalikud huvid. Sellisel juhul lepib komisjon Euroopa Parlamendi ja nõukoguga kokku, kuidas tehakse eemaldatud teave neile kooskõlas kohaldatavate õigusnormidega konfidentsiaalsel viisil kättesaadavaks.

4. Euroopa Komisjon esitab Euroopa Parlamendi pädevale komisjonile ülevaate, millised on tema esialgsed järeldused liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavades sisalduvate asjakohaste eesmärkide ja sihtide rahuldava täitmise kohta.

5. Euroopa Parlamendi pädev komisjon võib paluda Euroopa Komisjonil esitada artiklis 26 osutatud taaste- ja vastupidavusdialoogi raames teavet taaste- ja vastupidavuskavade hindamise seisuga.

Artikkel 26

Taaste- ja vastupidavusdialoog

1. Et tõhustada liidu institutsioonide, eelkõige Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel dialoogi ning tagada suurem läbipaistvus ja vastutus, võib Euroopa Parlamendi pädev komisjon kutsuda Euroopa Komisjoni iga kahe kuu järel arutama järgmisi küsimusi:

- a) taaste- ja kohanemisvõime ning vastupidavuse olukord liidus ning käesoleva määruse alusel vastu võetud meetmed;
- b) liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavad;
- c) liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavade hindamine;
- d) artikli 16 lõikes 2 osutatud läbivaatamisaruande peamised järeldused;
- e) liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavades sisalduvate eesmärkide ja sihtide täitmise seis;
- f) makse-, peatamis- ja lõpetamismenetlused, sealhulgas kõik liikmesriikide poolt eesmärkide ja sihtide rahuldava täitmise tagamiseks tehtud tähelepanekud ja võetud parandusmeetmed;
- g) muu asjakohane teave ja muud asjakohased dokumendid, mille Euroopa Komisjon on rahastu rakendamise kohta Euroopa Parlamendi pädevale komisjonile esitanud.

2. Euroopa Parlament võib lõikes 1 osutatud küsimuste kohta arvamust avaldada resolutsioonides.
3. Komisjon võtab arvesse kõiki taaste- ja vastupidavusdialoogi käigus, sealhulgas võimalikes Euroopa Parlamendi resolutsioonides, väljendatud seisukohtadega seotud üksikasju.
4. Taaste- ja vastupidavusdialoog põhineb artiklis 30 osutatud taaste ja vastupidavuse tulemustabelil.

VI PEATÜKK

ARUANDLUS

Artikkel 27

Liikmesriigi aruandlus Euroopa poolaasta raames

Liikmesriik esitab Euroopa poolaasta raames taaste- ja vastupidavuskava täitmisel, sealhulgas artikli 20 lõikes 6 osutatud tegevuskorra ja artiklis 29 lõikes 4 osutatud ühiste näitajate kohaldamisel, tehtud edusammude kohta aruande kaks korda aastas. Selleks kajastatakse liikmesriikide aruandeid asjakohaselt riiklikes reformikavades, mille abil antakse aru taaste- ja vastupidavuskavade lõplikul elluviimisel tehtud edusammudest.

VII PEATÜKK

VASTASTIKUNE TÄIENDAVUS, SEIRE JA HINDAMINE

Artikkel 28

Koordineerimine ja vastastikune täiendus

Komisjon ja liikmesriigid soodustavad oma kohustusele vastaval moel koostoimet ning tagavad tulemusliku koordineerimise rahastu ning muude liidu programmide ja vahendite, sealhulgas tehnilise toe instrumendi vahel, eriti liidu fondidest rahastatavate meetmetega. Selleks teevad nad järgmist:

- a) tagavad nii kavandamise kui ka rakendamise ajal liidu, riikide ja asjakohasel juhul piirkondade tasandil eri vahendite vahel vastastikuse täiendavuse, koostoime, sidususe ja järjepidevuse, eriti seoses liidu fondidest rahastatavate meetmetega;
- b) optimeerivad koordineerimismehhanisme, et vältida jõupingutuste kattumist, ning
- c) tagavad tiheda koostöö nende vahel, kes vastutavad liidu, riikide ja asjakohasel juhul piirkondade tasandil rakendamise ja kontrolli eest, et saavutada rahastu eesmärgid.

Artikkel 29

Rakendamise seire

1. Komisjon jälgib rahastu rakendamist ja mõõdab artiklis 4 sätestatud eesmärkide saavutamist. Rahastu raames korraldatava tegevuse elluviimise seire peab olema sihipärane ja proportsionaalne.

2. Komisjoni tulemusaruannete süsteem tagab, et tegevuse elluviimise ja tulemuste seireks vajalikke andmeid kogutakse tõhusalt, tulemuslikult ja õigel ajal. Selleks kehtestatakse liidu rahaliste vahendite saajatele proportsionaalsed aruandlusnõuded.
3. Komisjon annab aru tagantjärele kulutuste kohta, mida on rahastust iga artiklis 3 osutatud samba puhul tehtud. Selline aruandlus põhineb heakskiidetud taaste- ja vastupidavuskavades esitatud hinnanguliste kulude jaotusel.
4. Komisjonil on õigus võtta 2021. aasta detsembri lõpuks vastu käesoleva määruse täiendamiseks kooskõlas artikliga 33 delegeeritud õigusakte, milles
 - a) sätestatakse ühised näitajad, mille abil antakse aru edusammudest ning tehakse rahastu üld- ja erieesmärkide saavutamise seiret ja hinnatakse seda; ning
 - b) määratakse kindlaks meetodika, mille alusel anda aru rahastust tehtud sotsiaalkulutuste, sealhulgas laste ja noortega seotud kulutuste kohta.
5. Liikmesriigid annavad komisjonile ühiste näitajate kohta aru.

Artikkel 30

Taaste ja vastupidavuse tulemustabel

1. Komisjon koostab taaste ja vastupidavuse tulemustabeli (edaspidi „tulemustabel“), milles esitatakse liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavade rakendamisel tehtud edusammud artiklis 3 osutatud kõigis kuues sambas. Tulemustabel on rahastu tulemusaruandluse süsteem.
2. Komisjonile antakse õigus võtta käesoleva määruse täiendamiseks kooskõlas artikliga 33 vastu delegeeritud õigusakt, milles määratakse kindlaks tulemustabeli üksikasjalikud elemendid, mille abil kajastada lõikes 1 osutatud taaste- ja vastupidavuskavade rakendamise arengut.
3. Tulemustabelis esitatakse ka taaste- ja vastupidavuskavade täitmisel seoses artikli 29 lõikes 4 osutatud ühiste näitajatega tehtud edusammud.
4. Tulemustabel võetakse kasutusele 2021. aasta detsembriks ja komisjon ajakohastab seda kaks korda aastas; see tehakse üldsusele kättesaadavaks veebisaidil või internetiportaalis.

Artikkel 31

Aastaaruanne

1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule rahastu rakendamise kohta igal aastal aruande.
2. Aastaaruanne sisaldab teavet rahastu raames liikmesriikide taaste- ja vastupidavuskavadega seoses tehtud edusammude kohta, sealhulgas teavet eesmärkide ja sihtide täitmise seisuga ning maksete ja nende peatamise kohta.
3. Aastaaruanne peab sisaldama teavet ka järgmise kohta:
 - a) kuidas on rahastu aidanud kaasa kliimaga seotud sihtide ja digitaalsete sihtide saavutamisele;
 - b) rahastu tulemuslikkus artikli 29 lõikes 4 osutatud ühiste näitajate põhjal;
 - c) rahastu artiklis 3 osutatud kuue samba raames kaetud kulutused, hõlmates sotsiaalvaldkonna kulutusi, sealhulgas neid, mis on seotud noorte ja lastega, nagu on osutatud artikli 29 lõikes 4.

4. Lõigetes 2 ja 3 osutatud tegevuse kohta aru andmisel võib komisjon vastavalt vajadusele kasutada asjakohaseid dokumente, mille ta on vastu võtnud Euroopa poolaasta raames.

Artikkel 32

Rahastu hindamine, sealhulgas järelhindamine

1. 20. veebruari 2024. aasta esitab komisjon Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele rahastu rakendamise kohta sõltumatu hindamisaruande ja 31. detsembriks 2028 sõltumatu järelhindamise aruande.
2. Hindamisaruandes hinnatakse eelkõige eesmärkide saavutamise ulatust, vahendite kasutamise tõhusust ja Euroopa lisaväärtust. Ühtlasi käsitletakse aruandes kõigi eesmärkide ja meetmete jätkuvat asjakohasust.
3. Vajaduse korral lisatakse hinnangule käesoleva määruse muutmise ettepanek.
4. Järelhindamise aruandes antakse rahastu kohta üldhinnang ja esitatakse teave selle pikaajalise mõju kohta.

Artikkel 33

Delegeeritud volituste rakendamine

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.
2. Artikli 29 lõikes 4 ja artikli 30 lõikes 2 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates 19. veebruari 2021. aasta.
3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 29 lõikes 4 ja artikli 30 lõikes 2 osutatud volituste delegerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.
4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.
5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
6. Artikli 29 lõike 4 ja artikli 30 lõike 2 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole ühe kuu jooksul pärast teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega ühe kuu võrra.

VIII PEATÜKK

TEABEVAHETUS JA LÖPPSÄTTED

Artikkel 34

Teave, teabevahetus ja avalikustamine

1. Komisjon võib tegelda teavitamisega, sealhulgas asjaomaste riiklike ametiasutustega ühise teavitustegevuse kaudu, et tagada asjakohases taaste- ja vastupidavuskavas kavandatud rahalise toetuse liidupoolse rahastamise nähtavus. Komisjon võib vajaduse korral tagada, et rahastu kaudu antavast toetusest teavitatakse ja seda kinnitatakse raha päritolu kajastava märke abi.
2. Liidu rahaliste vahendite saajad märgivad ära nende vahendite päritolu ja tagavad liidu rahastamise nähtavuse, näidates seda võimaluse korral liidu embleemi ja raha päritolu kajastava märke „rahastanud Euroopa Liit – NextGenerationEU“ abil, eriti meetmete ja nende tulemuste tutvustamisel, andes eri sihtrühmadele, sealhulgas meediale ja üldsusele, selle kohta sidusat, tulemuslikku ja proportsionaalset suunatud teavet.
3. Komisjon rakendab rahastu ning selle raames võetud meetmete ja saavutatud tulemustega seotud teabe- ja teavitamis-meetmeid. Kohasel juhul teavitab komisjon oma tegevusest Euroopa Parlamendi esindusi ja kaasab neid. Rahastule eraldatud rahaliste vahenditega panustatakse samuti liidu poliitiliste prioriteetide edastamise institutsioonilistes sõnumites niivõrd, kui võrd need prioriteetid on seotud artiklis 4 osutatud eesmärkidega.

Artikkel 35

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.
2. Käesolevale lõikele osutamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Artikkel 36

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. veebruari 2021. aasta.

Euroopa Parlamendi nimel
president
D. M. SASSOLI

Nõukogu nimel
Eesistuja
A. COSTA

I LISA

Rahastust igale liikmesriigile eraldatava maksimaalse rahalise toetuse arvutamise meetoodika

Käesolevas lisas esitatakse igale liikmesriigile eraldatava maksimaalse rahalise toetuse arvutamise meetoodika kooskõlas artikliga 11. Meetoodikas võetakse arvesse järgmist iga liikmesriigi puhul:

- rahvaarv;
- SKP pöördväärtus elaniku kohta;
- viimase viie aasta (2015–2019) keskmine töötusmäär võrreldes liidu keskmisega;
- reaalse SKP vähenemine 2020. aastal ning reaalse SKP vähenemine 2020. ja 2021. aastal kokku.

Et vältida vahendite ülemäärast koondumist, seatakse

- SKP pöördväärtusele elaniku kohta ülempiiriks 150 % liidu keskmisest;
- liikmesriigi töötusmäära kõrvalekaldele liidu keskmisest ülempiiriks 150 % liidu keskmisest;
- jõukamate liikmesriikide (mille kogurahvatulu elaniku kohta ületab liidu keskmist) puhul töötusmäära kõrvalekaldele liidu keskmisest ülempiiriks 75 % liidu keskmisest, et võtta arvesse nende üldiselt stabiilsemat tööturgu.

Rahastust liikmesriigile eraldatav maksimaalne rahaline toetus (MFC_i) arvutatakse järgmiselt:

$$MFC_i = v_i \times (FS)$$

kus:

FS (rahaline toetus) tähistab rahastu raames kättesaadavat rahastamist, millele on osutatud artikli 6 lõike 1 punktis a, ning

v_i on liikmesriigi i jaotusalus, mis arvutatakse järgmiselt:

$$v_i = 0,7 \kappa_i + 0,3 \alpha_i$$

kus:

κ_i on jaotusalus, mida kohaldatakse 70 %-le artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast ning mis on esitatud II lisas; ning

α_i on jaotusalus, mida kohaldatakse 30 %-le artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast ning mis on esitatud III lisas.

II LISA

Jaotusalus κ_i , mida kohaldatakse 70 %-le artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast, arvutatakse järgmiselt:

$$\kappa_i = \frac{\sigma_{i,2019} * u_i}{\sum_{i=1}^{27} \sigma_{i,2019} * u_i}$$

$$\text{kus } \sigma_{i,2019} = \frac{\text{GDP}_{\text{EU},2019}^{\text{PC}}}{\text{GDP}_{i,2019}^{\text{PC}}} * \frac{\text{pop}_{i,2019}}{\text{pop}_{\text{EU},2019}} \text{ ja } u_i = \frac{U_{i,2015-2019}}{U_{\text{EU},2015-2019}}$$

$$\text{kus } \frac{\text{GDP}_{\text{EU},2019}^{\text{PC}}}{\text{GDP}_{i,2019}^{\text{PC}}} \leq 1,5$$

$u_i \leq 0,75$ liikmesriikide puhul, mille $\text{GNI}_{i,2019}^{\text{PC}} > \text{GNI}_{\text{EU},2019}^{\text{PC}}$ ja

$u_i \leq 1,5$ liikmesriikide puhul, mille $\text{GNI}_{i,2019}^{\text{PC}} \leq \text{GNI}_{\text{EU},2019}^{\text{PC}}$.

Väärtuse leidmine (1):

- $\text{GDP}_{i,2019}^{\text{PC}}$ on riigi i 2019. aasta nominaalne SKP elaniku kohta;
- $\text{GDP}_{\text{EU},2019}^{\text{PC}}$ on ELi 27 liikmesriigi 2019. aasta kaalutud keskmine SKP elaniku kohta;
- $\text{pop}_{i,2019}$ on liikmesriigi i 2019. aasta rahvaarv kokku;
- $\text{pop}_{\text{EU},2019}$ on ELi 27 liikmesriigi 2019. aasta rahvaarv kokku;
- $U_{i,2015-2019}$ on liikmesriigi i keskmine töötusmäär ajavahemikul 2015–2019;
- $U_{\text{EU},2015-2019}$ on ELi 27 liikmesriigi keskmine töötusmäär ajavahemikul 2015–2019 (iga aasta puhul ELi 27 liikmesriigi kaalutud keskmine);
- $\text{GNI}_{i,2019}^{\text{PC}}$ on liikmesriigi i 2019. aasta kogurahvatulu elaniku kohta;
- $\text{GNI}_{\text{EU},2019}^{\text{PC}}$ on ELi 27 liikmesriigi 2019. aasta kaalutud keskmine kogurahvatulu elaniku kohta.

(1) Kõik määruse andmed pärinevad Eurostatist. Andmed on 2020. aasta mai seisuga.

III LISA

Jaotusalus α_i , mida kohaldatakse 30 %-le artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summast, leitakse järgmiselt:

$$\alpha_i = \frac{\phi_i + \rho_i}{2}$$

kus

$$\phi_i = \frac{\sigma_{i,2019} * \delta GDP_{i,2020-2019}}{\sum_{i=1}^{27} \sigma_{i,2019} * \delta GDP_{i,2020-2019}} \text{ ja } \rho_i = \frac{\sigma_{i,2019} * \delta GDP_{i,2021-2019}}{\sum_{i=1}^{27} \sigma_{i,2019} * \delta GDP_{i,2021-2019}}$$

kus

$$\delta GDP_{i,2020-2019} = \min \left\{ \frac{GDP_{i,2020}}{GDP_{i,2019}} - 1; 0 \right\} \delta GDP_{i,2021-2019} = \min \left\{ \frac{GDP_{i,2021}}{GDP_{i,2019}} - 1; 0 \right\} \text{ ja}$$

$$\delta GDP_{i,2021-2019} = \min \left\{ \frac{GDP_{i,2021}}{GDP_{i,2019}} - 1; 0 \right\}$$

$$\text{kus } \frac{GDP_{EU,2019}^{PC}}{GDP_{i,2019}^{PC}} \leq 1,5$$

Väärtuse leidmine:

- $GDP_{i,t}$ on liikmesriigi i reaalse SKP aastatel $t = 2019, 2020, 2021$;
- $GDP_{i,2019}^{PC}$ on liikmesriigi i 2019. aasta SKP elaniku kohta;
- $GDP_{EU,2019}^{PC}$ on ELi 27 liikmesriigi 2019. aasta kaalutud keskmine SKP elaniku kohta;
- $pop_{i,2019}$ on liikmesriigi i 2019. aasta rahvaarv kokku;
- $pop_{EU,2019}$ on ELi 27 liikmesriigi 2019. aasta rahvaarv kokku.

Reaalse SKP vähenemine 2020. aastal ($\delta GDP_{i,2020-2019}$) ja reaalse SKP kumulatiivne vähenemine 2020. ja 2021. aastal ($\delta GDP_{i,2020-2019}$) põhinevad komisjoni 2020. aasta sügise prognoosandmetel ning neid ajakohastatakse iga liikmesriigi puhul 30. juuniks 2022 nii, et nimetatud prognoosandmed asendatakse tegelike tulemustega, nagu need on esitatud Eurostati seeriakoodi „tec00115 (Real GDP growth rate - volume)“ kõige hilisemates kättesaadavates uuendatud andmetes.

IV LISA

Ilma et see piiraks 30. juuniks 2022 ajakohastatud arvutuste tegemist, on artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud summa suhtes, mis on arvatud ümber jooksevhindadesse, I, II ja III lisas esitatud meetodika kohaldamise tulemusel igale liikmesriigile eraldatava maksimaalse rahalise toetuse osakaal ja summa järgmine:

Igale ELi liikmesriigile eraldatav maksimaalne rahaline toetus					
	70 % kättesaadavast summast		30 % kättesaadavast summast (oriendeeruv summa, mis põhineb komisjoni 2020. aasta sügise prognoosil)		Kokku
	Osakaal (%) kogusummast	Summa (tuh eurodes, jooksev-hindades)	Osakaal (%) kogusummast	Summa (tuh eurodes, jooksev-hindades)	
BE	1,56 %	3 646 437	2,20 %	2 278 834	5 925 271
BG	1,98 %	4 637 074	1,58 %	1 631 632	6 268 706
CZ	1,51 %	3 538 166	3,41 %	3 533 509	7 071 676
DK	0,56 %	1 303 142	0,24 %	248 604	1 551 746
DE	6,95 %	16 294 947	9,01 %	9 324 228	25 619 175
EE	0,32 %	759 715	0,20 %	209 800	969 515
IE	0,39 %	914 572	0,07 %	74 615	989 186
EL	5,77 %	13 518 285	4,11 %	4 255 610	17 773 895
ES	19,88 %	46 603 232	22,15 %	22 924 818	69 528 050
FR	10,38 %	24 328 797	14,54 %	15 048 278	39 377 074
HR	1,98 %	4 632 793	1,61 %	1 664 039	6 296 831
IT	20,45 %	47 935 755	20,25 %	20 960 078	68 895 833
CY	0,35 %	818 396	0,18 %	187 774	1 006 170
LV	0,70 %	1 641 145	0,31 %	321 944	1 963 088
LT	0,89 %	2 092 239	0,13 %	132 450	2 224 690
LU	0,03 %	76 643	0,02 %	16 883	93 526
HU	1,98 %	4 640 462	2,45 %	2 535 376	7 175 838
MT	0,07 %	171 103	0,14 %	145 371	316 474
NL	1,68 %	3 930 283	1,96 %	2 032 041	5 962 324
AT	0,95 %	2 231 230	1,19 %	1 230 938	3 462 169
PL	8,65 %	20 275 293	3,46 %	3 581 694	23 856 987
PT	4,16 %	9 760 675	4,01 %	4 149 713	13 910 387
RO	4,36 %	10 213 809	3,90 %	4 034 211	14 248 020
SI	0,55 %	1 280 399	0,48 %	496 924	1 777 322
SK	1,98 %	4 643 840	1,63 %	1 686 154	6 329 994
FI	0,71 %	1 661 113	0,41 %	424 692	2 085 805
SE	1,24 %	2 911 455	0,36 %	377 792	3 289 248
EL27	100,00 %	234 461 000	100,00 %	103 508 000	337 969 000

V LISA

Rahastu raames rakendatavad hindamissuunised

1. Kohaldamisala

Käesolevad suunised moodustavad koos käesoleva määrusega aluse, mille põhjal komisjon saab liikmesriikide poolt taaste- ja vastupidavuskavade kohta esitatud ettepanekuid läbipaistvalt ja õiglaselt hinnata ning määrata kooskõlas käesolevas määruses sätestatud eesmärkide ja muude asjakohaste nõuetega kindlaks rahalise toetuse. Suunised on eelkõige aluseks hindamiskriteeriumide kohaldamisele, millele on osutatud artikli 19 lõikes 3, ja rahalise toetuse summa kindlaksmääramisele, millele on osutatud artikli 20 lõikes 4.

Hindamissuuniste eesmärk on

- a) anda liikmesriikide poolt taaste- ja vastupidavuskavade kohta esitatud ettepanekute hindamise kohta täpsemaid juhiseid,
- b) kirjeldada üksikasjalikumalt hindamiskriteeriume ja näha ette hindamissüsteem, mis luuakse õiglase ja läbipaistva hindamisprotsessi tagamiseks, ning
- c) määrata kindlaks seos komisjoni poolt hindamiskriteeriumide alusel tehtava hindamise ning selle rahalise toetuse summa kindlaksmääramise vahel, mis sätestatakse taaste- ja vastupidavuskavadega seoses komisjoni esitatavas nõukogu otsuse ettepanekus.

Suuniste abil on komisjonil liikmesriikide poolt taaste- ja vastupidavuskavade kohta esitatud ettepanekuid lihtsam hinnata ning suunistega tagatakse, et kavad toetavad selliseid reforme ja avaliku sektori investeeringuid, mis on rahastu eesmärkide saavutamiseks asjakohased ja suure lisaväärtusega, tagades samal ajal ka liikmesriikide võrdse kohtlemise.

2. Hindamiskriteeriumid

Vastavalt artikli 19 lõikele 3 hindab komisjon taaste- ja vastupidavuskavasid asjakohasuse, tulemuslikkuse, tõhususe ja sidususe kriteeriumi alusel. Hindamisprotsessi tulemusena paneb komisjon liikmesriikide esitatud taaste- ja vastupidavuskavadele iga artikli 19 lõikes 3 osutatud kriteeriumi alusel hinde, et määrata vastavalt artikli 20 lõikele 4 kindlaks eraldatava rahalise toetuse suurus.

Lihtsuse ja tõhususe huvides võib hinne olla A, B või C, nagu on sätestatud allpool.

Asjakohasuse puhul:

- 2.1. Taaste- ja vastupidavuskava sisaldab liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale vastavaid mitmekülgsed ja piisavalt hästi tasakaalustatud lahendusi, mis aitavad kaasa kõigi kuue artiklis 3 osutatud samba rakendamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi eriomaseid probleeme ja rahalise toetuse suurust.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

- Taaste- ja vastupidavuskava aitab mitmekülgselt ja piisavalt hästi tasakaalustatud viisil rakendada kuut artiklis 3 osutatud sammast, võttes arvesse asjaomasele liikmesriigile eriomaseid probleeme ja võttes arvesse rahalist toetust ning taotletud laenuetoetust.

Hinne

A – suures ulatuses

B – mõõdukas ulatuses

C – väikeses ulatuses

2.2. Taaste- ja vastupidavuskava aitab eeldatavasti tõhusalt lahendada kõiki probleeme või suurt osa probleemidest, mis on kindlaks tehtud asjakohastes riigipõhistes soovitustes, sealhulgas nende eelarveaspektides, ning asjakohasel juhul määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 6 kohaselt liikmesriigile esitatud soovitustes, või probleeme, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— taaste- ja vastupidavuskava aitab eeldatavasti tõhusalt lahendada kõiki probleeme või suurt osa probleemidest, mis on kindlaks tehtud asjakohastes riigipõhistes soovitustes, sealhulgas nende eelarveaspektides, ning asjakohasel juhul määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 6 kohastes soovitustes, või probleeme, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud, võttes arvesse liikmesriigile ette nähtud rahalist toetust ja taotletud laenutoetust, aga ka riigi probleemide ulatust ja mahtu ning riiklikus reformikavas esitatud teavet,

ning

— taaste- ja vastupidavuskavaga tagatakse asjaomase liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale mitmekülgne ja asjakohane lahendus,

ning

— taaste- ja vastupidavuskavaga lahendatavaid probleeme peetakse liikmesriigi majanduse kasvupotentsiaali kestliku suurendamise seisukohast oluliseks

ning

— pärast kavandatud reformide ja investeeringute elluviimist on seonduvad probleemid eeldatavasti lahendatud või nendega on eeldatavasti tegeletud nii, et neid on palju lihtsam lahendada.

Hinne

A – taaste- ja vastupidavuskava aitab eeldatavasti tõhusalt lahendada kõiki probleeme või suurt osa probleemidest, mis on kindlaks tehtud riigipõhistes soovitustes, või probleeme, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud, ning taaste- ja vastupidavuskavaga tagatakse liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale asjakohane lahendus.

B – taaste- ja vastupidavuskava aitab osaliselt lahendada kõiki probleeme või suurt osa probleemidest, mis on kindlaks tehtud riigipõhistes soovitustes, või probleeme, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud, ning taaste- ja vastupidavuskavaga tagatakse liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale asjakohane lahendus.

C – taaste- ja vastupidavuskava ei aita lahendada ühtegi probleemi, mis on kindlaks tehtud riigipõhistes soovitustes või muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud, ning taaste- ja vastupidavuskavaga ei tagata liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale asjakohast lahendust.

2.3. Taaste- ja vastupidavuskava aitab eeldatavasti tõhusalt tugevdada liikmesriigi majanduse kasvupotentsiaali, luua uusi töökohti, suurendada majanduse, sotsiaalvaldkonna ja institutsioonilist vastupidavust, mis aitab kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele, sealhulgas laste- ja noortepoliitika edendamise kaudu, ning leevendada COVID-19 kriisi majandus- ja sotsiaalmõju ning suurendada sellega liidus majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ja lähenemist.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mille eesmärk on edendada kaasaval viisil majanduskasvu ja majanduslikku ühtekuuluvust, eelkõige kõrvaldades liikmesriikide majanduse nõrgad küljed, tugevdades liikmesriigi majanduse kasvupotentsiaali, stimuleerides töökohtade loomist ja leevendades kriisi kahjulikku mõju,

ning

— taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mille eesmärk on tugevdada sotsiaalset ühtekuuluvust ja sotsiaalkaitse-süsteeme, sealhulgas laste- ja noortepoliitikat, vähendada sotsiaalset kaitsetust, aidata kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtete rakendamisele ja parandada sotsiaalvaldkonna tulemustabeli näitajate taset,

ning

— taaste- ja vastupidavuskava eesmärk on vähendada liikmesriigi majanduse kaitsetust šokkide vastu

ning

— taaste- ja vastupidavuskava eesmärk on suurendada liikmesriigi majandus- ja/või sotsiaalstruktuuride ja -asutuste võimet šokkidega kohaneda ja neile vastu pidada

ning

— taaste- ja vastupidavuskava aitab eeldatavasti suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ja lähenemist.

Hinne

A – eeldatav mõju on suur

B – eeldatav mõju on keskmine

C – eeldatav mõju on väike

2.4. Taaste- ja vastupidavuskavaga tagatakse eeldatavasti, et ükski taaste- ja vastupidavuskavas sisalduv reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meede ei kahjusta oluliselt keskkonnaeesmärkide saavutamist määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses (põhimõte „ei kahjusta oluliselt“).

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— Ükski taaste- ja vastupidavuskavas sisalduv reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meede ei kahjusta oluliselt keskkonnaeesmärkide saavutamist määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses (põhimõte „ei kahjusta oluliselt“).

Hinne

A – ükski meede ei kahjusta oluliselt keskkonnaeesmärkide saavutamist (põhimõte „ei kahjusta oluliselt“)

C – üks või mitu meetet kahjustavad oluliselt keskkonnaeesmärkide saavutamist (põhimõte „ei kahjusta oluliselt“)

2.5. Taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mis aitavad tõhusalt kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele, ning nende maksumuse osakaal moodustab VI lisas sätestatud kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise meetodika kohaselt taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest vähemalt 37 %; seda meetodikat kasutatakse meetmete puhul, mida ei saa otseselt siduda ühegi lisas VI loetletud sekkumisvaldkonnaga; mõne investeeingu puhul võib kliimaeesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsiente suurendada komisjoni nõusolekul kokku kuni 3 %ni taaste- ja vastupidavuskava eraldisest, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mille abil investeeingu mõju kliimaeesmärkidele usutavalt suurendatakse.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

- Kavandatud meetmete rakendamine aitab eeldatavasti mõjusalt kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, ja kui asjakohane, sellest tulenevate probleemide lahendamisele ning toetab sellega liidu 2030. aasta kliimaeesmärkide saavutamist, järgides samal ajal eesmärki saavutada 2050. aastaks liidu kliimaneutraalsus,

ning

- liikmesriigid kohaldavad meetodit, mille kohaselt määratakse antavale toetusele kaal, mille puhul on arvesse võetud, kui suurel määral aitab toetus kliimaeesmärkide saavutamisele kaasa. Kaal põhineb VI lisas esitatud sekkumismeetmete liikide ulatusel ja koodidel ning seda võib mõne investeeingu puhul suurendada, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mille abil investeeingu mõju kliimaeesmärkide saavutamisele usutavalt suurendatakse. Sama kaalusüsteemi kohaldatakse meetmete suhtes, mida ei saa otseselt siduda ühegi VI lisas loetletud sekkumisvaldkonnaga,

ning

- kavandatud meetmete rakendamisel peaks olema püsiv mõju.

Hinne

A – suures ulatuses

B – mõõdukas ulatuses

C – väikeses ulatuses

- 2.6. Taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mis aitavad tõhusalt kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele, ning nendega seotud summa moodustab VII lisas sätestatud digiteerimismeetmetega seotud kulutuste jälgimise meetodika kohaselt taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest vähemalt 20 %. Sama meetodikat kasutatakse meetmete puhul, mida ei saa otseselt siduda ühegi VII lisas loetletud sekkumisvaldkonnaga; mõne investeeingu puhul võib digieesmärkide saavutamiseks antava toetuse koefitsiente suurendada, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mis suurendavad investeerimistoimingu mõju digieesmärkidele.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

- Kavandatud meetmete rakendamine aitab eeldatavasti märkimisväärselt kaasa majandus- või sotsiaalvaldkonna digipöördele

või

- kavandatud meetmete rakendamine aitab eeldatavasti märkimisväärselt kaasa digipöördest tulenevate probleemide lahendamisele

ning

- liikmesriigid kohaldavad meetodit, mille kohaselt määratakse antavale toetusele kaal, mille puhul on arvesse võetud, kui suurel määral aitab toetus digivaldkonna eesmärkide saavutamisele kaasa. Kaal põhineb VII lisas esitatud sekkumismeetmete liikide ulatusel ja koodidel ning seda võib mõne investeeingu puhul suurendada, et võtta arvesse kaasnevaid reformimeetmeid, mille abil investeeingu mõju digieesmärkide saavutamisele suurendatakse. Sama kaalusüsteemi kohaldatakse meetmete suhtes, mida ei saa otseselt siduda ühegi VII lisas loetletud sekkumisvaldkonnaga;

ning

- kavandatud meetmete rakendamisel on eeldatavasti püsiv mõju.

Hinne

A – suures ulatuses

B – mõõdukas ulatuses

C – väikeses ulatuses

Tulemuslikkuse puhul:

2.7. Taaste- ja vastupidavuskaval on liikmesriigile eeldatavasti püsiv mõju.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— Kavandatud meetmete rakendamise tulemusel toimuvad juhtimises või asjaomastes institutsioonides eeldatavasti struktuursed muutused

või

— kavandatud meetmete rakendamise tulemusel toimuvad asjakohases poliitikas eeldatavasti struktuursed muutused ning

— kavandatud meetmete rakendamisel on eeldatavasti püsiv mõju.

Hinne

A – suures ulatuses

B – mõõdukas ulatuses

C – väikeses ulatuses

2.8. Liikmesriikide pakutud tegevuskord, sealhulgas kavandatud ajakava, eesmärgid ja sihid ning nendega seotud näitajad, tagavad eeldatavasti taaste- ja vastupidavuskava tõhusa seire ja elluviimise.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— Liikmesriigis tehakse teatavale üksusele ülesandeks i) taaste- ja vastupidavuskava rakendamine; ii) vahe-eesmärkide ja sihtmäärade saavutamisel tehtud edusammude seire ja iii) aruandlus;

ning

— kavandatud eesmärgid ja sihid on selged ja realistlikud ning eesmärkide ja sihtide täitmise hindamiseks kavandatud näitajad on asjakohased, aktsepteeritavad ja usaldusväärsed

ning

— liikmesriikides reformide ja investeeringute elluviimise korraldamiseks (sh piisava personali tagamine) kavandatud üldine kord on usaldusväärne.

Hinne

A – on olemas piisav kord tulemuslikuks rakendamiseks

B – on olemas miinimumkord tulemuslikuks rakendamiseks

C – kord on tulemuslikuks rakendamiseks ebapiisav

Tõhususe puhul:

2.9. Põhjendused, mille liikmesriik on taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu kohta esitanud, on mõistlikud ja põhjendatud, kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— Liikmeriik esitas piisavalt teavet ja piisavaid tõendeid selle kohta, et taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on asjakohane („mõistlikkus“);

ning

— liikmesriik esitas piisavalt teavet ja piisavaid tõendeid selle kohta, et taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on kooskõlas kavandatud reformide ja investeeringute laadi ja liigiga („põhjendus“);

ning

— liikmesriik esitas piisavalt teavet ja piisavaid tõendeid selle kohta, et taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu, mis kaetakse rahastust, ei ole kaetud liidult juba saadud või saadava rahasummaga;

ning

— taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on vastavuses mõjuga, mida kavas kavandatud meetmed liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale eeldatavasti avaldavad.

Hinne

A – suures ulatuses

B – mõõdukas ulatuses

C – väikeses ulatuses

2.10. Liikmesriigi pakutud tegevuskord peaks eeldatavasti tagama rahastu kaudu eraldatud vahendite kasutamisel korrupsiooni, pettuste ja huvide konflikti ärahoidmise, avastamise ja kõrvaldamise, sealhulgas vältima topeltrahastamist rahastust ja muudest liidu programmidest.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— Taaste- ja vastupidavuskavas kirjeldatud sisekontrollisüsteem põhineb töökindlatel protsessidel ja struktuuridel ning selles on ette nähtud kindlad osalejad (asutused/üksused) ning nende rollid ja kohustused sisekontrolliülesannete täitmisel; eelkõige on tagatud ülesannete asjakohane lahushoidmine;

ning

— kontrollisüsteem ja muu asjakohane kord, mida rakendatakse muu hulgas taaste- ja vastupidavuskavas kirjeldatud lõplikke vahendite saajaid käsitlevate andmete kogumiseks ja kättesaadavaks tegemiseks, eelkõige selleks, et ära hoida, avastada ja kõrvaldada rahastu kaudu eraldatud vahendite kasutamisel korrupsiooni, pettust ja huvide konflikte, on piisavad;

ning

— taaste- ja vastupidavuskavas kirjeldatud kord, mille eesmärk on vältida topeltrahastamist rahastust ja muudest liidu programmidest, on piisav

ning

— kontrolli eest vastutavatel osalejatel (organitel/üksustel) on ülesannete täitmiseks õiguslikud volitused ja haldussuutlikkus.

Hinne

A – piisav kord

C – puudulik kord

Sidususe puhul:

2.11. Taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, millega tagatakse reformide ja avaliku sektori investeerimisprojektide elluviimisel sidus tegevus.

Komisjon võtab selle kriteeriumi alusel hindamisel arvesse järgmisi punkte.

Kohaldamisala

— Taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mis aitavad üksteise mõju tugevdada,

või

— taaste- ja vastupidavuskava sisaldab meetmeid, mis täiendavad üksteist.

Hinne

A – suures ulatuses

B – mõõdukas ulatuses

C – väikeses ulatuses

3. Rahalise toetuse summa kindlaksmääramine

Komisjoni ettepanekus määratakse kooskõlas artikliga 20 kindlaks rahalise toetuse summa, võttes arvesse liikmesriigi esitatud taaste- ja vastupidavuskava olulisust ja sidusust, mida on hinnatud artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel. Selleks kasutab komisjon järgmisi kriteeriume:

- a) kui taaste- ja vastupidavuskava vastab artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele rahuldavalt ning kava hinnanguline kogukulu on liikmesriigi jaoks artikli 11 kohaselt arvutatud maksimaalse rahalise toetusega võrdne või sellest suurem, on liikmesriigile eraldatav rahaline toetus võrdne liikmesriigi jaoks artikli 11 kohaselt arvutatud maksimaalse rahalise toetuse kogusummaga;
- b) kui taaste- ja vastupidavuskava vastab artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele rahuldavalt ning kava hinnangulise kogukulu summa on väiksem kui liikmesriigi jaoks artikli 11 kohaselt arvutatud maksimaalne rahaline toetus, on liikmesriigile eraldatav rahaline toetus võrdne taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukuluga;
- c) kui taaste- ja vastupidavuskava artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele rahuldavalt ei vasta, siis liikmesriigile rahalist toetust ei eraldata.

Käesoleva lõigu kohaldamisel kasutatakse järgmisi valemeid:

— eespool osutatud punkti a puhul: If $C^i \geq MFC^i$ the Member State i receives MFC^i

— eespool osutatud punkti b puhul: If $C^i \geq MFC^i$ the Member State i receives C^i

kus

— i on liikmesriik,

— MFC on liikmesriigile antav maksimaalne rahaline toetus,

— C on taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu.

Hindamisprotsessi tulemusel ja hindeid arvesse võttes:

vastab taaste- ja vastupidavuskava hindamiskriteeriumidele rahuldavalt,

kui 2. punkti kriteeriumide lõpphinne koosneb järgmistest hinnetest:

— kriteeriumide 2.2, 2.3, 2.5 ja 2.6 puhul A

ja muude kriteeriumide puhul

— kõik A-d

või

— B-sid ei ole rohkem kui A-sid ja C-sid ei ole;

ei vasta taaste- ja vastupidavuskava hindamiskriteeriumidele rahuldavalt,

kui 2. punkti kriteeriumide lõpphinne koosneb järgmistest hinnetest:

— kriteeriumide 2.2, 2.3, 2.5 ja 2.6 puhul muu kui A

ja muude kriteeriumide puhul

— B-sid on rohkem kui A-sid

või

— on vähemalt üks C.

VI LISA

Kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise metoodika

Rahastuga seotud sekkumise liikide ulatus ja koodid

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnavalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
001	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud mikroettevõtjate põhivarasse, sh teadustaristusse	0 %	0 %
002	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) (sh erasektori uurimiskeskused) põhivarasse, sh teadustaristusse	0 %	0 %
002a1	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud suurettevõtjate (1) põhivarasse, sh teadustaristusse	0 %	0 %
003	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud avaliku sektori uurimiskeskuste ja kõrgharidusasutuste põhivarasse, sh teadustaristusse	0 %	0 %
004	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud mikroettevõtjate immateriaalsesse varasse	0 %	0 %
005	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud VKEde (sh erasektori uurimiskeskused) immateriaalsesse varasse	0 %	0 %
005a1	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud suurettevõtjate immateriaalsesse varasse	0 %	0 %
006	Investeeringud otseselt teadus- ja innovatsioonitegevusega seotud avaliku sektori uurimiskeskuste ja kõrgharidusasutuste immateriaalsesse varasse	0 %	0 %
007	Teadus- ja innovatsioonitegevus mikroettevõtjates, sh võrgustike loomine (rakendusuuringud, tootearendus ja teostatavusuuringud)	0 %	0 %
008	Teadus- ja innovatsioonitegevus VKEdes, sh võrgustike loomine	0 %	0 %
008a1	Teadus- ja innovatsioonitegevus suurettevõtjates, sh võrgustike loomine	0 %	0 %
009	Teadus- ja innovatsioonitegevus avaliku sektori teaduskeskustes, kõrgharidusasutustes ja pädevuskeskustes, sh võrgustike loomine (rakendusuuringud, tootearendus ja teostatavusuuringud)	0 %	0 %
010	VKEde digiteerimine (sh e-kaubandus, e-äri ja võrgustikupõhised äriprotsessid, digitaalse innovatsiooni keskused, eluslaborid, veebiettevõtjad ja IKT idufirmad, ettevõtetevaheline e-kaubandus)	0 %	0 %
010a1	Suurettevõtjate digiteerimine (sh e-kaubandus, e-äri ja võrgustikupõhised äriprotsessid, digitaalse innovatsiooni keskused, eluslaborid, veebiettevõtjad ja IKT idufirmad, ettevõtetevaheline e-kaubandus)	0 %	0 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
010b	VKEde ja suurettevõtjate digiteerimine (sh e-kaubandus, e-äri ja võrgustikupõhised äriprotsessid, digitaalse innovatsiooni keskused, eluslaborid, veebiettevõtjad ja IKT idufirmad, ettevõtetevaheline e-kaubandus) kooskõlas kasvuhoonegaaside heite vähendamise või energiatõhususe kriteeriumidega (?)	40 %	0 %
011	Valitsuse IKT-lahendused, e-teenused, rakendused	0 %	0 %
011a	Valitsuse IKT-lahendused, e-teenused ja rakendused, mis vastavad kasvuhoonegaaside heite vähendamise või energiatõhususe kriteeriumidele (?)	40 %	0 %
012	Digioskuste ja e-kaasatuse jaoks mõeldud IT-teenused ja -rakendused	0 %	0 %
013	E-tervise teenused ja rakendused (sh e-hooldus, asjade internet füüsilise aktiivsuse ja intelligentse elukeskkonna jaoks)	0 %	0 %
014	VKEde ettevõtlustaristu (sh tööstuspargid ja tootmiskohad)	0 %	0 %
015	VKEde ettevõtluse arendamine ja rahvusvahelistumine, sealhulgas tulusad investeeringud	0 %	0 %
015a	Toetus suurettevõtjatele rahastamisvahendite, sealhulgas tulusate investeeringute kaudu	0 %	0 %
016	Aruka spetsialiseerumise, tööstusliku ülemineku ja ettevõtlusega seotud oskuse arendamine ning ettevõtjate kohanemine muutustega	0 %	0 %
017	Kõrgetasemelised tugiteenused VKEdele ja VKEde rühmadele (sh juhtimis-, turundus- ja kujundusega seotud teenused)	0 %	0 %
018	Ettevõtlusinkubatsioon ning toetus võrse- ja idufirmadele	0 %	0 %
019	Toetus innovatsiooniklastritele, mis on moodustatud muu hulgas ettevõtete, teadusorganisatsioonide ja avaliku sektori asutuste ning ettevõtlusvõrgustike vahel ja millest saavad peamiselt kasu VKEd	0 %	0 %
020	Innovatsiooniprotsessid VKEdes (protsessidest, organisatsioonist, turundusest, koosloomisest, kasutajatest ja nõudlusest lähtuv innovatsioon)	0 %	0 %
021	Tehnosiire ning ettevõtjate, uurimiskeskuste ja kõrgharidussektori vaheline koostöö	0 %	0 %
22	Teadus- ja innovatsiooniprotsessid, tehnosiire ja ettevõtjate koostöö, milles keskendutakse vähese CO ₂ heitega majanduse edendamisele ning kliimamuutustele vastupidavusele ja nendega kohanemisele	100 %	40 %
023	Teadus- ja innovatsiooniprotsessid, tehnosiire ja ettevõtjate koostöö, milles keskendutakse ringmajandusele	40 %	100 %
024	Energiatõhusus ja näidisprojektid VKEdes ning toetusmeetmed	40 %	40 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
024a	Energiatõhusus ja näidisprojektid suurettevõtjates ning toetusmeetmed	40 %	40 %
024b	Energiatõhusus ja näidisprojektid VKEdes või suurettevõtjates ning toetusmeetmed, mis on kooskõlas energiatõhususe kriteeriumidega ⁽³⁾	100 %	40 %
025	Olemasolevate eluruumide energiatõhususe parandamine, näidisprojektid ja toetusmeetmed	40 %	40 %
025a	Olemasolevate eluruumide energiatõhususe parandamine, näidisprojektid ja toetusmeetmed, mis on kooskõlas energiatõhususe kriteeriumidega ⁽⁴⁾	100 %	40 %
025b	Uute energiatõhusate hoonete ehitamine ⁽⁵⁾	40 %	40 %
026	Riikliku taristu energiatõhususe parandamine või selle taristu suhtes energiatõhususe meetmete võtmine, näidisprojektid ja toetusmeetmed	40 %	40 %
026a	Riikliku taristu energiatõhususe parandamine või selle taristu suhtes energiatõhususe meetmete võtmine, näidisprojektid ja toetusmeetmed, mis on kooskõlas energiatõhususe kriteeriumidega ⁽⁶⁾	100 %	40 %
027	Toetus ettevõtjatele, kes osutavad teenuseid, millega toetatakse vähese CO ₂ heitega majandust ja kliimamuutustele vastupidavust, sealhulgas teadlikkuse suurendamise meetmed	100 %	40 %
028	Taastuenergia: tuuleenergia	100 %	40 %
029	Taastuenergia: päikeseenergia	100 %	40 %
030	Taastuenergia: biomassienergia ⁽⁷⁾	40 %	40 %
030a	Taastuenergia: biomass, mille abil on võimalik kasvuhoonegaaside heidet väga palju vähendada ⁽⁸⁾	100 %	40 %
031	Taastuenergia: mereenergia	100 %	40 %
032	Muu taastuenergia (sh geotermiline energia)	100 %	40 %
033	Arukad energiasüsteemid (sh nutivõrgud ja IKT-süsteemid) ning nendega seotud salvestus	100 %	40 %
034	Tõhus koostootmine, kaugküte ja -jahutus	40 %	40 %
034a0	Tõhus koostootmine ning tõhus kaugküte ja -jahutus, mille olelusringi heide on väike ⁽⁹⁾	100 %	40 %
034a1	Kivisõel põhinevate küttesüsteemide asendamine gaasil põhinevate küttesüsteemidega kliimamuutuste leevendamise eesmärgil	0 %	0 %
034a2	Kivisütt asendava maagaasi jaotamine ja transport	0 %	0 %
035	Kliimamuutustega kohanemise meetmed ning kliimaga seotud riskide ennetamine ja ohjamine: üleujutused (sealhulgas teadlikkuse suurendamine, kodanikukaitse ning katastroofi tagajärgedega toimetulemise süsteemid, taristu ja ökosüsteemipõhised tegutsemisviisid)	100 %	100 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
036	Kliimamuutustega kohanemise meetmed ning kliimaga seotud riskide ennetamine ja ohjamine: tulekahjud (sealhulgas teadlikkuse suurendamine, kodanikukaitse ning katastroofi tagajärgedega toimetulemise süsteemid, taristu ja ökosüsteemipõhised tegutsemisviisid)	100 %	100 %
037	Kliimamuutustega kohanemise meetmed ning kliimaga seotud riskide ennetamine ja ohjamine: muu, nt tormid ja põud (sealhulgas teadlikkuse suurendamine, kodanikukaitse ning katastroofi tagajärgedega toimetulemise süsteemid, taristu ja ökosüsteemipõhised tegutsemisviisid)	100 %	100 %
038	Muude kui kliimaga seotud loodusriskide (st maavärinad) ning inimtegevusega seotud riskide (nagu näiteks tehnikaga seotud õnnetusjuhtumid) ennetamine ja ohjamine, sealhulgas teadlikkuse suurendamine, kodanikukaitse ning katastroofi tagajärgedega toimetulemise süsteemid, taristu ja ökosüsteemipõhised tegutsemisviisid	0 %	100 %
039	Olmeveevarustus (veevõtu, vee puhastamise, hoidmise ja jaotamise taristu, tõhustamise meetmed, joogiveevarustus)	0 %	100 %
039a	Olmeveevarustus (veevõtu, vee puhastamise, hoidmise ja jaotamise taristu, tõhustamise meetmed, joogiveevarustus) kooskõlas energiatõhususe kriteeriumidega ⁽¹⁰⁾	40 %	100 %
040	Veemajandus ja veevarude kaitse (sh vesikonna majandamine, spetsiaalsed kliimamuutustega kohanemise meetmed, korduskasutus, lekete vähendamine)	40 %	100 %
041	Reovee kogumine ja -käitlus	0 %	100 %
041a	Reovee kogumine ja -käitlus kooskõlas energiatõhususe kriteeriumidega ⁽¹¹⁾	40 %	100 %
042	Kodumajapidamisjäätmete käitlus: vältimis-, vähendus-, sorteerimis-, korduskasutus- ja ringlussevõtumeetmed	40 %	100 %
042a	Kodumajapidamisjäätmete käitlus: jäätmejääkide käitlus	0 %	100 %
044	Kaubandus- ja tööstusjäätmete käitlus: vältimis-, vähendus-, sorteerimis-, korduskasutus- ja ringlussevõtumeetmed	40 %	100 %
044a	Kaubandus- ja tööstusjäätmete käitlus: jäätmejäägid ja ohtlikud jäätmed	0 %	100 %
045	Ringlussevõetud materjalide toormena kasutamise soodustamine	0 %	100 %
045a	Ringlussevõetud materjalide kasutamine toormena kooskõlas tõhususkriteeriumidega ⁽¹²⁾	100 %	100 %
046	Tööstuspiirkondade ja saastunud maa taastamine	0 %	100 %
046a	Tööstuspiirkondade ja saastunud maa taastamine kooskõlas tõhususkriteeriumidega ⁽¹³⁾	40 %	100 %
047	Keskkonnahoidlike tootmisprotsesside ja ressursitõhususe toetamine VKEdes	40 %	40 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
047a	Keskkonnahoidlike tootmisprotsesside ja ressursitõhususe toetamine suurettevõtjates	40 %	40 %
048	Õhukvaliteedi parandamise ja müra vähendamise meetmed	40 %	100 %
049	Natura 2000 alade kaitse, taastamine ja säästev kasutamine	40 %	100 %
050	Looduse ja elurikkuse kaitse, looduspärand ja loodusvarad, roheline ja sinine taristu	40 %	100 %
051	IKT: väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (sh tuumik-/tagasiühenduse võrk)	0 %	0 %
052	IKT: väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (juurdepääs/kliendiliin samaväärne võrgu jõudlusega, mis saavutatakse korterelamutele teenuse osutamise kohas asuva jaotuspunktini paigaldatud kiudoptikaga)	0 %	0 %
053	IKT: väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (juurdepääs/kliendiliin samaväärne võrgu jõudlusega, mis saavutatakse elumajadele või ärihoonetele teenuse osutamise kohas asuva jaotuspunktini paigaldatud kiudoptikaga)	0 %	0 %
054	IKT: väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (juurdepääs/kliendiliin samaväärne võrgu jõudlusega, mis saavutatakse täiustatud traadita andmeside tugijaamani paigaldatud kiudoptikaga)	0 %	0 %
055	IKT: muud liiki IKT-taristu (sealhulgas suuremahulised arvutisüsteemid/-seadmed, andmekeskused, sensorid ja muud traadita seadmed)	0 %	0 %
055a	IKT: muud liiki IKT-taristu (sealhulgas suuremahulised arvutisüsteemid/-seadmed, andmekeskused, sensorid ja muud traadita seadmed) kooskõlas CO ₂ heite vähendamise ja energiatõhususe kriteeriumidega ⁽²⁾	40 %	0 %
056	Uued või uuendatud kiirteed ja maanteed – TEN-T põhivõrk ⁽¹⁴⁾	0 %	0 %
057	Uued või uuendatud kiirteed ja maanteed – TEN-T üldine võrk	0 %	0 %
058	Uued või uuendatud kõrvalmaanteede ühendused TEN-T teedevõrgu ja -sõlmedega	0 %	0 %
059	Muud uued või uuendatud riiklikud, piirkondlikud ja kohalikud juurdepääsuteed	0 %	0 %
060	Taastatud või ajakohastatud kiirteed ja maanteed – TEN-T põhivõrk	0 %	0 %
061	Taastatud või ajakohastatud kiirteed ja maanteed – TEN-T üldine võrk	0 %	0 %
062	Muud taastatud või ajakohastatud teed (kiirteed, riiklikud, piirkondlikud või kohalikud teed)	0 %	0 %
063	Transpordi digiteerimine: maanteetransport	0 %	0 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
063a	Transpordi digiteerimine, kui osaliselt on selle eesmärk vähendada kasvuhoonegaaside heidet: maanteetransport	40 %	0 %
064	Uued või uuendatud raudteed – TEN-T põhivõrk	100 %	40 %
065	Uued või uuendatud raudteed – TEN-T üldine võrk	100 %	40 %
066	Muud uued või uuendatud raudteed	40 %	40 %
066a	Muud uued või uuendatud raudteed, mis on elektrilised/heiteta ⁽¹⁵⁾	100 %	40 %
067	Taastatud või ajakohastatud raudteed – TEN-T põhivõrk	100 %	40 %
068	Taastatud või ajakohastatud raudteed – TEN-T üldine võrk	100 %	40 %
069	Muud taastatud või ajakohastatud raudteed	40 %	40 %
069a	Muud taastatud või ajakohastatud raudteed, mis on elektrilised/heiteta ⁽¹⁵⁾	100 %	40 %
070	Transpordi digiteerimine: raudteetransport	40 %	0 %
071	Euroopa raudteeliikluse juhtimissüsteem (ERTMS)	40 %	40 %
072	Raudteeveerem	0 %	40 %
072a	Heitevaba/elektrimootoriga ⁽¹⁶⁾ raudteeveerem	100 %	40 %
073	Puhta linnatranspordi taristu ⁽¹⁷⁾	100 %	40 %
074	Puhta linnatranspordi veerem ⁽¹⁸⁾	100 %	40 %
075	Jalgrattataristu	100 %	100 %
076	Linnatranspordi digiteerimine	0 %	0 %
076a	Transpordi digiteerimine, kui osaliselt on selle eesmärk vähendada kasvuhoonegaaside heidet: linnatransport	40 %	0 %
077	Alternatiivkütuste taristu ⁽¹⁹⁾	100 %	40 %
078	Mitmeliigiline transport (TEN-T)	40 %	40 %
079	Mitmeliigiline transport (v.a linnatransport)	40 %	40 %
080	Meresadamad (TEN-T)	0 %	0 %
080a	Meresadamad (TEN-T), v.a fossiilkütuste transpordiks ettenähtud rajatised	40 %	0 %
081	Muud meresadamad	0 %	0 %
081a	Muud meresadamad, v.a fossiilkütuste transpordiks ettenähtud rajatised	40 %	0 %
082	Siseveeed ja -sadamad (TEN-T)	0 %	0 %
082a	Siseveeed ja -sadamad (TEN-T), v.a fossiilkütuste transpordiks ettenähtud rajatised	40 %	0 %
083	Siseveeed ja -sadamad (piirkondlikud ja kohalikud)	0 %	0 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
083a0	Siseveeed ja -sadamad (piirkondlikud ja kohalikud), v.a fossiilkütuste transpordiks ettenähtud rajatised	40 %	0 %
083a1	Olemasolevate lennujaamade turvalisus, ohutus ja lennuliikluse korraldamise süsteemid	0 %	0 %
084	Transpordi digiteerimine: muud transpordiliigid	0 %	0 %
084a	Transpordi digiteerimine, kui osaliselt on selle eesmärk vähendada kasvuhoonegaaside heidet: muud transpordiliigid	40 %	0 %
085	Alushariduse ja lapsehoiu jaoks vajalik taristu	0 %	0 %
086	Põhi- ja keskhariduse jaoks vajalik taristu	0 %	0 %
087	Kolmanda taseme hariduse jaoks vajalik taristu	0 %	0 %
088	Kutsehariduse ja -koolituse ning täiskasvanuhariduse jaoks vajalik taristu	0 %	0 %
089	Rändajate, põgenike ja rahvusvahelise kaitse all olevate või seda taotlevate isikute eluasemetaristu	0 %	0 %
090	Eluasemetaristu (v.a rändajate, põgenike ja rahvusvahelise kaitse all olevate või seda taotlevate isikute jaoks)	0 %	0 %
091	Muu sotsiaaltaristu, mis hõlbustab kogukonda kaasamist	0 %	0 %
092	Tervishoiutaristu	0 %	0 %
093	Tervishoiuseadmed	0 %	0 %
094	Tervishoiusektori vallasvara	0 %	0 %
095	Tervishoiuteenuste digiteerimine	0 %	0 %
096	Rändajate, põgenike ja rahvusvahelise kaitse all olevate või seda taotlevate isikute ajutine vastuvõtutaristu	0 %	0 %
097	Tööturule pääsu parandamise meetmed	0 %	0 %
098	Pikaajaliste töötute töövõimaluste edendamise meetmed	0 %	0 %
099	Eritoetus noorte tööhõive ja noorte sotsiaal-majandusliku integratsiooni jaoks	0 %	0 %
100	Füüsilisest isikust ettevõtjana tegevuse alustamise ja ettevõtete asutamise toetamine	0 %	0 %
101	Sotsiaalmajanduse ja sotsiaalsete ettevõtete toetamine	0 %	0 %
102	Tööturuasutuste ja -teenuste nüüdisajastamise ja tugevdamise meetmed vajalike oskuste hindamiseks ja prognoosimiseks ning õigeaegse ja vajadusekohase abi tagamiseks	0 %	0 %
103	Tööturu ja oskuste sobitamise ning tööturustaatuste vahelise liikumise toetamine	0 %	0 %
104	Tööjõu liikuvuse toetamine	0 %	0 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
105	Naiste tööturul osalemise edendamise ja tööturul esineva soopõhise segregatsiooni vähendamise meetmed	0 %	0 %
106	Töö- ja eraelu tasakaalu edendamise meetmed, sh lastehoiu ja hooldusteenuse kättesaadavuse hõlbustamine	0 %	0 %
107	Meetmed tervisliku ja hästi kohandatud töökeskkonna loomiseks, kus ohjatakse terviseriske, sh kehalise aktiivsuse edendamine	0 %	0 %
108	Digioskuste arendamise toetamine	0 %	0 %
109	Töötajate, ettevõtete ja ettevõtjate toetamine muutustega kohanemisel	0 %	0 %
110	Aktiivsena ja tervena vananemist edendavad meetmed	0 %	0 %
111	Alushariduse ja lapsehoiu toetamine (v.a taristu)	0 %	0 %
112	Põhi- ja keskhariduse toetamine (v.a taristu)	0 %	0 %
113	Kolmanda taseme hariduse toetamine (v.a taristu)	0 %	0 %
114	Täiskasvanuhariduse toetamine (v.a taristu)	0 %	0 %
115	Võrdsete võimaluste ja ühiskonnaelus aktiivse osalemise edendamise meetmed	0 %	0 %
116	Ebasoodsas olukorras olevate inimeste kaasamine tööhõivesse ja uuesti tööturule toomine	0 %	0 %
117	Meetmed tõrjutud rühmade (nt romad) juurdepääsu parandamiseks haridusele ja tööle ning nende sotsiaalse kaasamise edendamiseks	0 %	0 %
118	Tõrjutud rühmadega (nt romad) töötava kodanikuühiskonna toetamine	0 %	0 %
119	Konkreetsed meetmed kolmandate riikide kodanike osaluse suurendamiseks tööhõives	0 %	0 %
120	Kolmandate riikide kodanike sotsiaalse integratsiooni meetmed	0 %	0 %
121	Meetmed kvaliteetsete, kestlike ja taskukohaste teenuste võrdse ja õigeaegse kättesaadavuse parandamiseks	0 %	0 %
122	Pere- ja kogukonnapõhiste hooldusteenuste edendamise meetmed	0 %	0 %
123	Tervishoiusüsteemide kättesaadavamaks, tulemuslikumaks ja vastupidavamaks muutmise meetmed (v.a taristu)	0 %	0 %
124	Pikaajalise hoolduse kättesaadavamaks muutmise meetmed (v.a taristu)	0 %	0 %
125	Sotsiaalkaitsesüsteemide nüüdisajastamise meetmed, sh sotsiaalkaitse kättesaadavuse edendamine	0 %	0 %

	SEKKUMISVALDKOND	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
126	Vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalse integratsiooni edendamine	0 %	0 %
127	Materiaalse puuduse vähendamine toidu ja/või materiaalse abi pakkumisega enim puudust kannatavate isikutele, sh kaasnevad meetmed	0 %	0 %
128	Riigi turismialaste väärtuste kaitse, arendamine ja edendamine ning turismiteenused	0 %	0 %
129	Kultuuripärandi kaitse, arendamine ja edendamine ning kultuuriteenused	0 %	0 %
130	Looduspärandi kaitse, arendamine ja edendamine ning ökoturism, v.a Natura 2000 alad	0 %	100 %
131	Avaliku ruumi taaselustamine ja turvalisus	0 %	0 %
131a	Territoriaalse arengu algatused, sealhulgas territoriaalsete strateegiate koostamine	0 %	0 %
132	Programme haldavate asutuste ja fondide rakendamisega seotud asutuste suutlikkuse parandamine	0 %	0 %
133	Partneritega tehtava koostöö tõhustamine nii liikmesriigis kui ka sellest väljaspool	0 %	0 %
134	Ristfinantseerimine ERFi vahenditest (toetus ESFi tüüpi meetmetele, mis on vajalikud ERFi osa rakendamiseks ja sellega vahetult seotud)	0 %	0 %
135	Riigiasutuste ja sidusrühmade institutsioonilise suutlikkuse parandamine territoriaalse koostöö projektide ja algatuste rakendamisel piiriüleses, riikidevahelises, merendusalas ja piirkondadevahelises kontekstis	0 %	0 %
135a	Interreg: piiriületuse haldamine ning liikuvus ja rände haldamine	0 %	0 %
136	Äärepoolseimad piirkonnad: kõigi juurdepääsuga seotud probleemidest ja territoriaalsest killustatusest tulenevate lisakulude hüvitamine	0 %	0 %
137	Äärepoolseimad piirkonnad: erimeetmed turu suurusega seotud teguritest tulenevate lisakulude hüvitamiseks	0 %	0 %
138	Äärepoolseimad piirkonnad: toetus kliimatingimustest ja pinnamoest tulenevate lisakulude hüvitamiseks	40 %	40 %
139	Äärepoolseimad piirkonnad: lennujaamad	0 %	0 %
140	Teave ja teabevahetus	0 %	0 %
141	Ettevalmistamine, rakendamine, seire ja kontroll	0 %	0 %
142	Hindamine ja uuringud ning andmete kogumine	0 %	0 %
143	Liikmesriikide asutuste, toetusesaajate ja asjaomaste partnerite suutlikkuse suurendamine	0 %	0 %
01	Roheliste kutseoskuste ja töökohtade ning roheline majanduse toetamine	100 %	–

-
- (¹) Suuretevõtjad on kõik ettevõtjad, mis ei ole VKEd, sealhulgas väikesed keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtjad.
- (²) Kui meetme eesmärk on, et töödeldaks või kogutaks andmeid, et kasvuhoonegaaside heidet oleks võimalik vähendada ja selle tulemusel on kasvuhoonegaaside heide olelusringi jooksul tõendatult palju väiksem. Kui meetme eesmärgi kohaselt peavad andmekeskused järgima Euroopa andmekeskuste energiatõhususe käitumisjuhendit.
- (³) a) Kui meetme eesmärk on saavutada renoveerimisel keskmiselt vähemalt keskmine tase, mis on kindlaks määratud komisjoni soovitusel hoonete renoveerimise kohta (EL) 2019/786, või b) kui meetme eesmärk on vähendada kasvuhoonegaaside otsest ja kaudset heidet varasema heitega võrreldes keskmiselt vähemalt 30 %.
- (⁴) Kui meetme eesmärk on saavutada renoveerimisel keskmiselt vähemalt keskmine tase, mis on kindlaks määratud komisjoni soovitusel hoonete renoveerimise kohta (EL) 2019/786. Hoonete renoveerimine hõlmab ka taristut 85.–92. sekkumisvaldkonna tähenduses.
- (⁵) Kui meetmete eesmärk puudutab selliste uute hoonete ehitamist, mille primaarenergiatarbimine on vähemalt 20 % väiksem kui energiasäästuhoonetel (riigisisesed õigusaktid). Uute energiatõhusate hoonete ehitamine hõlmab ka taristut 85.–92. sekkumisvaldkonna tähenduses.
- (⁶) Kui meetme eesmärk on a) saavutada renoveerimisel keskmiselt vähemalt keskmine tase, mis on kindlaks määratud komisjoni soovitusel hoonete renoveerimise kohta (EL) 2019/786, või b) vähendada kasvuhoonegaaside otsest ja kaudset heidet varasema heitega võrreldes keskmiselt vähemalt 30 %. Hoonete renoveerimine hõlmab ka taristut 85.–92. sekkumisvaldkonna tähenduses.
- (⁷) Kui meetme eesmärk on seotud biomassist elektri- või soojusenergia toomisega kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta direktiiviga (EL) 2018/2001 taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta (ELT L 328, 21.12.2018, lk 82).
- (⁸) Kui meetme eesmärk on seotud kooskõlas direktiiviga (EL) 2018/2001 biomassist elektri- või soojusenergia toomisega; ning kui meetme eesmärk on vähendada käitises kasvuhoonegaaside heidet biomassi kasutamise abil vähemalt 80 % vastavalt kasvuhoonegaaside heite vähendamise meetodikale ja fossiilkütuste võrdlusväärtusele, mis on sätestatud direktiivi (EL) 2018/2001 VI lisas. Kui meetme eesmärk on seotud kooskõlas direktiiviga (EL) 2018/2001 biomassist (v.a toidu- ja söödakultuurid) biokütuse toomisega; ning kui meetme eesmärk on vähendada käitises kasvuhoonegaaside heidet biomassi kasutamise abil vähemalt 65 % vastavalt kasvuhoonegaaside heite vähendamise meetodikale ja fossiilkütuste võrdlusväärtusele, mis on sätestatud direktiivi (EL) 2018/2001 V lisas.
- (⁹) See kehtib tõhusa koostootmise korral, kui meetme eesmärk on saavutada olelusringi jooksul tekkiv heide, mis on väiksem kui 100gCO₂e/kWh, või heitsoojusest toodetud soojus-/jahutusenergia. See kehtib kaugkütte-/jahutuse puhul, kui sellega seotud infrastruktuur järgib Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta direktiivi 2012/27/EL, milles käsitletakse energiatõhusust, muudetakse direktiive 2009/125/EÜ ja 2010/30/EL ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 2004/8/EÜ ja 2006/32/EÜ (ELT L 315, 14.11.2012, lk 1) kui sellega seotud taristu vastab ELi energiatõhususe direktiivile või kui olemasolevat taristut on renoveeritud, et see vastaks tõhusa kaugkütte ja -jahutuse määratlusele, või kui projekt on täiustatud katsesüsteem (kontrolli- ja energiahaldussüsteemid, asjade internet) või kui selle tulemusel hakatakse kaugkütte- ja kaugjahutussüsteemis kasutama madalama temperatuuriga režiimi.
- (¹⁰) Kui meetme eesmärk on, et ehitatava süsteemi keskmine energiatarbimine oleks $\leq 0,5$ kWh või taristu lekkeindeks (ILI) = 1,5 ning et renoveerimise tulemusel väheneks keskmine energiatarbimine rohkem kui 20 % või leke rohkem kui 20 %.
- (¹¹) Kui meetme eesmärk on, et kogu ehitatava reoveesüsteemi energia netotarbimine oleks null või et kogu reoveesüsteemi uuendamisel väheneks keskmine energiatarbimine vähemalt 10 % (üksnes energiatõhususmeetmete, mitte materjali ega koormuse muutmise abil).
- (¹²) Kui meetme eesmärk on muuta vähemalt 50 % liigiti kogutud tavajäätmete massist teiseks toormeks.
- (¹³) Kui meetme eesmärk on muuta tööstusalad ja saastunud maa looduslikuks CO₂ sidujaks [viide õiguslikule määratlusele].
- (¹⁴) 56.–62. sekkumisvaldkonna meetmete selliste elementide jaoks, mis on seotud sekkumisega alternatiivkütuste, sealhulgas elektrisõidukite laadimise või ühistranspordi valdkonnas, võib kasutada 73., 74. ja 77. sekkumisvaldkonda.
- (¹⁵) Kui meetme eesmärk on seotud raudteeäärsete elektrifitseeritud süsteemide ja nendega seotud allsüsteemidega või kui on olemas elektrifitseerimiskava või kui raudteel saavad 10 aasta jooksul sõita rongid, mille summutitoru heide on null.
- (¹⁶) Kohaldatakse ka kaherežiimiliste rongide suhtes
- (¹⁷) Puhta linnatranspordi taristu tähendab taristut, mis võimaldab kasutada heitevaba veeremit.
- (¹⁸) Puhta linnatranspordi veerem tähendab heiteta veeremit.
- (¹⁹) Kui meetme eesmärk on kooskõlas direktiiviga (EL) 2018/2001.
-

VII LISA

Rahastust rahastatavate digiteerimismeetmetega seotud kulutuste jälgimise meetodika

Digiteerimismeetmetega seotud kulutuste jälgimise meetodika

Sekkumismeetmete tabel

Kood	Sekkumisvaldkond ja sekkumismeetme liik ⁽¹⁾	Koefitsient digipöördeks antavate toetuste arvutamiseks
	Sekkumisvaldkond 1: ühendatus Digitaalmajanduse ja -ühiskonna indeksi (DESI) mõõde 1: ühendatus	
051	Väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (sh tuumik-/ tagasiühenduse võrk) ⁽²⁾	100 %
052	Väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (juurdepääs/kliendiliin samaväärne võrgu jõudlusega, mis saavutatakse korterelamutele teenuse osutamise kohas asuva jaotuspunktini paigaldatud kiudoptikaga)	100 %
053	Väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (juurdepääs/kliendiliin samaväärne võrgu jõudlusega, mis saavutatakse elumajadele või ärihoonetele teenuse osutamise kohas asuva jaotuspunktini paigaldatud kiudoptikaga)	100 %
054	Väga suure läbilaskevõimega lairibavõrk (juurdepääs/kliendiliin samaväärne võrgu jõudlusega, mis saavutatakse täiustatud traadita andmeside tugijaamani paigaldatud kiudoptikaga) ⁽³⁾	100 %
054a	5G-võrgu leviala, sealhulgas katkematu ühendatus piki transpordimarsruute; gigabitiühendatus (võrgud, mille sümmeetriline ühendus on vähemalt 1 Gbit/s) sotsiaal-majanduslikult olulistele üksustele, nagu koolid, transpordisõlmed ja peamised avalike teenuste osutajad	100 %
054b	Suure territoriaalse levialaga mobiilse andmeside ühendatus	100 %
	Sekkumisvaldkond 2: digivaldkonnaga seotud investeeringud teadus- ja arendustegevusse DESI: „ELi IKT sektor ning selle teadus- ja arendustegevuse tulemuslikkus“	
009a	Investeeringud digitaalvaldkonnaga seotud teadus- ja arendustegevusse (sh tippasemel teaduskeskused, rakendusuuringud, tootearendus, teostatavusuuringud, digivaldkonnaga seotud teadus- ja arendustegevuseks vajaliku materiaalse või immateriaalse vara soetamine)	100 %
	Sekkumisvaldkond 3: inimkapital DESI mõõde 2: inimkapital	
012	Digioskuste ja e-kaasatuse jaoks mõeldud IT-teenused ja -rakendused ⁽⁴⁾	100 %
016	Aruka spetsialiseerumise, tööstusliku ülemineku ja ettevõtetusoskuse arendamine ning ettevõtjate kohanemine muutustega	40 %
108	Digioskuste arendamise toetamine ⁽⁵⁾	100 %
099	Eritoetus noorte tööhõive ja noorte sotsiaal-majandusliku integratsiooni jaoks	40 %
100	Füüsilisest isikust ettevõtjana tegevuse alustamise ja ettevõtete asutamise toetamine	40 %
	Sekkumisvaldkond 4: e-valitsus, avalikud digiteenused ja kohalikud digitaalsed ökosüsteemid DESI mõõde 5: digitaalsed avalikud teenused	
011	Valitsuse IKT-lahendused, e-teenused, rakendused ⁽⁶⁾	100 %
011a	Valitsuse IKT-lahendused, e-teenused ja rakendused, mis vastavad kasvuhoonegaaside heite vähendamise või energiatõhususe kriteeriumidele ⁽⁷⁾	100 %
011a	Euroopa digitaalidentiteedi süsteemi kasutuselevõtt avalikuks ja erakasutuseks	100 %

Kood	Sekkumisvaldkond ja sekkumismeetme liik (¹)	Koefitsient digipöördeks antavate toetuste arvutamiseks
013	E-tervise teenused ja rakendused (sh e-hooldus, asjade internet füüsilise aktiivsuse ja intelligentse elukeskkonna jaoks)	100 %
095	Tervishoiuteenuste digiteerimine	100 %
063	Transpordi digiteerimine: maanteetransport	100 %
063a	Transpordi digiteerimine, kui osaliselt on selle eesmärk vähendada kasvuhoonegaaside heidet: maanteetransport	100 %
070	Transpordi digiteerimine: raudteetransport	100 %
071	Euroopa raudteeliikluse juhtimissüsteem (ERTMS)	100 %
076	Linnatranspordi digiteerimine	100 %
076a	Transpordi digiteerimine, kui osaliselt on selle eesmärk vähendada kasvuhoonegaaside heidet: linnatransport	100 %
084	Transpordi digiteerimine: muud transpordiliigid	100 %
084a	Transpordi digiteerimine, kui osaliselt on selle eesmärk vähendada kasvuhoonegaaside heidet: muud transpordiliigid	100 %
033	Arukad energiasüsteemid (sh nutivõrgud ja IKT-süsteemid) ning nendega seotud salvestus	40 %
011c	Kohtusüsteemide digiteerimine	100 %
	Sekkumisvaldkond 5: ettevõtete digiüleminek DESI mõõde 4: digitehnoloogia integreerimine	
010	VKEde digiteerimine (sh e-kaubandus, e-äri ja võrgustikupõhised äriprotsessid, digitaalse innovatsiooni keskused, eluslaborid, veebiettevõtjad ja IKT idufirmad, ettevõtetevaheline e-kaubandus)	100 %
010a	Suurettevõtjate digiteerimine (sh e-kaubandus, e-äri ja võrgustikupõhised äriprotsessid, digitaalse innovatsiooni keskused, eluslaborid, veebiettevõtjad ja IKT idufirmad, ettevõtetevaheline e-kaubandus)	100 %
010b	VKEde ja suurettevõtjate digiteerimine (sh e-kaubandus, e-äri ja võrgustikupõhised äriprotsessid, digitaalse innovatsiooni keskused, eluslaborid, veebiettevõtjad ja IKT idufirmad, ettevõtetevaheline e-kaubandus) kooskõlas kasvuhoonegaaside heite vähendamise või energiatõhususe kriteeriumidega (⁷)	100 %
014	VKEde ettevõtlustaristu (sh tööstuspargid ja tootmiskohad) (⁸)	40 %
015	VKEde ettevõtluse arendamine ja rahvusvahelistumine, sealhulgas tulused investeeringud (⁸)	40 %
017	Kõrgetasemelised tugiteenused VKEdele ja VKEde rühmadele (sh juhtimis-, turundus- ja kujundusega seotud teenused) (⁸)	40 %
018	Ettevõtlusinkubatsioon ning toetus võrse- ja idufirmadele (⁸)	40 %
019	Toetus innovatsiooniklastritele, mis on moodustatud muu hulgas ettevõtete, teadusorganisatsioonide ja avaliku sektori asutuste ning ettevõtlusvõrgustike vahel ja millest saavad peamiselt kasu VKEde (⁸) (⁹)	40 %
020	Innovatsiooniprotsessid VKEdes (protsessist, organisatsioonist, turundusest, koosloomisest, kasutajatest ja nõudlusest lähtuv innovatsioon) (⁸)	40 %

Kood	Sekkumisvaldkond ja sekkumismeetme liik ⁽¹⁾	Koefitsient digipöördeks antavate toetuste arvutamiseks
021	Tehnosiire ning ettevõtjate, uurimiskeskuste ja kõrgharidussektori vaheline koostöö ⁽⁸⁾	40 %
021a	Digitaalse infosu tootmise ja levitamise toetamine	100 %
	Sekkumisvaldkond 6: investeeringud digivõimekusse ja kõrgtehnoloogia kasutuselevõttu DESI mõõde 4: digitehnoloogia integreerimine + ad hoc andmekogumine	
055	Muud liiki IKT-taristu (sealhulgas suuremahulised arvutisüsteemid/-seadmed, andmekeskused, sensorid ja muud traadita seadmed)	100 %
055a	Muud liiki IKT-taristu (sealhulgas suuremahulised arvutisüsteemid/-seadmed, andmekeskused, sensorid ja muud traadita seadmed) kooskõlas CO ₂ heite vähendamise ja energiatõhususe kriteeriumidega ⁽⁷⁾	100 %
021b	Väga spetsiifiliste tugiteenuste ja -vahendite väljatöötamine haldusasutustele ja ettevõtjatele (riiklikud kõrgjõudlusega andmetöötuse pädevuskeskused, küberkeskused, tehisintellekti testimise ja eksperimenteerimise vahendid, plokiahel, asjade internet jne)	100 %
021c	Investeeringud kõrgtehnoloogiasse, näiteks kõrgjõudlusega andmetöötluste ja kvantarvutusvõimekusse / kvantkommunikatsiooni võimekusse (sealhulgas kvantkrüpteerimine); mikroelektronika projekteerimisse, tootmisse ja süsteemi integreerimisse; Euroopa järgmise põlvkonna andmetöötluste, sh pilvandmetöötluste, ja servitöötluste (taristu, platvormid ja teenused); virtuaal- ja täiendatud reaalsusse, süvatehnoloogiasse ja muusse digitehnoloogiasse. Investeeringud digitaalse tarneahela turvalisuse tagamiseks.	100 %
021d	Küberturvalisuse tehnoloogiate, meetmete ja tugivahendite väljatöötamine ja kasutuselevõtt avaliku ja erasektori kasutajate jaoks	100 %
	Sekkumisvaldkond 7: digisektori muutmine keskkonnasäästlikumaks	
027a	Investeeringud tehnoloogiasse, oskustesse, taristusse ja lahendustesse, mis suurendavad energiatõhusust ning tagavad andmekeskuste ja -võrkude kliimanetraalsuse	100 %

⁽¹⁾ Käesolevas tabelis esitatud sekkumismeetmete kirjeldusega ei piirata konkurentsireeglite täitmist, eelkõige tagamaks, et sekkumismeetmetega ei tõrjuta välja erasektori investeeringuid.

⁽²⁾ Sealhulgas merekaablid liikmesriikides ja nende vahel ning liidu ja kolmandate riikide vahel.

⁽³⁾ Sealhulgas 5G- ja 6G-võrk.

⁽⁴⁾ Sealhulgas meetmed haridus- ja koolitusasutuste digiteerimise toetamiseks (kaasa arvatud investeeringud infotehnoloogia ja kommunikatsiooni taristusse), sealhulgas kutsehariduse ja -õppe ning täiskasvanuhariduse jaoks.

⁽⁵⁾ See tähendab kõigi tasandite digioskusi ja hõlmab järgmist: digispetsialistide koolitamiseks mõeldud väga spetsiifilised programmid (st tehnoloogiapõhised programmid); õpetajate koolitamine, digitaalse infosu arendamine hariduslikel eesmärkidel ja vajaliku organisatsioonilise suutlikkuse suurendamine. See hõlmab ka meetmeid ja programme, mille eesmärk on parandada põhilisi digioskusi.

⁽⁶⁾ Sealhulgas kõrgetasemelise tehnoloogia (nt kõrgjõudlusega andmetöötlus, küberturvalisus või tehisintellekt) kasutamine avalike teenuste osutamiseks, otsuste tegemiseks ning digitaalsete avalike teenuste ja taristu (piirkondlik, riiklik ja piiriülene) koostalitlusvõime tagamiseks.

⁽⁷⁾ Kui meetme eesmärk on, et töödeldaks või kogutaks andmeid, et kasvuhoonegaaside heidet oleks võimalik vähendada, ja selle tulemusel on kasvuhoonegaaside heide olulusringi jooksul tõendatult palju väiksem. Kui meetme eesmärgi kohaselt peavad andmekeskused järgima Euroopa andmekeskuste energiatõhususe käitumisjuhendit.

⁽⁸⁾ Digipöörde koefitsienti 40% tuleks rakendada üksnes siis, kui sekkumismeetmed keskenduvad punktidele, mis on otseselt seotud ettevõtete digiüleminekuga, sealhulgas näiteks digitaaltooded ja IKTga seotud varad.

⁽⁹⁾ Sealhulgas sotsiaalmajanduse üksused.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/242,

11. veebruar 2021,

millega kiidetakse heaks oluline muudatus garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Tepertós pogácsa“ (GTT)]

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimese lõigu kohaselt vaatas komisjon läbi Ungari taotluse saada heakskiit komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 1144/2013 ⁽²⁾ (muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2016/1415) ⁽³⁾ kohaselt registreeritud garanteeritud traditsioonilise toote „Tepertós pogácsa“ spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti b kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽⁴⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu Teatajas avaldatud nimetuse „Tepertós pogácsa“ (GTT) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. veebruar 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 13. novembri 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1144/2013, millega registreeritakse garanteeritud traditsiooniliste toodete registris nimetus (Tepertós pogácsa (GTT)) (ELT L 303, 14.11.2013, lk 17).

⁽³⁾ Komisjoni 24. augusti 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1415, millega registreeritakse garanteeritud traditsiooniliste toodete registris nimetus [Tepertós pogácsa (GTT)] (ELT L 230, 25.8.2016, lk 20).

⁽⁴⁾ ELT C 293, 4.9.2020, lk 6.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/243,**11. veebruar 2021,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis „Vinagre del Condado de Huelva“ (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Hispaania taotluse saada heakskiit komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 984/2011 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Vinagre del Condado de Huelva“ spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Vinagre del Condado de Huelva“ (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. veebruar 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 30. septembri 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 984/2011, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Vinagre del Condado de Huelva“ (KPN)] (ELT L 260, 5.10.2011, lk 7).

⁽³⁾ ELT C 298, 8.9.2020, lk 34.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/244,**11. veebruar 2021,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Cornouaille“ (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimese lõigu kohaselt vaatas komisjon läbi Prantsusmaa taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 378/1999 ⁽²⁾ (muudetud määrusega (EÜ) nr 2703/2000) ⁽³⁾ kohaselt registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Cornouaille“ spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽⁴⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Cornouaille“ (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 19. veebruari 1999. aasta määrus (EÜ) nr 378/1999, millega täiendatakse määruse (EÜ) nr 2400/96 (teatavate nimede kandmise kohta kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste registrisse, mis on ette nähtud nõukogu määruses (EMÜ) nr 2081/92 põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ning päritolunimetuste kaitse kohta) lisa (EÜT L 46, 20.2.1999, lk 13).⁽³⁾ Komisjoni 11. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 2703/2000, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1107/96 (geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste registreerimise kohta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklis 17 sätestatud korras) lisa loetletud mõnede nimetuste spetsifikatsioonide andmeid (EÜT L 311, 12.12.2000, lk 25).⁽⁴⁾ ELT C 331, 7.10.2020, lk 17.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. veebruar 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/245,**11. veebruar 2021,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)“ (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimese lõigu kohaselt vaatas komisjon läbi Portugali taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ kohaselt registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)“ spetsifikaadi muudatusele. See muudatus hõlmab nimetuse „Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)“ muutmist nimetuseks „Queijo da Beira Baixa“.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)“ (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 12. juuni 1996. aasta määrus (EÜ) nr 1107/96 geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste registreerimise kohta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklis 17 sätestatud korras (EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1).⁽³⁾ ELT C 315, 23.9.2020, lk 3.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. veebruar 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/246,**11. veebruar 2021,****millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Újfehértói meggy“ (KGT)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 50 lõike 2 punktile a avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* Ungari taotlus registreerida nimetus „Újfehértói meggy“ ⁽²⁾.
- (2) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks nimetus „Újfehértói meggy“ registreerida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nimetus „Újfehértói meggy“ (KGT) registreeritakse.

Esimeses lõigus osutatud nimetus määratletakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 668/2014 ⁽³⁾ XI lisas esitatud klassi 1.6 „Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul“ kuuluva tootena.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. veebruar 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 319, 28.9.2020, lk 15.

⁽³⁾ Komisjoni 13. juuni 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 668/2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 179, 19.6.2014, lk 36).

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/247,**11. veebruar 2021,****millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Liptovské droby“ (KGT)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 50 lõike 2 punktile a avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* Slovakkia taotlus registreerida nimetus „Liptovské droby“ ⁽²⁾.
- (2) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks nimetus „Liptovské droby“ registreerida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nimetus „Liptovské droby“ (KGT) registreeritakse.

Esimeses lõigus osutatud nimetus määratletakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 668/2014 ⁽³⁾ XI lisas esitatud klassi 1.8 „aluslepingu I lisas loetletud muud tooted (vürtsid jne)“ kuuluva tootena.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. veebruar 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 321, 29.9.2020, lk 58.

⁽³⁾ Komisjoni 13. juuni 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 668/2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 179, 19.6.2014, lk 36).

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/248,**11. veebruar 2021,****millega kiidetakse heaks kaitstud päritolunimetusega või kaitstud geograafilise tähisega toote spetsifikaati tehtavad liidu muudatused („Venezia“ (KPN))**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse komisjoni 17. oktoobri 2018. aasta delegeeritud määrust (EL) 2019/33, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 veinisektori kaitstud päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetuste kaitsetaotluste, vastuväite esitamise menetluse, kasutuspiirangute, tootespetsifikaatide muutmise, tühistamise ning märgistamise ja esitlusviisi osas, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon vaatas läbi taotluse, mille Itaalia edastas kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 ⁽²⁾ artikliga 105 koostoimes delegeeritud määruse (EL) 2019/33 artikliga 15 ja milles soovitakse saada heakskiit kaitstud päritolunimetuse „Venezia“ tootespetsifikaati tehtavatele liidu muudatustele.
- (2) Komisjon avaldas vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 97 lõikele 3 tootespetsifikaati tehtavate liidu muudatuste heakskiitmise taotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Komisjonile ei esitatud ühtki määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 98 kohast vastuväidet.
- (4) Seega tuleks tootespetsifikaati tehtavad liidu muudatused heaks kiita vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 99 koostoimes delegeeritud määruse (EL) 2019/33 artikli 15 lõikega 2,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Venezia“ (KPN) tootespetsifikaati tehtavad muudatused kiidetakse heaks.⁽¹⁾ ELT L 9, 11.1.2019, lk 2.⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).⁽³⁾ ELT C 351, 21.10.2020, lk 20.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. veebruar 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/249,**17. veebruar 2021,****millega muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2015/2197 seoses tugeva korrelatsiooniga valuutadega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 575/2013****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrust (EL) nr 575/2013 krediitiasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta ja määruse (EL) nr 648/2012 muutmise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 354 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Selleks et tagada, et rakendusmääruse (EL) 2015/2197 ⁽²⁾ lisas osutatud valuutapaarid kajastavad jätkuvalt tegelikku korrelatsiooni asjaomaste valuutade vahel, tuleb tugeva korrelatsiooniga valuutade loetelu ajakohastada.
- (2) Loetelu puhul on selliste kolme ja viie aasta andmeseeriade arvutamise lõppkuupäevana, mille alusel hinnatakse valuutapaare vastavalt määrusele (EL) nr 575/2013, kasutatud 31. märtsi 2019.
- (3) Käesolev määrus põhineb Euroopa Pangandusjärelevalve (EBA) poolt komisjonile esitatud rakenduslike tehniliste standardite eelnõul.
- (4) Rakendusmääruses (EL) 2015/2197 vajalikud muudatused ei seisne olulistes sisulistes muudatustes, vaid hõlmavad üksnes kõnealuse määrusega juba kehtestatud meetodika kohaldamist ajakohastatud andmeridade suhtes. Seepärast ei ole EBA kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1093/2010 ⁽³⁾ artikli 15 lõike 1 teisele lõiguga korraldanud avalikku konsultatsiooni, sest see oleks asjaomaste rakenduslike tehniliste standardite eelnõu ulatust ja mõju arvestades väga ebaproportsionaalne. EBA on küsinud määruse (EL) nr 1093/2010 artikli 37 kohaselt loodud pangandussektori sidusrühmade kogu arvamust.
- (5) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2015/2197 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) 2015/2197 lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELT L 176, 27.6.2013, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 27. novembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/2197, millega sätestatakse rakenduslikud tehnilised standardid seoses tugeva korrelatsiooniga valuutadega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 575/2013 (ELT L 313, 28.11.2015, lk 30).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta määrus (EL) nr 1093/2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/78/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 12).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. veebruar 2021

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

„LISA

Tugeva korrelatsiooniga valuutade loetelu

1. osa. Euroga (EUR) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Hongkongi dollar (HKD), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Norra kroon (NOK), Peruu uus sol (PEN), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD).

2. osa. Araabia Ühendemiraatide dirhemiga (AED) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

3. osa. Albaania lekiga (ALL) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Maroko dirhem (MAD), Macau pataaka (MOP), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), euro (EUR).

4. osa. Austraalia dollariga (AUD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Kanada dollar (CAD), Taani kroon (DKK), Singapuri dollar (SGD).

5. osa. Bosnia ja Hertsegoviina margaga (BAM) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Norra kroon (NOK), Peruu uus sol (PEN), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

6. osa. Bulgaaria leeviga (BGN) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Norra kroon (NOK), Peruu uus sol (PEN), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD).

7. osa. Kanada dollariga (CAD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Austraalia dollar (AUD), Iisraeli uus seekel (ILS), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB).

8. osa. Šveitsi frangiga (CHF) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Norra kroon (NOK), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

9. osa. Hiina jüaaniga (CNY) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Rumeenia leu (RON), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

10. osa. Tšehhi krooniga (CZK) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Norra kroon (NOK), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), euro (EUR).

11. osa. Taani krooniga (DKK) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Austraalia dollar (AUD), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Hongkongi dollar (HKD), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Norra kroon (NOK), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD).

12. osa. Hongkongi dollariga (HKD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

13. osa. Horvaatia kunaga (HRK) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Hongkongi dollar (HKD), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Norra kroon (NOK), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD).

14. osa. Ungari forindiga (HUF) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Norra kroon (NOK), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), euro (EUR).

15. osa. Indoneesia ruupiaga (IDR) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Iisraeli uus seekel (ILS), Maroko dirhem (MAD), Malaisia ringgit (MYR), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB).

16. osa. Iisraeli uue seekliga (ILS) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Kanada dollar (CAD), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Indoneesia ruupia (IDR), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

17. osa. India ruupiaga (INR) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Hiina jüaan (CNY), Hongkongi dollar (HKD), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Macau pataaka (MOP), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD).

18. osa. Lõuna-Korea vonniga (KRW) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Singapuri dollar (SGD).

19. osa. Liibanoni naelaga (LBP) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

20. osa. Maroko dirhemiga (MAD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Indoneesia ruupia (IDR), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Malaisia ringgit (MYR), Norra kroon (NOK), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

21. osa. Põhja-Makedoonia denaariga (MKD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

22. osa. Macau pataakaga (MOP) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

23. osa. Malaisia ringgitiga (MYR) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Indoneesia ruupia (IDR), Maroko dirhem (MAD), Singapuri dollar (SGD), Taiwani dollar (TWD).

24. osa. Norra krooniga (NOK) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Maroko dirhem (MAD), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), euro (EUR).

25. osa. Peruu uue soliga (PEN) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Hiina jüaan (CNY), Hongkongi dollar (HKD), Iisraeli uus seekel (ILS), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

26. osa. Filipiini peesoga (PHP) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Kanada dollar (CAD), Hiina jüaan (CNY), Hongkongi dollar (HKD), Indoneesia ruupia (IDR), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD).

27. osa. Poola zlotiga (PLN) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Norra kroon (NOK), Rumeenia leu (RON), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), euro (EUR).

28. osa. Rumeenia leuga (RON) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Norra kroon (NOK), Poola zlott (PLN), Serbia dinaar (RSD), Rootsi kroon (SEK), Singapuri dollar (SGD), euro (EUR).

29. osa. Serbia dinaariga (RSD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Iisraeli uus seekel (ILS), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Rumeenia leu (RON), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), euro (EUR).

30. osa. Rootsi krooniga (SEK) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Norra kroon (NOK), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), euro (EUR).

31. osa. Singapuri dollariga (SGD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Austraalia dollar (AUD), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Kanada dollar (CAD), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Tšehhi kroon (CZK), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Ungari forint (HUF), Indoneesia ruupia (IDR), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Lõuna-Korea vonn (KRW), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Malaisia ringgit (MYR), Norra kroon (NOK), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Poola zlott (PLN), Rumeenia leu (RON), Serbia dinaar (RSD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

32. osa. Tai baadiga (THB) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Kanada dollar (CAD), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Indoneesia ruupia (IDR), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Serbia dinaar (RSD), Singapuri dollar (SGD), Taiwani dollar (TWD), USA dollar (USD), euro (EUR).

33. osa. Taiwani dollariga (TWD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Albaania lekk (ALL), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Bulgaaria leev (BGN), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Malaisia ringgit (MYR), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Serbia dinaar (RSD), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), USA dollar (USD), euro (EUR).

34. osa. USA dollariga (USD) tugevas korrelatsioonis olevate valuutade loetelu

Araabia Ühendemiraatide dirhem (AED), Bosnia ja Hertsegoviina mark (BAM), Šveitsi frank (CHF), Hiina jüaan (CNY), Taani kroon (DKK), Hongkongi dollar (HKD), Horvaatia kuna (HRK), Iisraeli uus seekel (ILS), India ruupia (INR), Liibanoni nael (LBP), Maroko dirhem (MAD), Põhja-Makedoonia denaar (MKD), Macau pataaka (MOP), Peruu uus sol (PEN), Filipiini peeso (PHP), Singapuri dollar (SGD), Tai baat (THB), Taiwani dollar (TWD), euro (EUR).“

PARANDUSED

Nõukogu 6. novembri 2020. aasta rakendusotsuse (ÜVJP) 2020/1650 (millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 370 I, 6. november 2020)

Lehekülgedel 12 ja 13 lisa (otsuse 2012/642/ÜVJP lisa muutmine) isikute loetelu tabeli kannete 50–53 kuuendas veerus („Loetellu kandmise põhjendused“)

asendatakse „Olles juurdluskomitee esimehena juhtival positsioonil, vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimuva represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses opositsiooni poolt kõnealuste valimistulemuste vaidlustamiseks loodud koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meelevaldajate suhtes käivitatud juurdlustega.“

järgmisega: „Olles juurdluskomitee esimehena juhtival positsioonil, vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimuva represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meelevaldajate suhtes käivitatud juurdlustega.“

Nõukogu 6. novembri 2020. aasta rakendusmääruse (EL) 2020/1648 (millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 765/2006 (milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes) artikli 8a lõiget 1) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 370I, 6. november 2020)

Lehekülgedel 4 ja 5 lisa (määruse (EÜ) nr 765/2006 I lisa muutmine) isikute loetelu tabeli kannete 50–53 viiendas veerus („Loetellu kandmise põhjendused“)

asendatakse „Olles juurdluskomitee esimehena juhtival positsioonil, vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimuva represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses opositsiooni poolt kõnealuste valimistulemuste vaidlustamiseks loodud koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meeleavaldajate suhtes käivitatud juurdlustega.“

järgmisega: „Olles juurdluskomitee esimehena juhtival positsioonil, vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimuva represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meeleavaldajate suhtes käivitatud juurdlustega.“

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)